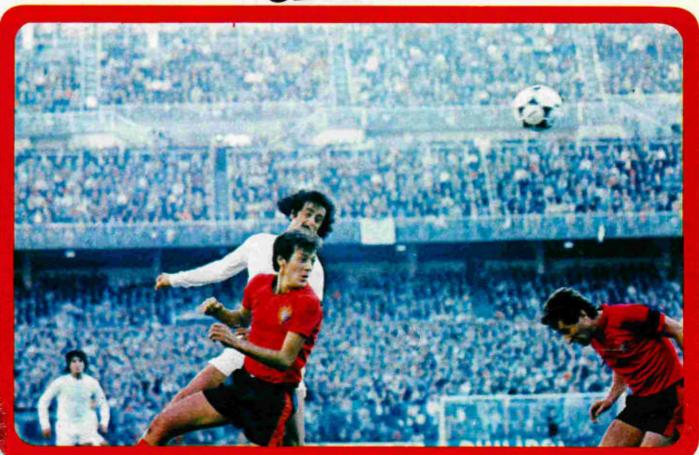
NUM. 493 - DEL 28 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 1980 - 60 PTAS.

SEGUN CABRERA BAZAN

CON «CEREBRO», PEOR

En los últimos partidos se habia notado un cierto desbarajuste en el equipo madridista. Algunos lo atribuían a que faltaba Del Bosque, calificado como el «cerebro» de los blancos. El domingo jugó contra el Osasuna y, la verdad, aunque ganó el Madrid, el juego fue, si cabe, peor que otras veces. En el grabado, el centrocampista, en pugna con Dioni.—Foto J. Gálvez.



LO MEJOR DEL OSASUNA... LA

N O acaba de marchar este Madrid-80-81. O marcha poco, como al ralentí, con poco orden y sin apenas concierto. Saca adelante los partidos en su feudo, eso si (tres-uno al Osasuna), pero lo hace con poca gracia, que diríamos. Porque, vamos a ver: ¿quién es el Osasuna? Para sus seguidores, el equipo de sus amores, claro; pero ¿y para el aficionado desapasionado? Para éste, desde luego, un equipito apañado. Un conjunto formado por hombres que luchan —¡faltaría más que no lo hicieran!—, y paren ustedes de contar.

Pues bien, ese Osasuna novatón y sin grandes pretensiones trajo al Real en jaque. Le tuvo, incluso, al borde del K.O., aunque al final no pudiera acabar con un contrario que, en estos momentos, es algo parecido

al Cassius Clay actual... Sucedió lo de casi siempre. Cuando un equipo no remata, o lo hace mal frente al Madrid, aunque sea como en estos momentos un Madrid devaluado, es muy dificil que saque algo más que los pies frios y la cabeza caliente, como el conocido negro del sermón. Y es que el Osasuna hizo eso: acercarse con fre-cuencia ante el portal de García Remón aprovechándose de las facilidades que le daba la zaga blanca para mi, lo mejor del Osasuna... Pero luego, a la hora de la verdad, los rojillos eran auténticos «pajaritos», empeñados en hacer pupa a un elefante.

Sin embargo, al Osasuna hay que agradecerle dos cosas: la primera, que llevó euforia a Chamartin. Hacía tiempo que no se veía un partido con tanto ambiente. Los hinchas pamplonicas se volcaron. Acudieron en cantidad y se hicieron notar. Hubo, en una palabra, alegría. En el aspecto deportivo —segunda faceta que hay que agradecerle— los de El Sadar jugaron sin ese temor cerval que suelen tenerle otros conjuntos a los madridistas.

Todo ello fue suficiente para que el choque entre madrileños y navarros fuese otra cosa. Si a eso añadimos que el marcador nunca estuvo claro, se comprende perfectamente que pasásemos una tarde de fútbol agradable, que, insisto, es muy de agradecer.

Comenzó el partido intentando guardar todos un minuto de silencio en recuerdo de las víctimas de la catástrofe de Ortuella. No se consiguió. Distintos vivas interrumpieron el silencio que se perseguía. Los jugadores, los de uno y otro bando, lucieron brazaletes negros por el motivo reseñado. Y comenzó el juego,

dirigido por el señor Fandos, del Colegio Valenciano. En seguida el Madrid se adelantó en el tanteador. Un estrepitoso fallo de Lecumberri, al intentar pasarle un balón a su portero, Basauri, dejó la pelota en los pies de Cunningham, que sólo tuvo que empujarla al fondo del portal osasunista. Era un buen comienzo

para el Real, pero casi con la misma rapidez que el moreno acertaba a marcar la defensa blanca empezó a hacer de las suyas.

Aquello era un festival de errores, que los navarros aprovecharon para acercarse con peligro —con mucho peligro— a la portería de García Remón. Sin embargo, una vez en sus

Entre Lecumberri y Basauri se lo pusieron fácil a Cunningham. El primero le dejó el balón en los pies, al intentar pasárselo a su portero, y el moreno sólo tuvo que empujarlo al fondo del portal osasunista, momento que recoge la imagen.



Tras el gol pamplonica se lanzó al campo un espontâneo. Debió pensar que estaba en los San Fermines. La Policia le persiguió y logró detenerle antes de que cumpliera su, al parecer, pacifico objetivo de abrazar al goleador.

proximidades todo —¡ay!— quedaba reducido a nada. Vamos, que los delanteros visitantes se mostraron como auténticos pardillos de cara al gol. En medio de aquel desbarajuste defensivo madridista, Fandos le enseñó una tarjeta blanca a Sabido por protestar. Poco después, una entrada de este jugador a un contrario era merecedora igualmente de otra amonestación. Fandos amagó con hacerlo, pero luego, dándose cuenta de que si le enseñaba una nueva cartulina tendria que mandarle a la caseta, se volvió atrás. El valenciano, quizá para compensar, se «tragó» después un penalty claro que le hicieron a Santillana. Así no se puede arbitrar. Por todo ello, pienso que el arbitraje del caballero Fandos fue calamitoso.

Pero sigamos con el juego propiamente dicho. En el minuto veintinueve empató el Osasuna. Una falta sacada por Iriarte sorprendió a la barrera «merengue» e Iriguíbel batió a García Remón rematando de cabeza el balón que le había pasado tan bien su compañero. Con este motivo, un apasionado hincha osasunista se lanzó al campo con la intención de abrazar a sus idolos. L'a policía le persiguir y acabó siendo «cazado», tras un espectacular placaje del mejor rugby...

Los futbolistas se fueron a descansar y un servidor, al bar, con el marcador reflejando un pobretón empate a un gol.

En la segunda mitad, el Madrid, no sin apuros, logró deshacerse, por fin, de tan modesto contrario. Doce minutos después del reinicio del juego (57), García Hernández, a pase de Juanito desde la banda derecha y cesión final de Santillana, volvía a batir a Basauri.

El Osasuna, como había sucedido tras el primer tanto blanco, no se conformaba con la derrota. Y se fue para adelante. Y volvió a gozar de oportunidades claras. Pero otra vez la falta de tino de sus puntas hizo estériles todos los esfuerzos. Por el contrario, el Madrid, cuando ya se rozaba el tiempo límite, aumentó su ventaja. Lecumberri, que el domingo no tuvo su tarde, desvió un remate de Juanito y marcó en su propia portería. El Madrid había salvado los puntos y los seguidores pamplonicas se marchaban con sus músicas a otra parte. Mientras tanto, el entrenador, Alzate, justificaba la derrota de su equipo diciendo que el árbitro había sido el culpable. Boskov, a su aire, también intentaba justificar lo injustificable. O sea, poco más o menos lo de casi siempre, aunque en esta ocasión con fondo musical..



AÑO VIII - NUM. 493

Del 28 de octubre al 4 de noviembre de 1980 Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 65 ptas

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edita SEMANA, S. A. Cuesta de San Vicente, 26. Madrid-8, Apartado 383

Teléfolios

Circulación: 247 80 12 Suscripciones: 247 80 12 Administración: 247 23 02 Redocción: 247 23 02

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Cuesta de San Vicente, 26. TELÉF. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depósito legal: M-13.488-1971. Imprime: RI-VADENEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.400 ptas AÑO: 2.800 ptas

NOTA.—Para el extremjero y co

CONTROL



Pelisted in Spain

DEFENSA DEL MADRID

Texto José María FERNANDEZ Fotos Javier GALVEZ



Centró Juanito, cedió Santillana y Garcia Hernández, que estaba alli, remató a placer. Consecuencia, el segundo gol madridista que subia al marcador.



Santillana no «mojó», aunque tuvo clarisimas oportunidades. Aqui le vemos intentando un remate, que no le permite consumar Castañeda.

EL POETA Y EL DISGUSTO

ELLA era muy guapa y expresiva. Lo que no cuenta la anécdota es si era fiel o no a su esposo. Digamos que el marido era poeta y se llamaba Ponairols. La cosa sucedió en Francia y el vate de nuestra historia soñaba con ser admitido en la Academia Francesa.

Resulta que, en el vecino país, los aspirantes a ser nombrados académicos tienen que presentar un número de firmas que apoyen su solicitud, y si no obtienen las que exige el reglamento, no se pueden presentar.

El señor Ponairols era muy timido y le daba vergüenza ir a pedir a los académicos que le dieran sus votos. Y entonces entra en juego la esposa que, ni corta ni perozosa, se encarga de realizar las visitas. Uno de los visitados fue el gran poeta Francisco Coppée, quien le dio su palabra de votar por su marido.

-La gran ilusión de mi esposo —dijo la dama es ser académico. Si no le eligen —asi me lo ha dicho— se morirá del disgusto.

—No se preocupe, esté usted segura de que tendrá mi voto.

Le votó, en efecto, pero el aspirante no tuvo bastantes apoyos y no fue elegido. En la siguiente elección, la esposa volvió a visitar a Coppée y éste se negó rotundamente a ayudarla.

-Pero ¿por qué? -le preguntó ella.

-Yo, la vez anterior, cumpli mi palabra y le voté, pero él no cumplió la suya y no murió del disgusto.

La verdad es que, salvo excepciones que confirman la regla, nadie se muere de un disgusto. Los futbolistas tampoco. Porque si se murieran por esa causa, cada domingo habria que lamentar una importante serie de fallecimientos.

El disgusto gordo de la jornada ha sido para los azulgrana. Ha durado poco la alegria por la victoria sobre el Colonia. Los multimillonarios del Nou Camp han mordido el polvo frente al Betis. Ocho partidos y con dos negativos. Desde luego entra dentro de lo quimérico que los de Núñez se alcen con el titulo de campeones de Liga, y tampoco se les ve con muchas probabilidades de clasificarse para la Copa de la UEFA. ¿Será Schuster la salvación? Pero ¿quién salva a Kubala?

Otro disgusto de categoria en La Romareda, Hace un par de semanas, el Zaragoza era lider imbatido. Ahora, el modestisimo Las Palmas le ha mojado la oreja a domicilio. En los canarios se ha cumplido la tradición de que se vence cuando se cambia de entrenador.

Y siguen los disgustos. El Valencia, batido por el Valladolid, que es uno de los que están luchando para evadir el descenso a la segunda División.

Dura poco la alegria en la casa del pobre, como dice el adagio. Es lo que le ha ocurrido al pobre Salamanca, que tuvo la alegria de puntuar en Las Palmas en la anterior jornada, y ahora ha perdido ante la Real Sociedad en el Helmántico.

El Almería también tuvo su disgusto al llevarse un positivo el Sporting de Gijón.

¿Y los «leones»? Tampoco tienen remedio sus males con Sáez como entrenador. Han perdido con el Español en San Mamés, y el disgusto se acrecienta al hallarse al borde del abismo.

Para el Madrid, además del gusto de haber vencido al Osasuna, hay otros motivos de satisfacción. Son los resultados registrados en el Nou Camp, Zorrilla y La Romareda.

Para el Sevilla la cosa no fue fácil, pero venció al Murcia

El gustirrinin de la jornada fue para el Atlético de Madrid. Al derrotar al Hércules, a domicilio, se afianza en el liderato, con 14 puntos reales y seis p vos, manteniendo su imbatibilidad.

R. de V.



despejando ante su portero, en el bullanguero partido de Chamartin.



UN DEFENSA ENERGICO.-Eso es lo que podriamos decir viendo a Castañeda POR LOS AIRES.-También aqui vemos a Castañeda saltando con Angel. Si las «nueces» representan al juego, hubo pocas nueces en el encuentro.

MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES



AOUI, CON LA CABEZA.-Los disparos de García Hernández son peligrosisimos. Sin embargo, el madridista interviene de cabeza, con el meta navarro como oponente.



REMATO, PERO NO MARCO.-El ariete madridista Santillana no pudo firmar ninguno de los tres goles, aunque aqui le veamos rematando.



serio. Salta a rematar y cruza el brazo, en falta, a Basauri.



HACIENDOLE FALTA.-; Pero, hombre...! Cunningham, por esta vez, se lo toma en DIFICILILLA POSTURA.-Ya hemos dicho que Santillana no estuvo afortunado ante el gol. En este remate forzado, sus rivales le miran con extrañeza.-Fotos J. Gálvez.



OS lustros lleva en España. Diez

años que repartió en dos clubs hispanos: Español y Real Ma-

drid. El destino, o la ruleta de la vida,

asi lo quiso. Vino de su Argentina

ROBERTO MARTINEZ. EL REGRESO DE UN IDO

—Hay que separar los conceptos. En el Real Madrid mi ciclo se cerró. Estuve allá seis temporadas que fueron maravillosas. En esos seis años se lograron siete títulos nacionales. Me siento orgulloso de haber pasado por ese gran club. Que mi nombre haya quedado en la historia del Ma-

Le guarda rencor a Boskov? Yo no guardo rencor a nadie. No, [por favor! Estuve militando en el mejor club del mundo.

Los años curten, dan experiencia. Incluso transforman a las personas. Con veintiséis primaveras recaló Roberto Martinez en el Español. De sona, José María... Era un equipo con

más experiencia y personalidad.

—¿Le falta eso al Español en la actualidad?

-Hay que tener en cuenta que el conjunto está formado por jugadores jóvenes. Lógicamente le tiene que faltar ambas cosas. Pero sin tardar mucho esos jóvenes le darán al Español la misma personalidad de antaño.

 Hablando de experiencia. ¿Es la suya un buen servico para el once españolista?

—Sólo puede decirle que me encuentro muy bien fisicamente y que juego sin ningún problema de edad.

 Aunque hay rumores de que voy a continuar, me están animando para hacerlo, creo que no voy a seguir. Lo tengo decidido: cuando finalice esta temporada diré adiós al fútbol. Si, le confieso, por otra parte, que me encantaria estar ligado a esta profesión, como entrenador, como secretario técnico... Es una actividad que me ilusiona y me encanta.

—A mi juicio, es una pena llegar a esta situación. Va contra la esencia del fútbol. Considero que, si la mayoría quiere abolir esa norma de los sub-20, la parte interesada por mantenerla no debería ser tan obstinada.

Lo ideal es el diálogo y la armonía. Su ex equipo ya visitó Sarriá. Roberto Martínez, cuando le pre-

Le vi como siempre: fenomenal. Ese dia no tuvieron suerte. Sigo pensando que mis ex compañeros son los mejores. Ponen coráje, fervor Para mí es uno de los principales

El pasado mes de septiembre cumplió treinta y cinco años. «Cuando se pone ilusión y afán de lucha en las cosas, la edad es lo de

Y esa ilusión la llevó siempre, como estandarte, Roberto Martínez. Español-Madrid-Español. Un recorrido que quedará grabado con re-lieve. Como jugador y persona sus virtudes resaltaron.

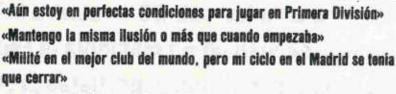
Profesión, la del futbolista, que anda en candelero. ¿Qué opina de la posible huelga indefinida?

gunto cómo vio al Madrid, sacó estas conclusiones:

en la lucha. Quizá esté el Madrid atravesando un pequeño bache. Pronto saldrá de él y estará arriba. favoritos al título.

«Pibe» Martínez, en el umbral de su retirada.

Luis Miguel GONZALEZ



«Lo tengo decidido: cuando finalice esta temporada diré adiés al fútbol» «El primer español que yo conocí tenía más personalidad»

«Los jóvenes que hay ahora pronto adquirirán esa experiencia»



Su internacionalidad con España fue un hecho. Roberto Martinez, con el chandal del equipo nacional español.

Hora del almuerzo. Roberto está en familia. Un entrenamiento más había quedado atrás. Le encuentro como siempre: bondadoso, amable, fácil para el diálogo. Le noto feliz.
—Salvo un partido de Copa, frente

un idolo.

al Igualada, los demás jugué todos. Tanto de Liga como de Copa, así como los amistosos de pretempo-rada. Si la memoria me es fiel, en ese número de encuentros he marcado ocho goles.

-Buena cifra, ¿eh Roberto? -No me puedo quejar. Las cosas

me están saliendo bastante bien. Por otro lado, al margen del terreno de juego, sólo puedo tener palabras de elogio para la afición por el gran recibimiento que me han demostrado.

¿Fue al Español a demostrar que

aun podia estar en activo?

Vine al Español porque me tentaron. Y estoy muy contento de haber dado este paso. Vine a demostaron. trar que aún estoy en perfectas condiciones para jugar en Primera Divi-

¿No valía ya para el Madrid?

aquel preámbulo a este epilogo algo ha tenido que variar en el club españolista.

-Roberto, ¿qué cambió en el Español?

-En un aspecto, no cambió mucho. Siguen, prácticamente, los mismos directivos, los mismos empleados... En cuanto al equipo de fútbol es distinto al que yo, en principio, conoci. Cuando yo llegué al Español estaban jugadores como De Felipe, Glaría, que en paz descanse, SolEs más: mantengo la misma ilusión o más que cuando empezaba. -Vamos, que no está en el de-

—No. Y la verdad es que, cuando dejé el Madrid, pensé en la retirada. Surgió la tentadora oferta del Español y no lo dudé. Si no tengo ninguna lesión, puedo asegurar que rendiré a plena satisfacción en la presente temporada.

¿Y después, Roberto?



Un buen disparo, con estilo, defendiendo los colores del Madrid.

señor Cabrera Bazán, asesor jurídico de la Asociación de Futbolistas Españoles, se limitó a señalar un hecho:

-Ahora están votando los futbolistas de todos los clubs. Y creo que hay una mayoría que son partidarios

Porque el fantasma del paro del fútbol no sólo no se ha ido, sino que ahora parece más cercano; al fin y al cabo, el problema que motivó la amenaza de que la Liga se interrumpa está como estaba. La norma de los sub-20 sigue siendo obligatoria, se sigue aplicando, en contra de la opinión de los profesionales.

El señor Cabrera Bazán tiene, en este aspecto, las cosas bien claras, desde el punto de vista jurídico:

Esa norma de los sub-20 va, clarisimamente, en contra del articulo catorce de la Constitución. Y ya es bastante ese artículo, creo, para que la norma resulte nula.

Para el asesor jurídico de la AFE, catedrático de Derecho del Trabajo en la Universidad de Málaga, la situación es totalmente absurda. Pero existe:

—El problema está en que hay una pseudonormativa, la de la Federación Española de Fútbol, que no tiene rango jurídico alguno, pero que se aplica, digamos, por la fuerza. Lo que se decide en las asambleas, y se aplica, muchas veces va contra la Ley. Es más, puedo decir claramente que la Federación Española de Fútbol está al margen de la Ley española, vive al margen de ella.

 Bueno..., si existe esa contradic-ción, algún día tendrá que acabar, ¿no?

-Bueno, casos como éste son posibles, debido a la dejadez del Gobierno. Porque ya existe una normativa deportiva, que se contiene en la Ley General de la Educación Física y el Deporte. Se preveian seis meses para que se adaptasen las estructuras deportivas a esta Ley, pero ese plazo ha pasado ya... y se sigue haciendo caso omiso de esa obligación. Por otra parte, está también el Estatuto de los Trabajadores, cuyo artículo segundo contempla la regulación de los deportistas profesionales. Se preveía un plazo de dieciocho meses para que se regularizase su situación..., pero todavía no se ha hecho nada.

-Bueno, los dieciocho meses no han pasado aún, ¿no?

-No... Creo que queda un año. Pero ya era tiempo, creo, de haber dado algún paso... De hecho, existen proyectos de la normativa de los futbolistas profesionales, que creo deberían hacerse públicos.

¿Quién tiene que elaborar esa normativa?

El Ministerio de Trabajo.

Es preceptivo que antes oiga a las partes interesadas?

No, no. No es preceptivo oir a nadie. No es obligatorio.

-Bueno, ¿usted cree que con la normativa se acabarán los proble-

-Espero que la normativa clarifique las cosas. Que ya están claras en un aspecto muy importante, que el futbolista es un trabajador a todos los efectos. Y en ese sentido, se han pronunciado repetidamente los tribunales de justicia.

-Hay quien dice, ya sabe, que la nueva situación jurídica perjudicaría al fútbol al perjudicar a los clubs...

Por qué? Yo espero que con la normativa desaparezcan situaciones tan ignominiosas como las que crea el derecho de retención, el absurdo derecho de retención. Y que desaparezcan también otros problemas que perjudican a los futbolistas.

-Hablábamos de los clubs...

-Creo, sinceramente, que no tienen por qué salir perjudicados con la normativa. Hay previstas, por ejemplo, en los países del Mercado Común, unas indemnizaciones de formación y promoción, en virtud de las cuales el jugador queda libre cuando termina su contrato, pero el club que lo adquiere ha de pagar al otro club una indemnización por ese concepto.

-¿Usted cree que hay en los clubs un espíritu siquiera medianamente favorable a esa normativa que sal-

Como decía antes, cuando las cosas se clarifiquen completamente, los beneficiarios serán todos. Lo que pasa es que la Federación tiene un poder que no quieren dejar los que están en ella. Que no quieren dejar los que lo tienen. En la última asamblea del fútbol español, se puso de manifiesto cómo manejaba la Fede-

«La norma de los sub-20 va contra la Constitución» «Es vergonzoso cómo manipula la Federación a los clubs» «La regulación de los deportistas profesionales clarificará las cosas»

«Espero que desaparezca el absurdo derecho de retención»

Escribe Heras LOBATO





Quino, presidente de la Asociación de Futbolistas Españo- El 3 de diciembre de 1958 el ex futbolista juraba el cargo de abogado

III FY

ración a los clubs. Y eso es verdaderamente vergonzoso.

-Hay futbolistas que lo pasan mal..., pero también los hay que cobran cifras fabulosas para un trabajador. ¿Eso puede ser un pro-

-No tiene por que serlo... Nunca ha habido un límite jurídico a lo que un trabajador puede ganar.

-Su actividad como asesor juridico de la AFE, ¿le está creando a usted enemistades?

-Pues parece que si. Entre algunos de sus colegas, por ejemplo. Ya no es que me traten como merezco: es que me tratan a veces, algunos de ellos, de una forma nada civilizada.

Esa es, quizá, una de las razones, por las que el catedrático y asesor de la AFE me rogó que, antes de que la entrevista fuera publicada, se la leyera.

-Hay muchos intereses en el fûtbol, ¿no?

Demasiados. Debe de haberlos. ¿Quién sabe si existe en el fútbol lo que se llamaba en política el fondo de reptiles?

El futbolista, ¿se mentaliza cada día más en cuanto a sus derechos?

-Cada día más, indudablemente. —En sus tiempos de jugador era de otra manera. Se conformaban, ino?

-Se conformaban. Pero también se dieron casos de rebeldia.

El señor Cabrera Bazán fue, hasta el año 60, jugador del Betis. Antes lo había sido del mismo equipo, del Sevilla y del Jaén.

-¿Es cierto, creo que lo he leído en alguna parte, que usted se fue del fútbol por una rebeldia, precisamente?

-No; eso no es cierto. Me fui porque ya estaba trabajando en la carrera y consideré que debía de dejar el fútbol.

Casi pensando en alto, el asesor juridico de la AFE me dice:

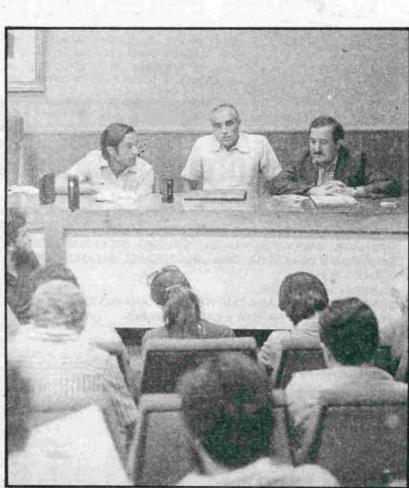
-Es que lo que tiene que cambiar es la mentalidad de algunos directivos, de muchos de ellos. Porque ahora parece que, cuando uno llega a la directiva de un club, lo primero que hace es ver en los jugadores enemigos, a lo que hay que tratar sin ninguna consideración. Y eso pasa en bastantes clubs, en la mayoría. Sólo se salvan algunos de esos de campanillas que siempre se han distinguido por dar al jugador un trato deferente. Y así no se puede trabajar a favor del fútbol, ¿no?

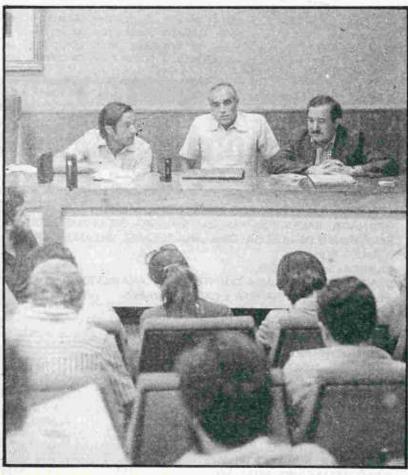
Y volviendo al asunto de los sub-20, al más actual, ¿tan difícil es arreglarlo?

-Yo creo que no. Al fin y al cabo, si los clubs quieren alinear a jugadores menores de veinte años, que lo hagan, puesto que nadie se lo va a impedir. Pero ¿por qué tienen que hacerlo por obligación? Para los profesionales es un asunto importante. Y la prueba es que, este año, la normativa de los sub-20 ha dejado sin empleo a ochocientos trabajadores... Ya decía que con la entrada en vigor de la regulación de los deportistas profesionales, las cosas se aclararán. Y nosotros, desde luego, estamos presionando para que el asunto se acelere. Claro que la Federación estará, supongo, presionando en el sentido contrario.

El señor Cabrera Bazán me dice que a él, egoistamente, ni le preocupa ni le deja de preocupar el que llegue la huelga o no.

-Yo gano en la AFE un sueldo fijo, que no llega a las setenta mil pesetas. Así que no es eso lo que obsesiona. Pero es un problema de justicia el que respete la Ley. Y en la Federación, repito, no se respeta.





Cabrera Bazán, con Quino y Carceller durante un acto de la AFE.

Si hay huelga, ¿Porta serà esquirol?



De 60 clubs, sólo 15

El Torrejón, Zamora, Calvo Sotelo, Algeciras y Portuense tienen cuatro colegiados en su lista negra Linares, Granada, Hueiva, Vall de Uxó y Langreo (tres cada uno); Santander, Alavés, Córdoba y Jerez (dos) y el Ensidesa (uno) son los restantes

DE LOS OCHENTA Y OCHO COLEGIADOS EN ESTA CATEGORIA, TREINTA Y DOS ESTAN VETADOS

Otras curiosidades

En la lista negra, un negrito es líder: SAM ETOHA Y en segundo término, un tinerfeño llamado SOCORRO Ningún filial tiene recusados esta temporada

IGUIENDO el tema de los árbitros y las recusaciones que en esta sección abordamos la semana pasada (ver AS-CO-LOR, número 492, de fecha 21 al 28 de octubre), tocamos hoy el problema en lo que se refiere a los colegiados de Segunda División A y B, y llegamos a la conclusión de que los clubs de la categoría de plata del fútbol español se portan mejor que los de la categoría de oro con los «trencillas». Salta a la vista: de los dieciocho clubs de Primera, únicamente ocho (dos de ellos recién ascendidos: el Valladolid y el Osasuna), no han recusado ningún árbitro para esta temporada, lo que quiere decir que el 55,55 por 100 de los clubs de la llamada División de Honor veta a un determinado número de colegiados; en Segunda, sin embargo, de sesenta clubs, sólo quince poseen listas negras. Es decir, el 25 por 100 únicamente. Lo que quiere decir que el 75 por 100 restante demuestra poseer más cordura, sentido común y deportividad que la mayoría de los



«grandes», al no vetar a ningún

De los ochenta y ocho colegiados que hay actualmene en Segunda A y Segunda División B, sólo treinta y dos son los recusados para esta temporada por los quince clubs aludidos, que son los siguientes: Linares, Granada, Huelva, Racing de Santander y Alavés, en Segunda A, y Torrejón, Ensidesa, Langreo y Zamora (grupo primero), Córdoba, Calvo Sotelo, Algeciras, Vall de Uxó, Jerez y Portuense (grupo se-gundo), en Segunda B. Y de estos clubs, los «bes» precisamente, como se ve, son los que más dan la nota, porque cinco tienen vetados a cuatro colegiados cada uno (Torrejón, Zamora, Calvo Sotelo, Algeciras y Portuense), mientras que los demás están ya juntos y lo que es peor revueltos: Linares, Granada, Huelva, Langreo y Vall de Uxó (tres colegiados cada uno de ellos en su respectiva lista negra), Santander, Alavés, Córdoba y Jerez (dos por un club) y el Ensidesa (uno) completan la lista. Y como algunos colegiados



SEGUNDA DIVISION «A»

PALENCIA: NINGUNO.

LINARES: SAM ETOHA, SUS BARLUENGA y FALERO PEREZ. GRANADA: BALSA RON, PASCUAL SEGURA y SEGUI MARQUES. RECREATIVO DE HUELGA: ORELLANA ALVAREZ, VILLANUEVA NIETO y

BALSA RON

BARACALDO: NINGUNO.

SANTANDER: BENJUMEA DUARTE y ORELLANA ALVAREZ.

ALAVES: CASAJUANA RIFA y CASTILLA YANES.

BURGOS: NINGUNO. MALAGA: NINGUNO. ELCHE: NINGUNO. CADIZ: NINGUNO. SABADELL: NINGUNO. OVIEDO: NINGUNO. CEUTA: NINGUNO. LEVANTE: NINGUNO. GETAFE: NINGUNO.

AT. MADRILEÑO: NINGUNO. CASTILLA: NINGUNO. CASTELLON: NINGUNO

RAYO VALLECANO: NINGUNO.

ecusan: 5 de 2.ª Ay 10 de 2.ª B

están vetados por varios clubs al mismo tiempo, según pueden comprobar ustedes detalladamente en el cuadro adjunto, se llega a un total de cuarenta y cuatro recusaciones para treinta y dos colegiados.

Esta es la lista negra general de los que visten de negro y entre los que un negrito, lógicamente, es el líder.

Sam Etoha, tres recusaciones. Yuste González, tres recusa-

Barluenga, dos recusaciones. Balsa Ron, dos. Orellana, dos. Caetano Bueno, dos. Fernández Terente, dos. Estremo Coscolín, dos. Socorro González, dos. Pascual Segura, una. Segui Marqués, una.





Villanueva, una. Benjumea, una. Casajuana, una. Castilla Yanes, una. Valdés Sánchez, una. Fariñas Godoy, una. Lage Sánchez, una. Periset, una. Rico Guerra, una. Medin, una. Arroyo, una. Delgado, una. Gallardo Fdez, una. Joglar Cernuda, una. Caballero, una. Ceballos, una. Alvarez Días, una. Arcas Navarro, una. Aparicio Glez., una. Garagorri, una.

Por regiones, los andaluces se llevan la palma a la hora de repartir palmetazos entre los colegiados. Y se da el caso curioso de que los filiales no tienen ninguno de ellos recusado a ningún trencilla. Ni el Castilla, ni el Atlético Madrileño, ni Las Palmas, ni el San Sebastián, ni el Barcelona Atlético... La postura de los diri-gentes del «Minimadrid» y el «Miniatlético» coinciden totalmente con las de sus clubs nodrizas, puesto que ni el club de Chamartin ni el de Manzanares tienen esta temporada un solo recusado en Primera División. Es de destacar, sin embargo, que mientras la U. D. Las Palmas y el Bilbao Athletic no han seguido lo pasos de sus «mayores». Y mucho más de destacar aún es el caso del «Sanse», porque ya se sabe que la Real ha batido en los últimos

cinco años todos los récord veinte recusaciones en cinc temporadas. El máximo, «¡Dema-

El caso del Barcelona, con el veto de siempre ya a Guruceta, es otro cantar... Hay que darle a Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César y, natural-mente, a José Luis Núñez lo suyo. El polémico presidente azulgrana quería esta temporada fumar la pipa de la paz con José Emilio Guruceta. Ya habia convencido, incluso, a su directiva de La Masía, pero en la Asamblea, los socios del club del Nou Camp. los «culés», se le echaron encima al «presi» y dijeron «¡No a Gurucetal». La culpa esta vez, como ven, no fue de José Luis Núñez, sino de sus queridos socios. Que cada palo aguante su vela.



RECUSADOS PARA LA TEMPORADA 1980-81 EN...

SEGUNDA «B» (Grupo I)

HUESCA: NINGUNO. LOGRONES: NINGUNO. TENERIFE: NINGUNO.

LAS PALMAS AT.: NINGUNO. BILBAO ATH.: NINGUNO. SAN SEBASTIAN: NINGUNO. ARANDINA: NINGUNO.

MIRANDES: NINGUNO. SESTAO: NINGUNO. COMPOSTELA: NINGUNO. ALCALA: NINGUNO.

TORREJON: VALDES SANCHEZ, CAETANO BUENO, FARIÑAS GODOY y LAGE SANCHEZ.

ENSIDESA: FERNANDEZ TERENTE.

LANGREO: ESTREMO COSCOLIN, FERNANDEZ TERENTE y PERISET HERNANDEZ.

LEONESA: NINGUNO.

ZAMORA: RICO GUERRA, MEDIN PREGO, ARROYO ZORRILLA y SUS

BARLUENGA. FERROL: NINGUNO. DEPORTIVO: NINGUNO. CELTA: NINGUNO. PONTEVEDRA: NINGUNO.

SEGUNDA «B» (Grupo II)

JAEN: NINGUNO.

CORDOBA: DELGADO SANTACRUZ Y ESTREMO COSCOLIN.
CALVO SOTELO: CAETANO BUENO, GALLARDO FERNANDEZ, JOGLAR

CERNUDA y SOCORRO GONZALEZ.

ALGECIRAS: CABALLERO REYES, SAM ETOHA, CEBALLOS BORREGO y SOCORRO GONZALEZ.

LERIDA: NINGUNO.

JEREZ: FALERO PEREZ y YUSTE GONZALEZ.

ELDENSE: NINGUNO.

PORTUENSE: ALVAREZ DIAZ, ARCAS NAVARRO, SAM ETOHA y YUSTE

GONZALEZ.

CARTAGENA: NINGUNO. SAN FERNANDO: NINGUNO. TARRASA: NINGUNO. BARCELONA AT .: NINGUNO.

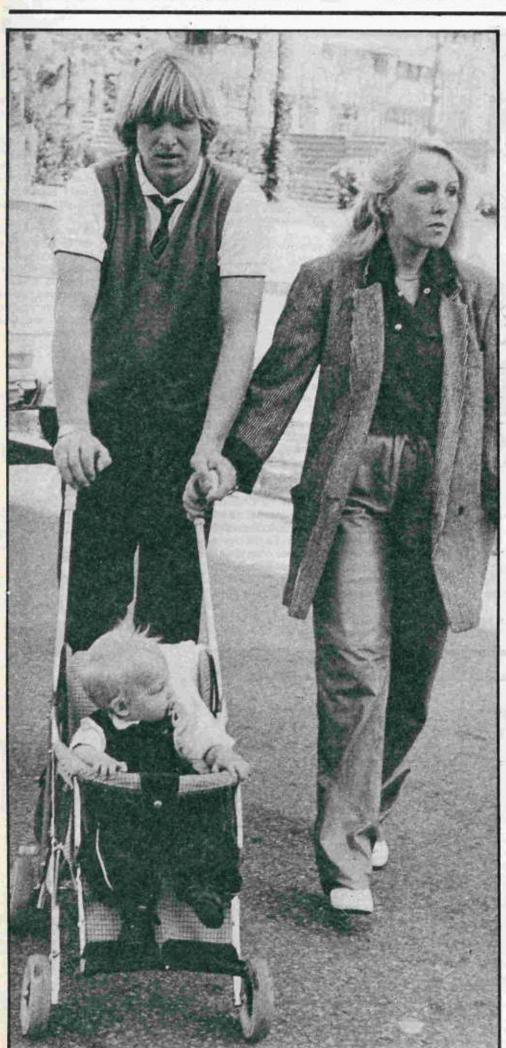
IBIZA: NINGUNO.

TARRAGONA: NINGUNO. MALLORCA: NINGUNO. ANDORRA: NINGUNO. BADAJOZ: NINGUNO. MERIDA IND.: NINGUNO. DITER ZAFRA: NINGUNO.

VALL DE UXO: APARICIO GONZALEZ, GARAGORRI LANGARA y YUSTE

GONZALEZ.

SCHUSTER YA PASEA POR





Este señor es el «apagafuegos» azulgrana. Se llama Casaus y lo mismo hace de «tio» de Maradona que de «abuelo» de David. Su buena voluntad es manifiesta. L'astima que sus compañeros, los directivos blaugranas, se empeñen en dejarle con frecuencia en fuera de juego...



El tercer extranjero del «Barça» està dispuesto a coger el coche del triunfo...

El joven Schuster, Gaby, y el pequeño David, pasean por Barcelona. David, por cierto, parece mirar un poco desconfiadillo, aunque todavia no ha visitado el Nou Camp.

L fichaje más polémico de los últimos años se ha consumado. Por fin, los rumores se hicieron realidad y el Fútbol Club Barcelona cuenta con un nuevo extranjero, tercero en discordia, ya que el equipo azulgrana no se ha desprendido toda-via de ninguno de los otros dos Krankl y Simonsen.

Bernd Schuster llegó a la Ciudad Condal acompañado de su bella esposa, Gaby, y de David, su pequeño hijo. El centrocampista internacional después de descansar en el hotel, pasó satisfactoriamente la revisión médica.

Con sólo veintiún años, Schuster destacó en la pasada Eurocopa, cele brada en Italia, con la selección alemana. Desde entonces, la prensa deportiva española se interesó por él, presentándole como posible futuro jugador de algún equipo español.

El anuncio de su fichaje por el Cosmos neoyorquino, por una cifra astronómica, borraron los rumores, que volvieron a surgir tras la prohibición de la Federación Americana al Cosmos de realizar la operación.

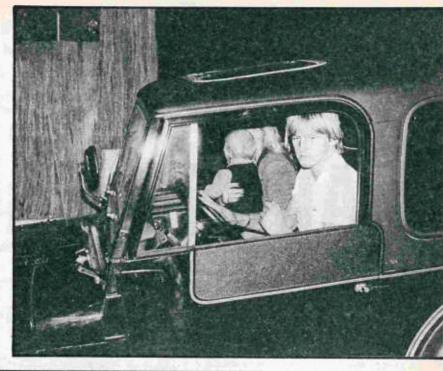
JUGADOR REBELDE

El Barça tendrá que pagar al Colonia 144 millones de pesetas por el traspaso y 16 millones por temporada al jugador. Teniendo en cuenta que ha firmado contrato por cinco años, Schuster se embolsará la nada despreciable cantidad de 80 millones, te-niendo en cuenta que habrá que sumar primas y sueldo.

La contratación del futbolista ale-mán ha creado malestar dentro del equipo, ya que ni el mismisimo Kubala parece estar de acuerdo, Mientras Krankl y Simonsen esperan que se aclare su situación, los directivos catalanes temen que los jugadores españoles exijan un aumento de ficha que les equipare un poco a la del alemán.

Según algunos periodistas alema-nes, Schuster es un jugador poco dis-ciplinado amante de la velocidad. Pero él viene dispuesto, según se ha dicho, a triunfar en el Barcelona y demostrar

su gran clase y condiciones físicas. Por el momento, su preocupación principal es la búsqueda de vivienda, y es a lo que se está dedicando junto a su mujer estos primeros días de estan-cia en Barcelona. «Los problemas internos del equipo que se puedan crear por mi llegada no son de mi incumbencia. Es algo que los técnicos y directivos deben solucionar», ha dicho el alemán, mientras pasea tranquila-mente a su hijo en el cochecito.

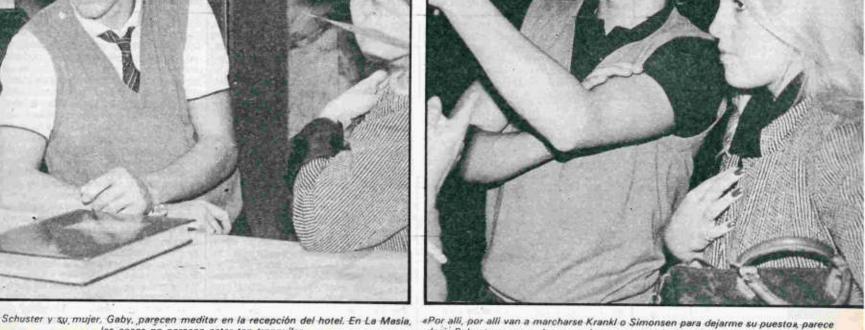


Los Schuster, camino de lo desconocido. Y es que fichar por el Barcelona es algo que nunca se sabe cómo puede terminar.



La familia Schuster, al completo. Ya están en Barcelona. La aventura cuando el Barcelona está de por medio, siempre es previsible- ha comenzado para el jugador alemán, que llega en plan «salvavidas» al club del Nou Camp.





las cosas no parecen estar tan tranquilas...

decir. Schuster a su mujer, que observa con curiosidad la «salida de emergencia»...

MUNDIAL-82 ALLARGA MARCHA HACIA MADRID

PARENTEMENTE queda lejos, pero la verdad es que no lo está tanto. Algo menos de dos años y medio... y el M-82 para tratar de demostrar nuevamente quién es quien en el mundo del fútbol. ¿Los argentinos, otra vez; los indomables alemanes federales o, acaso, el genio inacabable, pero genio al fin y al cabo, de los brasileños? Veinte meses tardaremos en saber lo que han hecho o dejado de hacer los gallitos del ba-lompié mundial. La larga caminata hace tiempo que se inició. Hay pafses europeos que llevan disputados ya hasta tres de los partidos de calificación en sus grupos, lo que no quiere decir que el madrugón les sirva de mucho.

La remodelación del campeonato en cuanto a naciones participantes no parece que pueda romper el tradicional reparto del poderio por bloques. Sudamérica y Centroeuropa se antojan los candidatos finales, por mucho que veinte meses hagan imprevisible cualquier tipo de pronós-tico. A su vez, algo menos de un par de años no parece que sea tiempo suficiente como para fortalecer a los que han ido perdiendo su calidad en el transcurso de períodos mucho más amplios. A decir verdad, jugadores de excelente talla sólo se perciben en los dos primeros cualificados, germanos y porteños. Aquéllos, con no pocos de los hombres que adquirieron el título europeo en Italia, los Schumacher, Kaltz, Briegel, Schus-ter, Rummenigge, Klaus Allofs...; los de César Luis Menotti, con «Maravilla» Maradona, más los Kempes, Ra-món Díaz, Barbas, Valencia... Quizá haya que pensar en los imprevisibles brasileños por el filón continuo que les nace cada año, aunque los divos no lo sean tanto y sus sistemas tácticos hayan quedado desborda-

Puede hoy establecerse una baraja de candidatos como coto a los primeros favoritos que han nacido? Apostar por España para alguna de las plazas de honor no es descabellado, ni muchisimo menos. El factor campo juega a su favor y ése es un aspecto que merece la pena ser tenido muy en cuenta. Portugal ha alcanzado un nivel de regularidad y la proximidad geográfica podría au-parla... si consigue la clasificación en su grupo. Pero no hasta el punto de inquietar a los mejores. Italia está metida en un franco retroceso, que lo mismo que ocurre con los holandeses, austriacos, polacos y hasta ingleses, aunque el genio de los británicos les convierta, a menudo, en inesperados. Checoslovaquia tiene buen tono y lo mismo ocurre con los alemanes orientales. Una gran incógnita siguen siendo los soviéticos, que apuran, apuran y apuran, y raramente consiguen grandes objetivos. Sus últimos diez años constituyen todo un rosario de fracasos. La habitual buena línea de los rumanos, las excentricidades de los



Pelé, con los niños. Su ejemplo en USA ha proyectado a la selección de Estados Unidos.

escoceses, el bajón de los turcos, la mejoria de los galeses, el retroceso de los suecos y la atonía de los húngaros, las rachas encorajinadas de los griegos, en resumen, no constituyen, a priori, obstáculos insalvables para los grandes favoritos. Quedan algunos países más cualificados por unas u otras razones: los dichos ingleses -pese a todo-, los belgas, los yugoslavos y los franceses, que podrían constituir los baluartes del Viejo Continente frente a la corta y temible invasión sudamericana. ¿Serán capaces de frenarlos?

ESCASA MEJORIA

La gran realidad europea del momento está marcada por un cierto escepticismo, a excepción de la co-mentada pujanza de los campeones de Europa. El campeonato que acabó en Italia avanzada la segunda decena del mes de junio ha ofrecido una clara muestra de lo que hay, aunque las fechas no eran idóneas, sobre todo para las selecciones norteñas, con una agotadora temporada, prácticamente terminada. ¿Cabe esperar la reanudación del tradicional pode-rio inglés? A Ron Greenwood debieron nacerle más problemas que soluciones en el Europeo-80, donde ni estrellas consagradas, como Kevin Keegan, pasaron de futbolistas mediocres. Pero a poco que se analice a los «pross» hay que convenir en que circunstancialmente no dieron la talla. Jugadores como Armstrong, Neal, McDermott, Watson, Birtles, Woodcock, Gates, Coppel y el lesionado Trevor Francis posen calidad suficiente para estar... e incordiar. Aunque los rumanos no vayan precisamente a facilitarles el camino en un grupo relativamente cómodo para los de Greenwood, que tiempo tendrán para remediar tropiezos.

Con el armazón que le dio el

subcampeonato en Italia, Bélgica se antoja como una novedad, que podría repetir. Tácticamente resultan los más innovadores, y pese al fracaso de sus equipos en Copas de Europa, incluso con aportaciones de extranjeros, lo que debería marcar un bajón en su fortaleza, la nacional ha conseguido consolidarse como una auténtica formación. Son lo más grato que ha surgido a nivel colectivo y de individualidades. Los Ge-rets, Pfaff, Millecamps, Meeuws, Renquin, Cluytens, Van der Eycken, Van den Bergh y Ceulemans respon-den fielmente al tratado del deporte asociación, con futbolistas en rendimiento personal, que para si quisieran algunos de los más encopetados países. Si mantiene su línea claramente ascendente, que debe esperarse en razón a que su gran momento surge con 1980, Bélgica estaría entre los mejores. Les falta remate y les sobra un grupo, en el que hay, pese a todo, otros dos aspirantes cualificados: Holanda, con su descenso generalizado incluido, y los franceses del juego espectacular y poco práctico, a pesar de su so-nado triunfo en Chipre por... ¡cerosiete! Es una referencia que vale la pena atender.

Son los tricolores los del juego más fino, los del fútbol más suelto; son imaginativos, creadores... Diríase que resultan excesivamente espirituales o románticos en un mundo en que impera la práctica sobre la belleza, el resultado sobre la armonia. Francia tiene de aquello, pero carece de hombres resolutivos, lo que no remedia esa goleada de Chipre. A su selección le falta intencionalidad de resultados y le sobra, por extraño que parezca, generosidad. En Argentina estuvieron entre los mejo-res y en Europa hoy no hay muchos que puedan competir con ellos, aun-

A VEINTE MESES DEL COMIENZO SE APUESTA CLARAMENTE POR UNA FINAL ARGENTINA-ALEMANIA FEDERAL

> SOLO FRANCIA. YUGOSLAVIA Y **BELGICA HAN** RESURGIDO DEL **ESTANCAMIENTO** EUROPEO...

que ciertos defectos frenen lo que podría ser su escalada, como a finales de los 50 (Mundial de Sue-cia-58). Queda Yugoslavia, rejuvenecida, ambiciosa, dotada numérica y cualitativamente como, quizá, sólo alemanes federales e ingleses. La extensión del deporte en todas sus facetas ha incidido en fútbol, cuya selección A apenas ha conocido sustos desde precisamente el Mundial argentino, del que España les apeó. Reformado todo el sistema a partir del fracaso, esta Yugoslavia de Miljanic no sólo apunta buenas maneras, sino que se dibuja en el horizonte como un candidato a lugares de honor, a poco que se cumpla la teoría del fútbol.

AMERICA... Y LAS SORPRESAS

A excepción de los actuales campeones del mundo, que, entre otras muchas virtudes, poseen posible-mente a dos de los tres mejores jugadores -el otro sería Karl Heinz Rummenigge- en el armador media punta Diego Maradona y en el «matador» Mario Kempes, no se advierte en aquel continente más poderío serio que el de los brasileños, a expensas de encontrar su selección, resolver sus males internos y adecuar sus sistemas, y con la agradable salvedad de la que parece tibia recuperación de los uruguayos y el auge por la garra de los paraguayos, últi-mos campeones del continente. Cabe recordar que Nacional de Montevideo se adjudicò la Copa de América de Clubs, pero el hecho de que esos dos títulos no reposen en vitrinas de Argentina y Brasil no significa que éstos van en descenso tanto como aquéllos en ascenso. La apreciación es errónea. Menotti tiene hecha la selección nacional con jugadores muy repartidos hasta por Europa —casos: Ardiles, Kempes, Bertoni— y sus sociedades no reflejan el poderio de su equipo nacional. Con todos a punto, ni Uruguay ni Paraguay frenarian a los blanquiazules, aunque tanto sus vecinos mar-





KEEGAN.

MARADONA.

platenses como los aguerridos paraguayos acaben por componer la cuarteta avanzada de Sudamérica, apuntando claramente hacia el corazón de España y su final del M-82.

Más hacia el norte del Río de la Plata, sólo los discutidos brasileños. No han mejorado mucho los mexicanos, y en el Caribe no se adivinan ni por asomo selecciones sorpresa. Sólo cabe esperar la confirmación de la notable mejoría en la selección de los Estados Unidos, que empató no hace mucho con la portuguesa, que cuarenta y ocho horas más tarde era batida con estrépito por el modesto Arminia Bielefeld, y que pocas horas después perdia decorosamente frente a los B de Inglaterra en Manchester por 2-1. No tanto como esos resultados, pues de las giras precipi-tadas con encuentros cada par de jornadas no pueden obtenerse conclusiones válidas, importa el hecho de que en las Islas y en Lisboa se les advirtió un tono mucho más alto de lo que cabía presumir por su tardía incorporación al mundo del fútbol, y que, sin duda, han originado el con-curso de los Pelé, Cruyff, Neeskens, Carlos Alberto, Bogicevic, Chinaglia... Su realidad les abre, así, unas tre-mendas perspectivas cara al Mundial del 90, a celebrar en USA, porque, además de contar con el número, lo hacen con la de un gran espectáculo recientisimamente descubierto.

A menos de dos años, todo indica que serán los clásicos, y más fuertes, los que se jueguen el título mundial de fútbol 1982. Quizá sea mucho aventurar, aunque ciertos precedentes obligan, por cierto, a esa especie de compromiso, que en un juego puede ser peligroso. Para intentar desbaratarlo, todos sus rivales han iniciado la larga marcha hacia Madrid. Incluidos los españoles, que, por gastarse sus muchos cientos de millones, gozan de no poco favor: acoplarse con tiempo y sin peligro de tener que luchar por la calificación. Es posible que eso facilite lo que no se ha repetido desde 1950. Un papel brillante, al que muchas causas obligan.

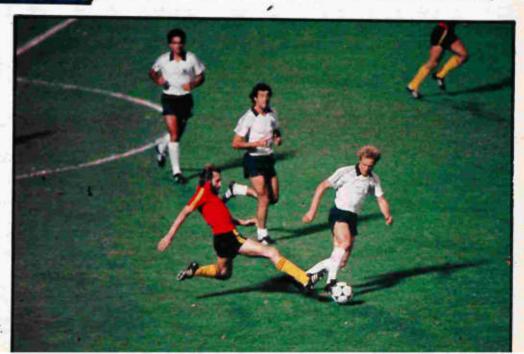
PLATINI



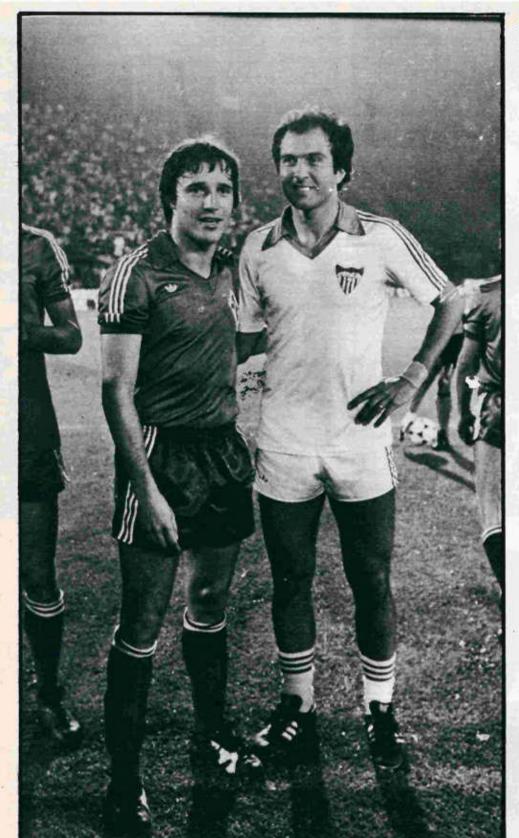
CON UN FRANCO RETROCESO EN PAISES CLASICOS: ITALIA, INGLATERRA Y HOLANDA

- DOS GRANDES INCOGNITAS POR CONTINENTE, URSS Y BRASIL, Y RECUPERACION ESPERANZADORA DE URUGUAY Y PARAGUAY
- Y UNA GRATA SORPRESA: EL ALZA DE LA SELECCION USA, QUE APUNTA CLARAMENTE HACIA SU CAMPEONATO DE 1980

Por Luis ARNAIZ



RUMMENIGGE



Junto a Morete, su sucesor -y goleador- en el Sevilla.

«En España también me marcaban mucho»
 «En Italia, los entrena-

mientos son muy duros y las estrellas como Anfognoni dan ejemplo en

el trabajo» «El jugador de fútbol, para controlarse y madurar, debe casarse jo-

«De Sevilla y de España tengo grandes y hermosos recuerdos»

Y SOBRE NUESTRA SE-LECCION

«En dos años, Santamaria no podrá hacer mila-

«Hay que dejarle traba-jar. Apoyarle a él y a los chicos»

«Alli hay buenos jugadores, y en el Mundial-82 pueden hacer un buen papel» «Aunque ahora pierdan,

no importa. Lo que ver-daderamente interesa es que compitan, que trabajen tranquilos»

EL MUNDIALISTA
VIVE CON EXITO
SU AVENTURA ITALIANA...

Bertoni: «ME PERSIGI

N Florencia, «la ciudad museo», parece que Daniel Bertoni fuese una pieza de colección, por lo menos para los «tifosi» italianos. Desde que llegó el hábil puntero, los seguidores de la

Fiorentina no dejan de alentarlo. Daniel, que ya se las arregla bastante bien con el idioma de Dante, cuando se ve en apuros recurre a Ricardo Cosentino, un director técnico argentino que colabora con el «mister» de la Fiorentina. El ha sido un poco el intérprete y guía de Bertoni durante las primeras semanas de

Recorrido por la ciudad, charla de temas generales entre Daniel y el perio-dista, y el constante asedio de los forofos, que le dan palmadas, que le piden autógrafos...
-Esto parece una locura. ¿En Sevilla

ocurría lo mismo?
—Sí; sobre todo, al principio, aunque

tal vez no con tanto entusiasmo, pero hay que establecer la diferencia. En toda Europa, a diferencia de Argentina, es así, hay que acostumbrarse -dice Bertoni-. Para mí el cambio fue progresivo de Buenos Aires al Sevilla. Ya en España lo noté. Ahora, acá, en Italia, el asedio es aún mayor. Puede ser que luego, cuando se acostumbren a mi presencia, la cosa cambie. Además, tampoco es nada del otro mundo. Es el cariño de público. Lo único que me temo es que crean que yo soy un salvador, y eso es absurdo. Ni yo ni nadie salva a un equipo. Este es un juego colectivo de once señores, que

salen a la cancha para ganar.

—¿Es más fuerte el fútbol italiano que español?

-Más o menos. En toda Europa es

fuerte, mucho más que en América del

-Si, pero el otro día, en un amistoso, se vio en televisión cómo le pegabas a

un marcador del Bérgamo.

—¡Y que querés! —dice Bertoni, en el mejor estilo argentino—. Me persiguió toda la noche, empujándome y dándome patadas. Finalmente, terminó con un punetazo. Reaccioné. Ya sé que estuve mal, pero fue instintivo. Además, acá, si te achicas, si te haces el buenito, los marcadores te aplastan. Hay que responder con seguridad, como salen los toreros con el toro... Ja, ja, ja. ¿Has visto como aprendi cosas de España?

-Justamente sobre este tema, días pasados, «La Gazzetta dello Sport» se ocupó bastante de ti, por unas declaraciones quejosas sobre las marcas rígidas de aquí.

DECLARACIONES POLEMICAS

Mira, esto que te estoy contando, es cierto, y lo suscribo yo. Era una conver-sación de amigos. Yo hablo de fútbol europeo en general, al que, por otra parte, ya estoy acostumbrado. Yo no hice ninguna declaración sobre este tema a «La Gazzetta dello Sport». Por otra parte, todo lo que digo a la prensa, como no hablo italiano, lo dice en mi nombre mi amigo Cosentino. El se encarga de cuidar mi imagen. Acá no pegan tan duro como en España, donde también te marcan hasta debajo de la cama. Creo que esa polémica de la que tú hablas, se debió a el comentario fue publicado en

época de descanso, y como no tenían muchas noticias... Además, y eso hay que tenerlo en cuenta, no todas las publicaciones están de acuerdo con la contratación de jugadores extranjeros. Entonces, claro, ponen todas las miradas en los que venimos de fuera.

-¿Cómo es el funcionamiento de tu actual equipo y cuál es tu misión, si es que tienes alguna en particular? -La Fiorentina es un equipo que in-

tenta jugar en todos los sectores. A veces tenemos dificultades atrás, pero eso ya se está corrigiendo. En cambio, cuando el balón atraviesa la mitad de la cancha, el funcionamiento del equipo mejora notablemente. Yo, generalmente,

arranco con preferencia por la izquierda, pero abanicando todo el frente de ata que. Cuando me junto con Antognoni, nos salen jugadas bonitas y peligrosas. En fin, será cuestión de ir acoplándonos todos

¿Qué diferencias hay entre el Bertoni que dejó Argentina después del Mundial y el Bertoni de ahora, en Italia, tras el paso por el Sevilla?

—Es una experiencia muy útil. Ojalá la pudieran hacer todos los jugadores. De la misma manera que pienso que el jugador, para controlarse y madurar, debe casarse joven. Futbolisticamente, no aprendi nada. Simplemente, adaptarme a las marcas mucho más pegajosas, como decía antes. En cuanto a la preparación física, se trabaja más o menos igual acá que en España o Buenos Aires. La única diferencia, que es muy importante, es que aqui las dos horas de entrenamiento rinden. No se hacen chistes, no se habla. Son dos horas a todo ritmo. Y las

estrellas, por decirlo de alguna manera, son las que encabezan la fila, los que dan el ejemplo. Antognoni, por citar a uno, se mata trabajando. Yo he notado que acá hay más organización que en el fútbol español e, incluso, que en el argentino.

TRABAJO IGUAL A RESULTADOS

En Buenos Aires funcionó muy bien el trabajo de la selección, todo lo que hizo Menotti, y ahi están los resultados. Fuimos campeones del mundo y luego también campeones en Japón con los juveniles. Eso responde a un trabajo de mucha organización. Y acá, a nivel de clubs, eso funciona muy bien. El jugador tiene que ocuparse solamente de entrenar y jugar. Yo no quiero meterme en cosas raras, en grandes negocios. Cuando tengo dinero lo invierto en la compra de bienes inmuebles y listo.

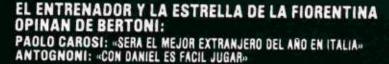
Te estás haciendo conservador? -¿Te estas naciendo conserva. Tengo -Simplemente cuido mi dinero. Tengo veinticinco años y sé lo que cuesta ganarlo. Yo me crié en un hogar humilde y mi padre tuvo que trabajar muchisimo para nosotros. Sé que si me sigo cuidando a los treinta años tendré un buen pasar. Lo mismo yo que mi mujer no nos privamos de nada, aunque, eso si, no dilapidamos el dinero.

¿Y qué opinas de la organización de España para el Mundial en el aspecto deportivo?

-No sé... me enteré que ahora está Santamaria. Yo les deseo muchisima suerte, porque en España, y sobre todo en Sevilla, yo lo único que recibí siempre fueron atenciones. En España hay muy buena gente, y, aunque sea con el deseo, quiero expresarles mi agradecimiento. Respecto a mi rendimiento, di todo lo que pude. Las únicas lagunas que tuve fueron las que se produjeron en mi período de adaptación. Pero, volviendo al tema Mundial-82, a mí me parece que en dos años no se pueden hacer milagros. Argentina pudo salir campeón porque hubo un trabajo largo, y a pesar de



La Fiorentina, el nuevo equipo de



Paolo Carosi es el emistere de la Fiorentina por tarcer año consecutivo y al encargado de conducir a Bertoni Esto fue lo que comentó acerca de Daniel.

Cuando se aprobó la importación

—Cuando se aprobó la importación de jugadores extranjeros, en seguida pensé en traer a un argentino. Yo conozco muy bien al futbol sudamerica no y ese estilo es el que más beneficia a mi equipo. Después de estudiar varias posibilidades de compras, nos decidimos por Bertoni. Creo que será el mejor extranjero del año en Italia.

Tiene fuerza, talento y velocidad. Con Antognoni están formando un divo que ya empieza a dar que hablar. Bertoni está jugando de punta, arrancando por la izquierda, junto a Desolati. Son hombres-gol. Tengo mucha fe en Bertoni —concluye Carosi—y no nos vamos a desesperar. Si hay que tener paciencia para que se aclimate, la tendremos és uno de los mejores punteros del mundo y eso no se olvide.

Por su parte, el astro italiano Giancarlo Antognoni también habló de Bertoni.

toni:

-Con Daniel es fácil jugar. Con un hombre que está tan bien dotado técnicamente, cualquiera se adapta. A nosotros nos significa un gran aporte, porque, ademas, con su animo tan especial, tan alegre, tan latino. Daniel alegra al grupo. Rápidamente se ganó la simpatia de todos. Yo creo que cuando terminemos de acoplarnos le daramos un gran poderio a la Fiorentina. gran poderio a la Fiorentina.



El argentino, con el hasta ahora estrella del cuadro de Florencia, Antog-

Daniel Bertoni ha vuelto a cambiar de aires. Ahora respita los italianos.

EN HASTA DEBAJO DE LA CAMA»

todo, el «Flaco» Menotti tuvo que aguantar muchas críticas, pero, finalmente, hizo lo que é, quería y entendía que era lo mejor. Pienso que a Santamaría hay que dejarle trabajar. No apurarle en las críticas, aun cuando los resultados sean adversos. En España hay buenos jugadores, y, aunque pienso, como ya te dije, que no hay mucho tiempo para hacer un equipo compacto, se puede hacer un muy buen papel.

— ¿Proyectos inmediatos?
— Bueno, mira, yo le dejé mi casa de Sevilla a López, el puntero que le compraron al Burgos. Me dijeron que anda bien. Me alegro, porque ese chico argentino en la compranda de la co tino es buen jugador y buena persona. Te

decia que le dejé mi casa a él y ahora mi ilusión es alquilar una acá, que sea bonita y que tenga parque y espacio para que mi hijito pueda jugar.

¿Al futbol? Si le gusta..

¿Pero vas a alquilar aqui en Florencia?

-No, vamos a ir a Montecatini, que está a treinta kilómetros de Florencia. Allí está a treinta kilometros de Florencia. An vive la familia de mi amigo Cosentino. Así mi familia y yo nos vamos a sentir más acompañados. Por otra parte, poder alquilar aqui, en Florencia, es casi tan difícil como ganar las quinielas en Es-

-¿Vas a jugar con Argentina en el

«mundialito» que se disputará a finales

del 80 y principios del 81 en Uruguay?

Menotti ya habió con mi «mister» y parece que no hay ningún tipo de problemas. La gente de acá tiene interés en que yo vaya. No ponen reparos. Creo que Argentina va a ser el equipo más poderoso en ese certamen. Va a ser dificil que nos ganen. Acá la Liga se para el 28 de diciembre y yo, inmediatamente, me irla para Uruguay a incorporarme a mi selección. Me muero por estar alli.

La charla toca a su fin.

-¿Quieres agregar algo, Daniel? -Si, un saludo muy especial para los amigos que dejé en **B**epaña, que son muchos y seria largo de nombrar a todos,

y para la afición del Sevilla, equipo al que deseo la mejor de las suertes. Y te repito, para el pueblo español y para los chicos de la selección, mi mejor deseo de suerte. ¡Ah!, y que los dejen trabajar, aunque pierdan. Se necesita competir mucho y perder si es necesario. Para las críticas duras hay tiempo. Pero ahora, que los dejen hacer, que los apoyen.

> Jorge DE FIGHERAS (Desde Italia.) (Agencia SURI-Press.)





LUIZ PEREIRA:

«EL LIBERO MAS COMPLETO QUE HE CONOCIDO»

ėse, ¿quién es?

—¿Cuál?

—Ese de la barba.

Surgió cuando enos se esperaba. Como un parche.

menos se esperaba. Como un parche. Un remiendo. Una chapuza de emergencia. La plaga se había ensañado con el Sporting de Gijón. Una plaga de lesiones que se había «cargado» prácticamente a casi toda la defensa. Hubo que improvisar. Hasta Ciriaco tuvo que jugar en la linea de retaguardia.

-¿Quién es?

-Jiménez, un gallego que actuaba en el filial.

La emergencia. El parche que se convirtió con el tiempo como imprescindible, dejando en el banquillo incluso al argentino Rezza cuando se restableció de su lesión.

En silencio. Sin aspavientos. Cumpliendo todos los domingos, en el eje

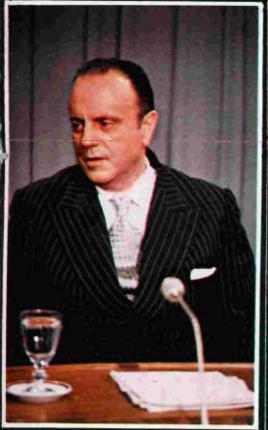
restablecio de su lesion.

En silencio. Sin aspavientos. Cumpliendo todos los domingos, en el eje de la defensa, como libero o zaguero central. Sin nervios. Templado. Y con una seguridad extraordinaria.

-Me está dejando en ridículo -nos

 Me está dejando en ridiculo -nos comentó en una ocasión José Manuel. El gallego de Villagarcia de Arosa

El gallego de Villagarcia de Arosa sorprendió a propios y a extraños. Llegó con la carta de libertad en el bolsillo. No costó un duro y pronto destacó en el filial, pero los técnicos se resistian en reconocer sus buenas cualidades. «Es muy blando... le falta

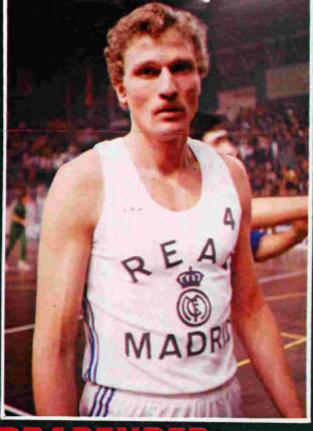


ERICAL P

«UNA DE LAS MENTES MAS CLARAS DE LA **POLITICA ESPAÑOLA»**



«SUS REGATES A LA CARRERA SON MORTALES»



«EL MEJOR BALONCESTISTA EUROPEO»

contundencia. Una promesa que puede llegar si no se tuerce...» Las mismas frases huecas.

«Sandokán», por los ojos grandes y profundos, y por su luenga barba, que tiene ya siete años de vida. La barba que llevaban sus antepasados, y que estaba de moda. Y en el campo ha demostrado que es un defensa con toda la barba.

Vaya con el Jiménez ese!

-Este tiene que jugar todos los domingos. De parche nada, es un gran

Hijo de un relojero y joyero -Manolo, de cincuenta años- y de familia numerosa, ya que tiene once hermanos. Amante de los deportes. Deportista nato. Profesional integro del fútbol, aunque antes era ala o pivot en el equipo Arosa, de baloncesto. Y el tenis

lo practica en sus horas libres. Alterna el deporte con los libros. Estudia la carrera de Ciencias Económicas. Está en tercero. No le llama mucho la atención el oficio de joyero o relojero, que sigue su hermano. José Luis, que aprendió de su padre.

Los números y la pelota redonda, que gira como el mundo, con las patadas de los conflictos bélicos y las bombas atómicas. Los números y la pelota son sus dos dedicaciones. Amén de su pequeño hijo, Borja, un nombre que eligieron Chus -María Jesús— y él, pero que no tiene nada que ver con el Papa Luna, Admira a Manuel Fraga Iribarne y

sigue con atención todo el proceso político español, y sobre todo la Autonomía de Galicia. No comprende las diferencias que se han creado con tres articulos distintos de la Constitución (Titulo VIII, capitulo tercero, «De las Comunidades Autónomas»), que en lugar de unir han creado confusión. «Galicia -según Manuel Jiménezdebe tener los mismos derechos de Euskadi y Cataluña. Los mismos que merece también Andalucía.»

Templado en el campo. Templado en la vida social. Inteligente. No triun-fó en el fútbol -está en la lista de los 33 de José Emilio Santamaria- por ser duro y dar patadas, sino por jugar bien, por dejar de relieve su prestancia y sus condiciones innatas para ser titular.

-Ese, ¿quién es?

–Vamos, tio. ¿No estás al dia? Ji-mènez, el titular indiscutible del Spor-ting de Gijón.

GOMES

«Se han cargado mucho las tintas sobre el ariete portugués que fichó el Sporting de Gijón. Los problemillas que tuvo fueron subsanados, pero no fueron culpa de él, como se llegó a

insinuar. Al contrario. Sin embargo, como es la nueva estrella extranjera, la nueva adquisición y el hombre que sustituye a Quini, surgieron los rumores. La realidad es otra. Gomes, que es muy buen jugador, pasó por las mis-mas circunstancias que todos sus ex compañeros de la plantilla del Oporto. Se llegó hasta la huelga y, lógica-mente, no había hecho una pretemporada completa. Su preparación no estaba al mismo ritmo que la del Sporting. Jugó un par de partidos y lo acusó. Era lógico. Molestías por todos lados. Cuando no tenia un dolor en una zona, surgia en otra. Tuvo mala suerte. Por ese motivo -y no atra- no pudo comenzar la Liga con el equipo. Pienso que dará un enorme rendimiento en el cuadro astur.»

AIKEN

«Soy un enamorado del deporte de la canasta. Y de hecho yo jugaba al baloncesto antes de dedicarme plena-mente al fútbol. También he practicado, y de hecho practico, el tenis. Pero si me preguntan por algún jugador de baloncesto en especial, siempre me inclino por el norteamericano Miles Aiken, que militó en el Real Madrid. Era algo fenomenal. Tanto bajo la canasta del adversario, como en

suya. Su forma de encestar también era espectacular: en suspensión y desde debajo de la canasta. Así mismo, sus amagos... Daba gusto verle en acción, no había secretos para

GALLEGOS

«Eso de que si te encuentras a un gallego en una escalera, no sabes si sube o si baja, se dice, pero no es del todo real. En parte, si, en parte, no. Es una frase muy manida. De cualquier manera, hay diferentes formas para conocer la idiosincrasia del gallego. A veces, debo reconocerlo, es bastante cabeza dura. ¡Somos! Pero, en otras ocasiones, inteligentes. Puede, incluso, influir en la cultura. Algo que en muchas aldeas se ha dejado de lado y es un gravisimo error. En Galicia hay pueblos que viven en estado primitivo, sin luz, sin gas... Lamentable que esto suceda en pleno siglo veinte. Pienso, no obstante, que es menester que muchos vivan y sufran en aquel am-biente para que se den cuenta de las necesidades de mis paisanos.»

JIMENEZ, **DEFENSA CON TODA** LA BARBA



Llegó como de «prestado» y se convirtió en titular indiscutible. Procedia del filial

SANTILLANA

«Por arriba, siempre peligroso. Un prodigio diria vo Porque Santillana tiene un remate de cabeza que no lo tiene nadie en España. Sus saltos son extraordinarios. Ya se que si se neutralizan los centros de Juanito y Del Bosque, el santanderino pierde en efectividad, pero también se defiende en el juego raso y es oportunista cara al marco. Sobre todo, está siempre en el área, donde muchos rechazan pisar. En el juego aerec es el mejor, sin duda. cando no actúa Santillana, muchas defensas respiran. Tampoco hay que olvidar que lleva varios años siendo el goleador del equipo madridista.»

MACEDA

«Con solo decir que le pretendia el Real Madrid hace unos años, y que el Sporting le declaró intransferible, las demás palabras sobran. Del mismo modo, ya ha tenido varios «novios» que le quisieron fichar. Tuvo, sin embargo, una lesión muy grave que le apartó del equipo. Es admirable cómo se ha recuperado y la buena forma física que ha adquirido. Es un gran jugador Todos le conocen. Ahora, con más experiencia, superará actuaciones pasadas. Es titular indiscutible en el Sporting. Además, como persona es estupenda. Yo me entiendo muy bien con él en el campo, y no hay problemas cuando nos relevamos en los puestos de la zaga.»

FRAGA

«Le conozco. Es el lider de Alianza Popular y Coalición Democrática. Le conozco de verle por televisión, o de escucharle por la radio. Tiene una voz potente. Asi mismo, gran facilidad de palabra. Es una de las mentes más claras que hay en España. En la poli-tica española. Creo que Fraga es un animal político con una gran capaci-dad para amoldarse a los cambios. Lo pleto. Tenia unas cualidades excepcio-



Con estilo despejarà el peligro de la porteria de Castro. Juanito observa -sin poder intervenir- la elasticidad del también internacional Jiménez



Un defensa con toda la barba. Titular indiscutible en el Sporting y elegido entre los 33 de José Emilio Santamaria.

mejor, pienso, está en su forma de expresarse. Va al grano, no se deja nada en el tintero y lo suelta con fuerza. Habla a los españoles y todos le entendemos. Algo que no hacen todos los políticos. Es una de las mentes más claras de la política espa-

LUIZ PEREIRA

«No tengo idolos. Esta es la verdad. Sin embargo, admiro a muchas personas. En el fútbol, por ejemplo, el mejor en mi puesto es Luiz Pereira, el libero brasileño que tenía el Atlético de Ma-drid y que ahora juega en el Flamengo, de Rio de Janeiro. El moreno era un fuera de serie. Ha sido el mejor futbolista que he visto en los últimos años.

nales. De gran experiencia. Intula por donde iba a salir el delantero, para cortarle el paso. Cubria las espaldas de sus compañeros y se cruzaba perfectamente. Una garantia. No me explico cómo le dejó ir el club rojiblanco del Manzanares. Técnico por excelencia, posee una gran visión del fútbol.»

JOSE MANUEL

«Ya sé que dice por ahí que le estoy poniendo en ridiculo, pero es broma. El tuvo una gran trayectoria como juga-der del Sporting. Y ha sido uno de los lideres del equipo. De corto, en el terreno, le he conocido el último año antes de colgar las botas. Era un gran futbolista. Como persona, sensacional. Siempre. Incluso ahora que ocupa el puesto de gerente. Pienso que las

comparaciones son odiosas. Y nuestro futbol -- tanto el de José Manuel como el mio- es diferente. Tenemos características muy dispares, aunque el puesto sea el mismo dentro del rectángulo de juego.»

MORENA

«El uruguayo Morena ha sido el delantero que más trabajo me dio la temporada pasada. Y pienso que coincidirán conmigo los defensas de otros equipos. Nos marco dos goles en dos descuidos. No se le puede dar ninguna ventaja ni olvidar un segundo. Es un gol. De acuerdo con sus caracteristicas, en el área es temible. Tanto en sus remates de cabeza como con la zurda, hay que anticiparse siempre, de otra forma estás perdido. Conoce bien su oficio. De todas maneras, lo mejor



Fernando Morena y el gol son hermanos. El gallego del Sporting de Gijón ha confesado que ha sido el delantero que le dio más problemas a la hora de marcarle.



Con las alas abiertas -los brazos-, el defensa del cuadro astur ve cómo el balón se le escapa de su alcance. En Chamartin dejó de relieve su eficacia y seguridad.



Por sus amagos y excelentes cualidades, Jiménez tiene predilección por Miles Aiken, el moreno que formo tándem con Clifford Luyk en el Real Madrid de baloncesto.

que tiene es el regate a la carrera. Es imparable cuando tiene la pelota dominada. La pelota la esconde y es muy dificil quitársela sin hacerle falta. En el área se mueve en un palmo de terreno, lo suficiente para "clavarte" un gol.»

AUTONOMIA

«Pienso que la autonomia interesa a todos, a todo el mundo. Lo lógico seria un Estado federal. Lo que no me parece justo es que haya autonomias diferentes. Unas más recortadas que otras, y que si antes había dos articulos concretos —via 151 ó 143—, ahora surja otro que es el 144 de la Constitución. No lo veo serio. La autonomia debería ser igual para todas las regiones. Es injusto que haya diferencias, especialmente con las tradicionales, que son Cataluña, Euskadi y Galicia. Las diferencias sustantivas podrian indicar unos intereses bien concretos, que conducen a la confusión.»

BORG

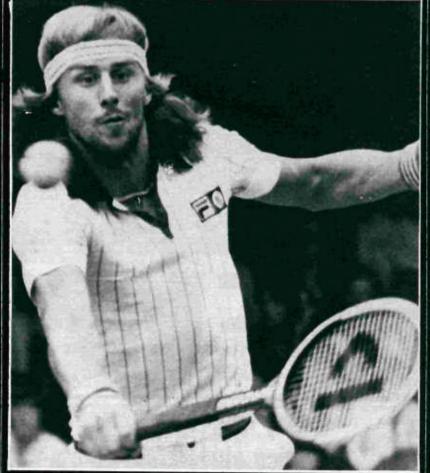
«El tenis ha cambiado notablemente con relación a otros años. Antes había "estrellas" de una magnitud increible. Tenistas que ofrecian espectáculo por doquier. Rod Laver. Santana, Dennis Ralston, Jean King... Ahora se cambia la técnica por la fuerza física y se pierde un tanto la brillantez. Los tenistas actuales se dan verdaderas palizas de un lado a otro. y. lógicamente, la calidad ha descendido. Y el abanico de "estrellas" no es tan grande como antes. El "rey", sin embargo, es el sueco Borg. Del que se llegó a decir que tenía un estilo muy ortodoxo. Lo devuelve todo, hasta la pelota más dificil.»

ALA O PIVOT

«Yo jugaba al baloncesto, de ala o pivot, en Arosa, en Galicia. Es un deporte que me apasiona. Aquellos partidos entre el Liceo Villagarcia y el Arosa eran sensacionales. Por la rivalidad que había, y también por el prurito de ganar. ¡Qué recuerdos! Me costó decidirme entre el fútbol y el baloncesto. Porque yo practicaba los dos deportes. Ahora, en mis ratos libres, sudo en las canchas de tenis.»

ECONOMIA

«Yo estudié en Santiago de Compostela. Alli comencé en la Facultad.



Manuel juega en sus ratos libres al tenis. Reconoce que antes había más «divos» en el deporte de la raqueta. Hoy por hoy, el mejor es Borg.

Mi carrera es Ciencias Económicas. Estoy en el tercer curso y la terminaré. El fútbol no dura eternamente. Alterné siempre, desde pequeño, los estudios con los deportes. Son compatibles, Elegi esta carrera porque me gusta y me interesa. Es una carrera con futuro, pese a la crisis económica que padece el país. Como fui el tercero de once hermanos, pude elegir... Mi hermano José Luis siguió el oficio de mi padra.»

UN EQUIPO

«Si, en casa éramos un equipo de fútbol. Con entrenador, directivo y tesorero. La casa era grande y también vivían mis abuelos. Sin embargo, mi hermana mayor lleva muchos años trabajando en Vigo, en una empresa de productos lácteos. María Celia tiene, ahora, veintisiete años. Le sigue José Luis (veinticinco), que continuó el oficio de mi padre, que es relojero y joyero. Después vengo yo, con veintirés años, que me dedico al fútbol y estudio Ciencias Económicas. Alberto (veintidos), que estudia para óptico. Miguel cumple ahora el servicio militar, con veinte años. Y mis demás hermanos estudian COU, BUP y Enseñanza General Básica. María Jesús (diecis/setel, Fernando (quince). Marcelino (catorce), Jorge (doce), María José (nueve) y David (cinco).»

VIVERO

«Solo le conozco por el apellido o apodo: Vivero. Fue el gallego que me llevó y me recomendo al Arosa, porque decia que tenia grandes facultades para ser futbolista. Comencé en los juveniles. Pero todo no fue de color de rosas. Conocí lo que era el banquillo y tener paciencia. Me desenvolvia en el baloncesto, pero no era lo mismo. Al final, consegui la titularidad y no la solté. Con el equipo jugué en Regional y posteriormente, en Tercera División. A los veintitrés años quedé automáticamente libre, porque tenia ficha amateur. Fue entonces cuando me hablaron para fichar por el Sporting. Estuve en al filial, y después llegó al salto al primer equipo y debutar en Primera División.

BRABENDER

«Es increible. Tiene treinta y cuatro años y sigue siendo el mejor jugador de Europa. Un encestador implacable, desde las esquinas, en suspensión, y desde media y cuarta distancia. Junto con Luyk y Aiken, el mejor fichaje que hizo el Real Madrid de baloncesto. Estuvo lesionado. Le tuvieron que operar de ligamentos cruzados en la rodilla, y ahi le tienes el mejor.»

SPORTING

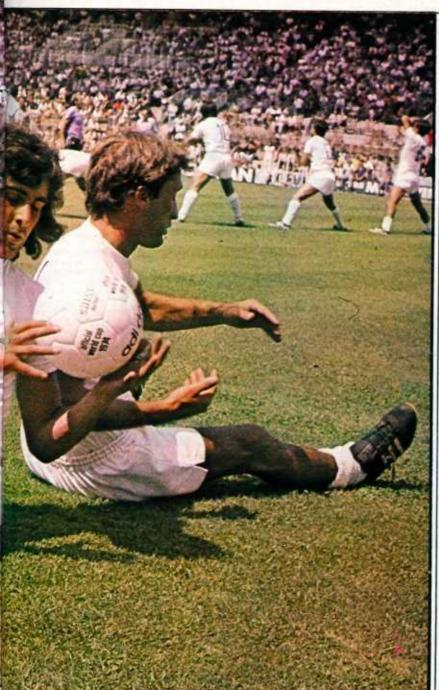
«Ingresé en el Sporting de Gijón en 1976. Llevo cuatro años en el club. Sin embargo, jugué dos en el filial y con ésta, dos temporadas en el primer equipor de El Molinón. Creo que tiene una plantilla bien equilibrada, y desde hace años viene ofreciendo fútbol-espectáculo en todos los campos de España. He tenido ocasión de jugar con Victor Doria y, ahora, con Maceda, son dos grandes jugadores. El cuadro astur, con el portugués Gomes, puede dar más de una sorpresa. Además, pienso que cuenta con una de las mejores lineas medias de España.»

BORJA

«Es mi hijo. Tiene un año y medio, y es el rey de la casa. Me casé muy joven, a los veintiuno, con María Jesus, que también es de Villagarcia de Arosa, como yo Precisamente cuando entable conversaciones con el Sporting y decidi que mi profesión deportiva sería el fútbol.»

Miguel MIRO





libres por las que moverse, con campo suficiente para desbordar, llegar y disparar. Ya no precisa revolverse en centímetros, soportar las cargas de los defensas, el apelotonamiento de estorbos frente a las habilidades del gran técnico. Negar cierto tipo de ventajas sería absurdo... y es él mismo quien reconoce que ha salido ganando, aunque otros temas los aparte como tabú o por desmentirlos con esa oficialidad que nunca responde a las realidades que diariamente se viven en el mundo del fútbol.

—Yo creo que jugando donde lo hago soy más práctico que estando continuamente en el área.

—Y no puede negarse que su practicidad lo corrobora...

—Ese es un dato, sin duda. Pero aún existen otros sobre el nivel de juego del conjunto. Con Kempes en esa posición, a mí el Valencia me parece mucho más resolutivo y los resultados están ahí.

—Con Marito casi en la inactividad se ganó aquella final de la Recopa pasada. A veces los éxitos no responden a la fidelidad del juego o de lo que se consigue.

Naturalmente, hay opiniones para todos los gustos, y si nos pusiéramos a matizar... lo que está claro es que ese retraso a mí me concede más alegría de movimiento, por llamarlo de algún modo, y eso redunda en beneficio del conjunto.

-Un conjunto en órbita...

-Las cosas están saliendo bien.

 Aunque esté Kempes inconcluso, indeciso, retardado...

—Fisicamente no estoy a tope, es cierto. He tenido problemas musculares de los que no me he recuperado y que me impiden estar a tope. Pero uno ha de jugar si puede hacerlo.

-Y lo hace y marca.

-Eso es cuestión de fortuna, tanto como de estar ahí o penetrar desde atrás. Aunque uno pone también algo de su parte.

Que en su caso es el gatillo. El mejor gatillo del reino.

—Ahora y antes. Insisto, sin embargo, en que es difícil ajustar a un horario o a un tiempo las pretensiones de alcanzar los títulos. Hay otros en la lucha.

-¿Quiénes?

–Los de siempre, con preferencia, el Atlético, según se ve. El Campeonato estará entre los mismos y con el Valencia, por supuesto.

 De la Liga a Argentina, que gana y no convence en sus últimos amistosos

—Son partidos preparatorios. Algo parecido ocurrió en el 78 y luego fuimos campeones. Esos encuentros no cuentan, aunque sirvan para conjuntar a la gente.

-Entre la que no está Kempes...

—No puedo estar, pero creo que llegaré a tiempo.

-¿Otro sueño?

Bueno, vamos a ver si repetimos,
 Pueden, y ahí están los Maradona, Barbas, Ramón Díaz...

-Ha llegado gente joven, si, y



EMEDIA PUNTA

Alfredo y Pasiego

No extraña, así, que el argentino se haya convertido en una especie de mezcolanza jugador-estrella, jugador-polémico, goleador-decepcionante. Si uno tuviera que analizar los distintos efectos que el porteño causa entre sus allegados, hinchas y espectadores a los que entusiasma, llegaría a la conclusión de que, en efecto, todas esas variantes las producen las peculiaridades del jugador en cue hoy se ha convertido. Y digo convertido porque antes no era así, aunque se aproximara con Menotti a esa situación en el terreno de juego que a la carrera permite desbordar a sus marcadores. La pérdida de su cañón en el área es para algunos tan imperdonable que esa otra función no les vale la pena. Y, sin embargo...

Alfredo Di Stéfano se topó con la nueva caracterización del jugador y, según ciertos enterados, fue eso lo que le costó el cargo al frente del

equipo que rige su compadre. Di Stéfano anda que muerde con Ramos Costa y debe andar todavía más molesto con su ex compatriota, que ayudó no poco a ponerle en el patíbulo a pesar del éxito en la Recopa pasada. Basta que se recuerde la final con el Arsenal londinense y la actuación del «super-star», abúlico, desvaído, apartado del juego efectivo del que sería campeón... y en esa función precisamente que se le reclama. Aquel Kempes de Heysel debió ser la puntilla para la «Saeta» -que no quiso ceder a su retraso en el campo, como el jugador sugería necesario- y el triunfo de las tesis del fenómeno, que ahora juega donde a él le parece mejor y, por cierto, sin que su rendimiento cara a los porteros haya descendido. Algún fundamento habían de tener sus que-

La transformación ya está hecha. Tenemos a un Kempes en la media punta del ataque, con amplias zonas

La Liga, Argentina, el Mundial...

A Mario no le falta de nada. Deportivamente le quedan por conseguir muy pocas metas. Lo ha sido todo en el fútbol, y a la hora de determinadas apreciaciones, ése es más un problema que una comodidad. La gente quiere el máximo, todos queremos más, como el vals de Alberto Castillo.

 La gente paga mucho por ver un partido y siempre quiere lo mejor.

 Y eso no es repetible con cierta frecuencia.

—La verdad es que no. En el desarrollo de un partido cuentan muchos tipos de circunstancias, de factores ambientales, personales, animicos, el rival..., no todo es lo que uno mismo desee hacer.

-El Valencia, cara al título.

-Eso pensamos.

-¿Por qué ahora?

gente de mucha talla. Esa es la garantía ante el Mundial-82.

—¿No le asusta esa competencia? —En alguna medida no lo es. Ellos están allá y yo en España. En cuanto al equipo nacional, lo mejor que puede ocurrir es que te sobren juga-

dores de calidad.

-Calidad que les sitúa como los primeros y grandes favoritos...

—Yo no hago caso de esas afirmaciones. Somos favoritos, en efecto, pero eso habrá que ganárselo sobre el campo.

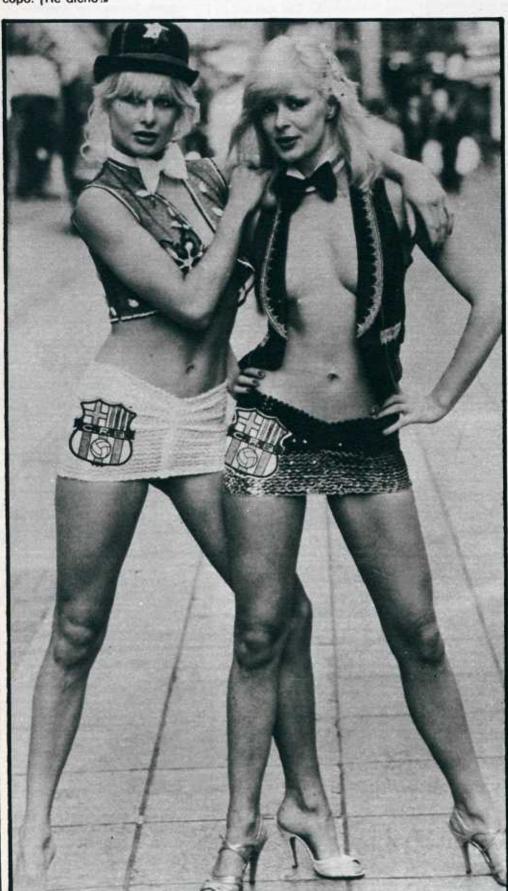
El fue favorito naciendo desde el área y ahora defiende su fama logrando dianas desde atrás. No es la continuidad su gran baza, pero en la casi imposible tarea de marcar hay pocos que le ganen. Goles son amores, y lo demás...

M. de R.

Por DON OPAS - Fotos: LARRU

guap [Show LO DE SCHUSTER ES DE «SCHISTE»!

vecino que está satisfechisimo del fichaje del afamado angelito rubio. ¡Claro, como que lo fichó él! A punta de talonario, para más señas (y para no variar). «Era el decimotercer fichaje de la era Núñez - explicó el ayatollah -. Lógicamente, tenía que ser un fichaje antológico, para celebrar la gloriosa efeméride.» También ha fichado a las azafatas Mari Tere y Mari Conchi (en la foto). «Estarán al servicio del muchacho —reveló don Núñez—. Conozco sus gustos y no quiero que le falte nada. Repos ella dicho la concentration de la concentration del concentration de la concentration del concentration de la concentration del concentration de la concentration del concentration de la concentration de la concentration de la con copo. ¡He dicho!»





El «ayatollah» Núñez, ayudado por «Mefistófeles» Herrera, dio un paseo a don «Schiste» en sillita «manual» por las calles barcelonesas. «Es para que vaya mentalizán-dose» explico el dose», explico el «ayatollah». «Asi, tardará menos en mentalizarse en el campo». añadió Mefistófeles». El balonero nos co-mentó: «Para cobrar creo que podré mentalizarme en un santiaméne.





Verbena en la Masía Hall en honor del nuevo fichaje. «Al angelote —nos dijo don Núñez— le gusta la vida alegre, echar una canita al aire de vez en cuando... Pero pre fiero que las eche agui, en la Masia-Half. y no en antros de perdición. Así que le or-ganizaré dos verbenas a la semana.» En la foto: don «Schiste» y don Núñez, durante el

EXCLUSIVAZA MUUUNDIALI Don Núñez sorprendido en el loguero, «Dicen mis detractores que no estoy bien del coco nos manifestón. Bien. No tengo incon-Bien. No tengo incon-veniente en some-terme al diagnóstico de este célebre lo-quero, el doctor Lo-quini, ¡Adelante, loc-torl» En la foto: Lo-vini examinando al quini, examinando al ayatollah. Hay gran expectación ante

i APRENDA UNA MODERNA PROFESION!

Inscribiéndose ahora Ud. se ahorrará los Derechos de Matrícula (900,- Ptas.)

Ahora puede aprender una moderna profesión beneficiándose de las cualidades de la Enseñanza a Distancia y aprovechando la enorme ventaja que le supondrá inscribirse sin abonar las 900,— Ptas. de los Derechos de Matrícula. CEAC le obsequia esta cantidad si nos envía el Cupón-Solicitud de Matrícula antes de los 15 días.

En su propio domicilio, con un profesor a su servicio

Desde su propio domicilio, y sin necesidad de efectuar incómodos desplazamientos, Ud. puede aprender el Curso técnico, cultural o artístico que prefiera. La Enseñanza a Distancia es un sistema rápido económico, la forma más eficaz para iniciarse en el estudio de una moderna profesión, disponiendo tan sólo de los ratos libres que su actual ocupación le brinda diariamente. Tendrá un profesor particular que se encargará de corregir sus ejercicios, le orientará y aconsejará acerca de todas las





consultas que Ud. desee hacerle referentes a su Curso o a su actividad profesional. Al final de sus estudios obtendrá un Diploma autorizado por el Ministerio de Educación.

¿Qué debe hacer para incribirse?

Escoja el Curso que prefiera de la relación adjunta. En ella puede ver asimismo el número de mensualidades que totalizan sus Honorarios de Enseñanza. El Curso se desarrolla mediante Unidades de estudio. Cada una de ellas contiene un Cuadernillo de ejercicios que Ud. deberá realizar y enviar a CEAC para su orientación, revisión y calificación. En la tercera columna de la relación aparece el importe mensual que Ud. deberá abonar al cartero cuando, cada mes, le haga entrega de las Unidades de estudio siquientes.

Doble garantía de devolución

- 1.ª Nosotros le enviamos las dos primeras Unidades de estudio, Ud. las examina y, si no está conforme con el contenido de las mismas o considera que no se ajustan a lo que Ud. esperaba de ellas, nos envía la 2.ª Unidad en el plazo máximo de 10 días y le remitiremos todo su dinero. No obstante, puede conservar la primera, pues CEAC se la obsequia gratuitamente.
- 2.ª Aún más. Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos fos ejercicios del Curso no ha quedado completamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.

CURSOS	N.º de mensus- lidedes	IMPORTE PESETAS
ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD Electrónica Montador Electricista Técnico Electricista Instalador Electricista Maestro Electricista	30 15 24 15 24	1.500,- 1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,-
MOTOR Y AUTOMOVE. Mecánico de Automóviles Electricidad del Automóvil Mecánico Motores Diesel Jefe Taller Automóviles Técnico en Reparación	19 15 15 25	1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,-
de Automóviles Técnico en Motores Localización de Averias	24 19 8	1.400,- 1.400,- 1.400,-
CONSTRUCCION Maestro Albanil Técnico en Construcción Fontanería y Electricidad	15 25 15 25	1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,-
DELINEACION Delineante Construcción Delineante Mecánico Delineante General	24 24 25	1.400,- 1.400,- 1.400,-
DIBLUJO, PENTURA Y FOTOGRAFIA Fotografia Dibujo para Niños Dibujo Artístico Pintura al Oleo Dibujo de Chistes Dibujo Publicitario Dibujo Historietas Dibujo Humoristico Dibujo Humoristico Dibujo de Figurines Dibujo y Pintura Dibujante General	34 15 15 20 12 8 8 8 15 8	1.500,- 1.400,- 1.500,- 1.500,- 1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,- 1.400,-
DECORACION Decoración Profesional Dibujante de Muebles Pintor Decorador	24 15 19	1.400,- 1.400,- 1.400,-
HOGAR Decoración del Hogar Curso del Hogar Educación Presscolar GRADUADO ESCOLAR	15 19 8	1.400,- 1.400,- 1.400,-
Y CULTURALES Graduado Escolar Formación Básica Matemáticas	16 8 12	1.400,- 1.400,- 1.400,-
PSICOLOGIA Básico de Psicología Psicología Aplicada	11	1.800,-
a la Empresa	10	1.800,-
Psicología Aplicada a Publicidad y Venta	10	1.800,-
Informática	12	1.400,-
DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES Jefe de Contabilidad Jefe de Ventas Jefe Administrativo Producción Marketing	15 15 10 10	2.100,- 2.100,- 2.100,- 2.100,- 2.100,-
Contabilidad y Control Presupuestario	12	2.100,-

DIPLOMA

Al finalizar el Curso obtendrá un Diploma acreditativo de sus estudios.



CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA itorizado por el Moisteno de Educición y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. N−3D) Barcelona-13 ☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

SOLICITUD DE MATRICULA

Sr. Director de CEAC: le ruego se sirva inscribirme en el Curso de

Deseo abonarlo en _____ mensualidades de _____ P

Como envío esta Solicitud antes de 15 días, no pagaré las 900,— Ptas. correspondientes a los Derechos de Matrícula. Cada mes me remitirán las Unidades siguientes, por las que pagaré la misma cantidad indicada en esta Solicitud de Inscripción.

NombreProfesión	Teléf
Domicilio	
Población	Dto
Provincia	
Empresa en que trabaja	
Domicilio de la empresa	

CEAC Aragón, 472 (Dpto. N - 3 D

) Barcelona-13



BALDO Matildo y Hugo Orlando Gatti son los dos mejores arqueros del fútbol argentino. De esto no hay ninguna duda, pese a que las caracte-rísticas de cada uno difieren en mucho. Gatti es quien mejor conoce el oficio. Fillol basa todo en sus grandes condiciones atléticas. Gatti fue el primero que estuvo al servicio de Menotti cuando se inició el proceso que culminó con la obtención del título del mundo. Fillol fue campeón en 1978. Gatti juega en el Boca. Fillol, en el River. Eso en la Argentina es sinónimo de antagonismo. Pero la gran polé-mica entre los dos se suscitó a raíz de un reportaje que le realizó el periodista Osvaldo Pepe, de la revista «Goles Match», a Gatti. El arquero del Boca dijo en aquella oportunidad:

«Fillol, en el fondo, quiere parecerse a Gatti. El ataja y vuela, pero quiere ser como yo. Se viste como yo, usa bermudas como yo... Se para de punta y tapa con los brazos al costado del y tapa con los brazos al costado del cuerpo, como yo. Quiere salir del marco y no sabe salir. Espera un centro donde no lo puede esperar. Lo que pasa es que está respaldado por el periodismo y le tienen miedo... ¿Qué quieres que te diga? Para mi es el arquero más malo que vi en mi vida...

—¡Epa! Mira que estoy grabando todo...—le respondió Pepe.

—Pero es así, es la verdad —siguió

respondiendo Gatti-. Es lo que yo creo. El periodismo le respeta.

¿Y a ti no? -le preguntó el colega

de «Goles Match».

-Le respeta y le respalda. A mi no me respaldó nunca. Fijate que cuando viene un jugador para lanzar un centro en la punta del área grande, Fillol se para en la línea del área chica, en vez de estar en la línea del arco, unos metros adelantado. Jamás puede es-tar ahi. ¿Sabes por que está ahi? Porque no sabe y quiere cortar las pelotas en forma espectacular, para demostrar que sabe. Es así: es el arquero más malo que vi en mi vida...

-Pero ataja. -insistió Osvaldo

-Te repito: es el arquero más malo que vi en mi vida. Siempre lo pensé. Agranda todas las jugadas, porque fisicamente anda bien... Aunque tam-poco tiene un buen físico para portero.

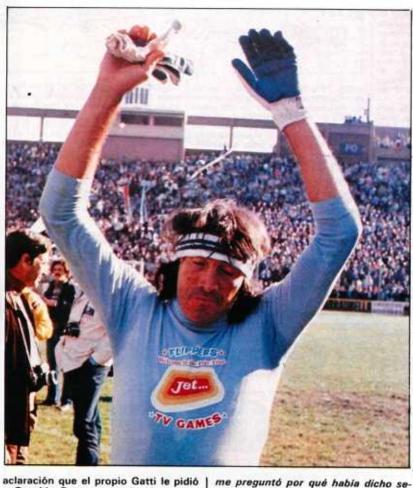
EL SILENCIO DE FILLOL

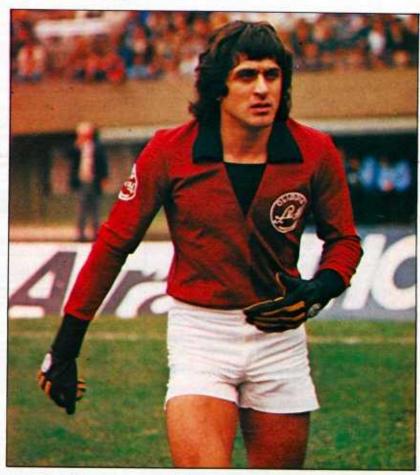
Fillol guardó silencio, pese a que la mayoría de los medios de Buenos Aires fueron a buscar una respuesta a las afirmaciones de Gatti. Este, al parecer, cuando vio las declaraciones publicadas, que habían sido grabadas, trató de suavizar los términos. Una semana después, apareció en la misma revista, «Goles Match», una

FILLOL-GATTI, COMO EL PERRO Y EL GATO

Gatti ha dicho de Fillol: «Es el peor arquero que he visto en mi vida»
 Fillol se ha callado, pero ha mandado a Gatti sus abogados
 Los aficionados argentinos están más al lado de Fillol que de Gatti

El nombre de los dos mejores porteros argentinos, Gatti y Fillol, estuvo en los titulares de la prensa deportiva por culpa de un auténtico escándalo. Todo comenzó cuando Gatti declaró al semanario «Goles match» que Fillol era el peor portero que había visto en su vida. Y lo que no se puede olvidar es que Fillol quedó campeón con Argentina en el Mundial de Fútbol del 78. Esta es la historia del enfrentamiento entre el guardameta del Boca Juniors y del River Plate. Una historia que esconde una profunda rivalidad. Gatti dijo de todo; Fillol optó por el silencio. Un silencio que sólo quebró a través de sus abogados. Luego del escándalo hubo una reconciliación, pero en Buenos Aires muchos se preguntan, ¿podrá durar?, ¿será sincera? «Métase» en el reportaje y comprenderá la otra cara de la moneda, las pasiones más íntimas de los jugadores que muy pocas veces trascienden. Gatti, equivocado o no, fue sincero. Y hablar le costó caro.





aclaración que el propio Gatti le pidió a Osvaldo Pepe, en razón de que la gente le preguntaba por la calle si realmente había hecho esas declaraciones. En este punto hay que aclarar que el pueblo argentino tiene idolatría por Fillol después de haber sido uno de los factores fundamentales para la obtención del título, mientras que a Gatti se le acusa de haberse «borrado», como decimos los argentinos, en las instancias previas al Mundial, porque no creía en el equipo.

En el número siguiente de «Goles Match», deciamos, Gatti aclaró:

-Creo que se trata de una cuestión de mala interpretación. Mucha gente mejante cosa. En el fondo tienen razón. En primer lugar, porque Fillol es un tipo sensacional y yo no quise molestarlo con lo que dije. Y en segundo lugar, porque al leer el reportaje yo mismo me di cuenta de que dije cosas fuertes. Lo que yo quise decir es que el Pato Fillol no va a dejar escuela, no va a ser un arquero con historia, como lo fueron Amadeo Carrizo, el Flaco Errea o Poletti. Y aclaro que en su estilo, en el arquero volador, en el de la fuerza física, es el mejor, sin ninguna duda. Además, si se usan esas referencias, tiene bien ganado su puesto en la selección. Yo lo apoyo,

porque es el número uno y un buen tipo.

Fillol siguió en silencio. Los que hablaron por él fueron sus abogados, a través de un telegrama con el siguiente texto: «Hugo Orlando Gatti, Intimo se retracte públicamente de injurias y calumnias vertidas reportaje público en revista "Goles Match", número 1.631. Exijo publique retracción misma revista y diarios mayor circulación; caso contrario, querello y demando daños y perjuicios. Ubaldo Matildo Fillol.»

Getti no se retractó públicamente y los expedientes siguieron su actuación ante la justicia. Aparentemente, el arquero del Boca suponía que con la aclaración posterior ya estaba hecha la

Finalmente, a mediados de septiembre, otro periodista de la revista «Goles Match», Carlos Ares, sirvió de puente para la reconciliación. En el despacho del abogado Fillol, doctor Alberto Ruedas, los dos se juntaron, y luego de un pequeño diálogo se abrazaron y sellaron el armisticio. De todas maneras, al margen de toda esta novela, la polémica seguirá vigente. Para los argentinos, hay dos estilos definidos: el de Gatti y el de Fillol. Es muy difícil que se resuelva, porque cada uno en lo suyo sabe hacer las cosas.



- RALLIES. Tiene asegurado el título europeo.
 - A. Jorge de Bagration. Bernard Beguin. Beguin de Machin.

 - D. Pregliasco. E. Antonio Zunini.
- MOTOCICLISMO. Ricardo Tormo ha logrado dos títulos nacionales de velocidad. ¿Cuáles?
 - 50 y 125 c. c.
 - 125 y 250 c. c.

 - 250 y 50 c. c. 50 y 250 c. c.
- Con moto, con patinete.
- MOTOCICLISMO. ¿Ha conseguido algún título nacional Angel Nieto en 1980?
 - Ninguno.
 - Subcampeón en 125. B.
 - El de 250.
 - D. Dos: 125 y 350.
 - E. 350,17.
- MOTOCICLISMO. Carlos Morante ha logrado el título nacional en una categoría.
 - 500.
 - Sidecar.
 - C. 750.
 - Trial.
- E. Tgento. FUTBOL. Héctor Rial ha recibido la baja en su club:
 - A. Marbella.
 - R Tarrasa.
 - Elche.
- Real Madrid. E.
- BALONMANO. Goyo marcha como gran goleador de la Liga. ¿Equipo?
 - Marcol. A.
 - Bidasos B.
 - Adético de Madrid.

 - D. Calpisa. E. Gregorianos B. C.
- alemán cuyo nombre ya conocerá usted, ¿verdad?

 A. Karl.

 - B. Franz.
 - C. Adolf.
 - Bernd.
 - E. Kiloshmillonsdemasiaden.
- FUTBOL. Está en peligro el equipo americano en que milita Cruyff, llama
 - Fichagafes Detroit. A.
 - B. Toronto.
 - Los Angeles Aztecas.
 - D. Cosmos Nueva York. E. Washington Diplomata.
- FUTBOL. Por cierto, en el equipo de Cruyff figura un español.
 - Campillo. Lorano. A.

 - Carratalá.
 - Riapitariapitá.
 - Ripalda.
- BALONCESTO. ¿Qué edición del Torneo de Navidad año en Madrid?
 - 12.
 - B. 16
 - D. 24
 - 20. 24. Ninguna.

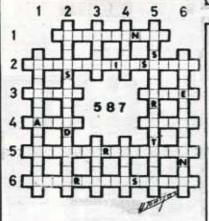
SOLUCION A (ESTA USTED SEGURO? 1: E, 2: A, 3: C, 4: A, 5: C, 6: D, 7: D, 8: E, 9: 8, 10: 8.

HORIZORTALES. 1: Melecctón. Nues. 2: Fittipeldi. leis. lebs. 3: Créter. Hufme. El. 4: Le. Avero. Anamur. 5: endedor. Relicarios. 6: Atiner. Rerezes. Surtees. VERTICALES. 1: Picardis. Andretti. 2: Monfie. Staward. Idives. 3: Acalla, Romero. 4: Porces. Plance. 5: Osce. mur. Rindt. Tapere. 6: Abado. Esturión. Niel.

SOLUCION A LOS DIEZ ERRO

1: Chimenas. 2: Ojo de la respe de seráina. 3: Una mosca.
4: Soca del señer que se encuentre situado en la perte inferior del dibuje. 5: Soina del personaje que heble en primer luger. 6: Una de las piedras de la vivienda situada a la izquierda. 7: Una piedra a la izquierda. 5: Taxto en las péginas del periódico. 9: Un matojo a la derecha. 10: Una table en la case de la derecha.

REJAGRAMA ERRORES DIEZ



DEDICADO AL MUNDO DEL MOTOR MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la ereja», de acuerdo con las definiciones

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una

palabra y principio de la siguiente. Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán sobre los cuadros de la «reja» los apellidos de varios CAMPEONES MUNDIALES DE FOR-1 en las tres últimas décadas (1950-79).

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Fruto del melo-cotonero. Red cilindrica para pescar. 2: Piloto brasileño, campeón del mundo de Fórmula 1 en 1972 y 1974. Diosa de los antiguos egipcios. Letra o letras que se pronuncian en una sola emisión de voz. 3: Boca de un volcán. Piloto de Nueva Zelanda, campeón del mundo de Fórmula 1 en 1967. Artículo determinado. 4: Nota musical. Que tiene avaricia. Ciudad de Turquia en el vila-yato de Icel. 5: Broche. Lugares o estuches donde se guardan reliquias. 6: Acertar. Acciones extravagantes. Piloto francés, ganador de Fórmula 1 en

VERTICALES. 1: Travesura de m chachos. Piloto norteamericano, ven-cedor en 1978 del G. P. de Fórmula 1. cedor en 1978 del G. P. de Formula 1. 2: Célebre ciudad del antiguo Egipto y capital del Imperio en su tiempo, a orillas del Nilo. Piloto escocés, cam-peón del mundo de Fórmula 1 en

116 1969, 71 y 73. Regalos, cosas que se dan. 3: Malvavisco, planta perenne de las malváceas, cuya raíz se usa como emoliente. Arbusto medicinal. 4: Que

11/16

tiene poros. Escritos que hacen los niños por ejercicios. 5: Mamiferos plan-tigrados. Estado de la India. Automovifista alemán, nacionalizado austríaco, muerto en Monza en 1970, durante

entos del G. P. de Fórmula 1 de Italia, y campeón mundial a título póstumo. Fruto del taparo, que, seco y ahuecado, usan los campesinos de Venezuela para llevar líquidos. 6: En Galicia, cura párroco. Pez de mar, con cuyas huevas se prepara el caviar. Labor en hueco sobre metal, rellena con es-

FICHAJE DE NUESTRO EQUIPO NOS

FICHAJE DE NUESTRU EQUIPO NOS COSTARA DOSCIENTOS

BARATO

MILLONES

100

BARATO

MILLONES

horóscopo del deportista

Del 28 de octubre al 3 de noviembre de 1980

Por MARCO ALFA



FORMA FISICA: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Podrá obtener un óptimo rendimiento de ellos. PELIGROS: Cuidese mu-cho de los golpes y caidas durante el 3. SUERTE: Estará de su parte, excepto en el día arriba indicado.



FORMA FISICA: Habrá una cierta tendencia a la inestabilidad orgânica. Procure cuidarse. REFLEJOS: Presentarán un tiempo de reacción sólo normal. PELIGROS: Cuenta con una buena protección de los astros. SUERTE: Favorable durante el 29 y el 31.

FORMA FISICA: Presentará una menor resistencia a la fatiga. REFLEJOS: Poco aptos para deportes que requieren mucho esfuezo fisico. PELIGROS: Nada serio le amenaza por abros. SUERTE: La tiene de espaldas durante el 28 y el 30.



FORMA FISICA: Será una semana muy prometedora a la salud. REFLEJOS: Jugarán un buen papel en su actividad favorita. PELIGROS: Tome mayores precau-ciones con la velocidad durante el 3. SUERTE: Tenderá a cambiar hacia un signo menos favorable.





FORMA FISICA: Mejorará mucho con respecto a días pasados. REFLEJOS: Rápidos y precioso. Confie en ellos. PELIGROS: Los derivados de cada actividad, pero sin serias consecuencias para usted. SUERTE: Será bastante favorable a sus proyectos.



FORMA FISICA: Pueden afectarle molestias articulares de alguna importancia. REFLEJOS: Habrá una mayor tendencia a los fallos durante los dos últimos días. PELIGROS: Le amenazan caidas violentas durante el 28. SUERTE: Favorable, excepto en el día antes indicado.

FORMA FISICA: Se presenta una semana muy prome-tedora a la salud. REFLEJOS: Responderán bastante bien ante cualquier imprevisto. PELIGROS: Carecerán de importancia. Actúe libre de temores. SUERTE: Las cosas podrán marchar mejor para usted durante el 1 y el 2.



FORMA FISICA: Nada contrario se advierte en e estudio de este terreno. REFLEJOS: Podrá ver mu mejorado el rendimiento de ellos. PELIGROS: Carece rán generalmente de importancia. SUERTE: Será un semana algo monótona en este sentido.





FORMA FISICA: Puede quedar afectada por un gran derroche de energias. Culdese más. REFLEJOS: Norma-les en precisión y rapidez. PELIGROS: Nada serio tendrá que lamentar si sigue el consejo arriba dado. SUERTE: Semana monótona en este sentido.



FORMA FISICA: Alcanzará un adecuado nivel de estabi-lidad. REFLEJOS: Aptos para cualquier deporte o actividad. PELIGROS: Tome mayores precauciones con las alturas durante el 30. SUERTE: Las cosas marcha-rán mejor para usted durante el 31 y el 2.

FORMA FISICA: Periodo de tiempo propicio para resolver cualquier problema orgânico. REFLEJOS: Mejorarán mucho con respecto a días pasados. PEU-GROS: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. SUERTE: Su aspecto será por lo general neutral o negativo.



FORMA FISICA: Semana propicia para la total recuperación orgánica. REFLEJOS: Presentarán un buen tiempo de reacción. PELIGROS: Nada en particular le amenaza por ahora. SUERTE: Deje los asuntos más delicados para una mejor ocasión. La tiene ahora poco





Y SIN EJERCICIOS NI GIMNASIA. !

EN SU PROPIA CASA... :DURMIENDO!

Usted ahora puede desarrollar su musculatura de un modo increíble con MAGNUM MUSCLE GROWTH TREATMENT, LA SOLUCION DEFINITIVA para todas aquellas personas que no se resignan a tener un cuerpo débil, flaco, poco atractivo.

MAGNUM LE HARA DESTACAR ENTRE **TODOS**



USTED SERA TODO UN HOMBRE. ADMIRADO, RESPETADO, ATRAYENTE Y SEGURO DE SI

ARNOLD SWARCHZENEGGER FAMOSO ACTOR DE CINE MR. UNIVERSO 1979

UN HOMBRE CON UN CUERPO FUERTE Y PODEROSO **:ES UN TRIUNFADOR!**

Porque hombres y mujeres se rinden ante su fuerza y magnetismo. Ahora usted mismo podrá comprobarlo cuando «estrene» su nueva supermusculatura, gracias a MAGNUM.

MAGNUM es una fórmula natural nutriactiva de DOBLE ACCION INTENSIFICADA

Refuerza y nutre los músculos, consiguiendo un rapidísimo desarrollo.
 Elimina la grasa superflua y las bolsas de la piel.

Basta una aplicación diaria antes de acostarse y, mientras usted duerme, MAGNUM HARA CRECER SUS FIBRAS MUSCULARES, dotándolas de energía y gran vitalidad, a la vez que QUEMA Y DES-TRUYE LA GRASA ACUMULADA tonificando los tejidos. EN MUY POCOS DIAS!

presuma de la fuerza, potencia y virilidad de su nueva MUSCU-LATURA ACERO. **IGNUM**

REGALO!

Con su tarro de MAGNUM recibirá GRATIS el manual *100 VIRIL APPEAL SECRETS. (100 SECRETOS DE ATRACTIVO VARONIL). Traducido al castellano por primera vez.



OFERTA EXCEPCIONAL

MAGNUM MUSCLE GROWTH TREATMENT

Tarro SOLO

auténtico tratamiento MAGNUM. El autentico tratamiento MAGNUM: UNICO MUNDIAL DE DOBLE ACCION: DESARROLLA GRAN POTENCIA Y SUPERMUSCULOS ELIMINA GRASA, PLIEGUES FLACCIDOS Y KILOS DE MAS ENDURECE REFUERZA

Rellene y envie este

CUPONDE PRUEBA

a TRANSNATIONAL BIO CENTER Apartado de Correos 27.221 - Barcelona

Deseo recibir en mi domicilio la cantidad de

TARROS DE MAGNUM Ref. 1106 MUSCLE GROWTH TREATMENT al precio de 990 pesetas cada uno

Pagaré al cartero cuando lo reciba, más 100 pesetas por gastos de envío. En caso de que, una vez probado, no fuera de mi satisfacción, dispongo de 15 días para de- 5 volverlo, siéndome reembolsado su importe. ADEMAS, recibiré GRATIS el manual 100 SECRETOS DE ATRACTIVO VARONIL».

NOMBRE DIRECCION POBLACION D.P. **PROVINCIA**

27





SEVILLA F. C. (1980-81)

De pie y de izquierda a derecha: Alvarez, Rivas, Sanjosé, Blanco y Buyo. Agachados: López, Juan Carlos, Yiyi, Choya, Montero y Morete. (Foto J. Gálvez.) EL SEVILLA, DECIDIDO A INCURPURANSE A LAS COMPETICIONES EUROPEAS

MONTES

CABEZA (PRESIDENTE): «La UEFA, Objetivo p

«TENEMOS UNA BUENA PLANTILLA Y E **UN EXCELENTE ENTRENADOR»**

«POR CIERTO, ME SENTO MUY MAL SU SANCION; ESTOY SEGURO DE QUE EL **NO INSULTO AL ARBITRO»**

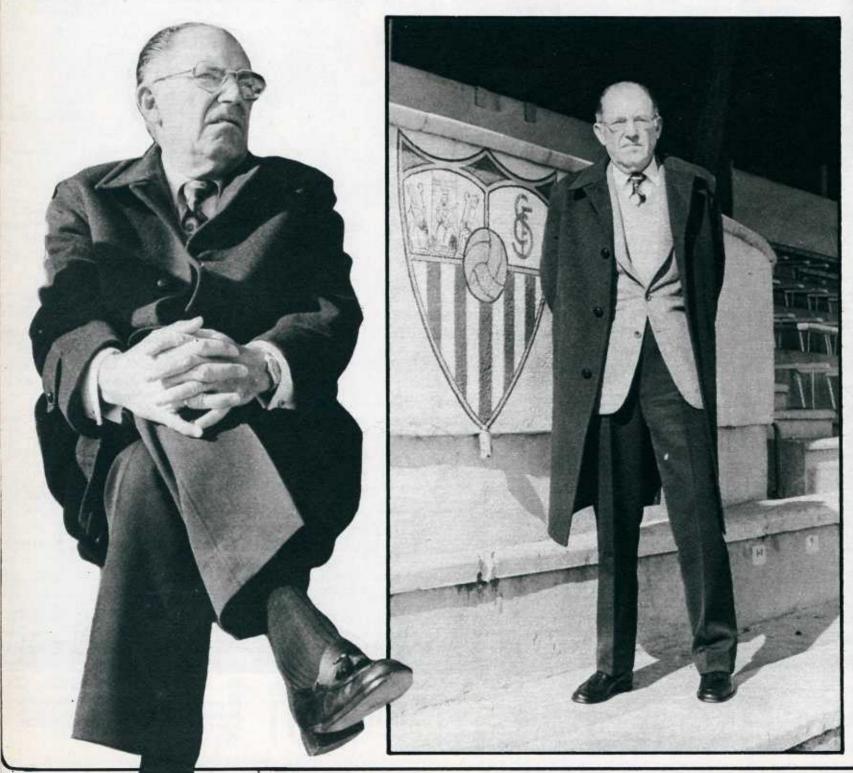
STA temporada, perder en el Manzanares no supone la provocación de taquicardias generalizadas. Es decir, que la derrota del pasado domingo en Madrid se admitió como menos buena, pero se admitió. Así que, de momento, no hay peligro de que el personal pida la cabeza de Montes Cabeza, que es, además de buena persona, el directivo más simpático del fútbol español, por lo menos de los que conocemos. Probablemente suene a cursilada, pero Eugenio Montes Cabeza es todo gracia y bondad. Tanto es así que el mismisimo Cabrera Bazán, Atila de directivos en tardes de mesas redondas y comisiones mixtas,

llegó a decir que negociar con don Eugenio era todo un placer. Cosa rara, porque el contencioso AFE-clubs nunca estuvo para demasiados fair plays. Pero bueno, si algún entendimiento hubo entre ambas partes, seguro que fue, entre otros apoyos, por el del bondadoso don de Montes Cabeza.

Llega su voz muy lejana, desde Sevilia. Cada dia resulta más dificil hablar con Andalucía, así que nos esforzamos los dos en el tono para hacernos oir. Y, como es natural, le preguntamos por su Sevilla del alma.

-Todo va bien. Muy bien.

-¿Cómo dice?





—Que estamos todos bien. Lo de Madrid no significó nada. Perdimos, y punto. El Atlético está muy bien este año.

 Y ustedes mucho mejor que otras temporadas. Van camino de la UEFA. Vamos, lanzados.

—Ese es nuestro objetivo. O uno de ellos, en principio. Queremos pasar los Pirineos el año que viene.

Y es que Muñoz ahora toca de oído.
 Le han dejado sin la partitura.

—Sí, pero lo importante es que continúa trabajando toda la semana con total dedicación. La verdad es que me sentó muy mal su sanción. Tengo la certeza, porque conozco a Muñoz, de que él no insultó al árbitro.

-Están contentos con él, ¿eh?

—Mucho, mucho. Es un gran entrenador. Un hombre responsable que lo sabe todo de fútbol.

—Oiga, presidente, y en asunto de dinero, ¿cómo andan ustedes?

—Bueno, pudiéramos decir que es una economía saneada la nuestra. El traspaso de Bertoni supuso para el Sevilla un buen equilibrio económico.

-Pero también hicieron fichajes y...

-Bueno, pero no muy caros.

-Por cierto, don Eugenio, ¿la del Sevilla es una plantilla cara?

-No, no creo. Naturalmente, en comparación con las de otros clubs. Yo la cifraría entre las normales. Vamos, ni cara ni barata. Lo normal para como está el fútbol.

-Pero si no es muy cara y consiguen ustedes meterse en la UEFA, se puede decir que es barata, ¿verdad?

-Si lo consiguiéramos, sl, claro.

—¿Cuál es el presupuesto de este año?

-Trescientos doce millones de pesetas. Algo más que el del año pasado, pero no mucho. Es un presupuesto ajustado y muy medido. Ya le digo que aquí, en cuanto a economía, todo es muy normal. O muy general. No nos pasamos en nada. «ECONOMICAMENTE, HEMOS SANEADO MUCHO LA TESORERIA, SOBRE TODO DESPUES DE TRASPASAR A BERTONI»

«MI MANDATO FINALIZA ESTA TEMPORADA Y AUN NO SE SI ME PRESENTARE A LA REELECCION»
«LA NORMA DE LOS SUB-20 NO ME AFECTA DIRECTAMENTE, PERO A MUCHOS CLUBS LES DEBE
BENEFICIAR»

«SI VUELVE LA HUELGA, EL FUTBOL PUEDE ACABAR EN UN POZO SIN SALIDA; SERIA MUY PELIGROSO»

—¿Han subido ustedes los abonos o las entradas o algo?

-No ha habido subida en ese sentido. Hemos hecho algún reajuste, pero sin mayor importancia.

—Bueno, parece que ya pasó el atragantón con el Betis. ¿Fue dificil aquella etapa?

—Fue difícil, sí, porque nosotros nos prestamos a satisfacer al Betis, pero luego, en aquel famoso partido con el Atlético de Madrid, había problemas con nuestro estadio. Recuerde que estábamos en plena celebración del 75 aniversario y de que teníamos programados varios actos. Al final se arregló todo, pero hubo sus más y sus menos.

-Sobre todo, en su propia directiva.

—Sobre todo, en su propia directiva.
—Sí, no hubo acuerdo pleno, pero gracias a Dios se arregló todo. Lo que pasa es que también se desorbitaron mucho las cosas. Se aireó mucho y no siempre con demasiada objetividad.

—Presidente, usted acaba su mandato esta temporada. ¿Se va a presentar a la reelección?

-No lo sé.

-¿Cómo que no lo sabe?

No, de verdad, no lo sé. Ya veremos cómo marchan las cosas durante la campaña. Ello no quiere decir que si quedamos arriba me presente, y, si no, no. El ya veremos está en función de otras cosas. En su día decidiré. Además no sé si los aficionados querrán que continúe.

—¿Se refiere a la oposición? Esa seguro que no quiere. —No, me refiero a los aficionados en general.

-¿Y la oposición?, ¿le hostiga mucho?
 -No, no. Está tranquila.

—Pues a comienzos de temporada a poco si le queman vivo. ¿Recuerda la asamblea?

—Si, claro que la recuerdo. Aquello no me gustó nada, porque se dijeron muchas cosas sin sentido. Pero ya es historia.

—La historia se repite. Y en fútbol con mayor frecuencia.

-Bueno, si se repite, ya veremos qué

—Es que si el Sevilla se clasifica para la UEFA, seguro que supondrá un plato apetecible para la oposición o para quien sea.

-No sé si será un plato apetecible, pero de momento no me parece que esto sea tan bueno.

—Bueno, vayamos a la actual situación del fútbol. Desde luego, no huelga cualquier comentario, ¿eh?

-No huelga, no. Yo, desde luego, estoy muy disgustado por esto. No me parece razonable la postura de la AFE. Si la anunciada huelga, si es que se ha anunciado, que no lo sé, acaba por ser una realidad, el fútbol español podrá entrar en un pozo sin salida alguna.

Es que ustedes se empeñan con la norma esa y...

Bueno, si la huelga es por la norma de los sub-20, qué le vamos a hacer. Eso es algo que aprobó la asamblea, y la propia asamblea se ha ratificado en lo mismo.

—Pero la obstinación puede costarles caro a ustedes y... bueno, a todo el mundo. Para qué andarnos con rodeos.

—Bien dice. Puede costarnos caro a todos. Ya le he dicho antes que el fútbol puede llevar el gran tropiezo de su historia.

-Bueno, y, usted, particularmente, ¿qué opina de la famosa normativa?

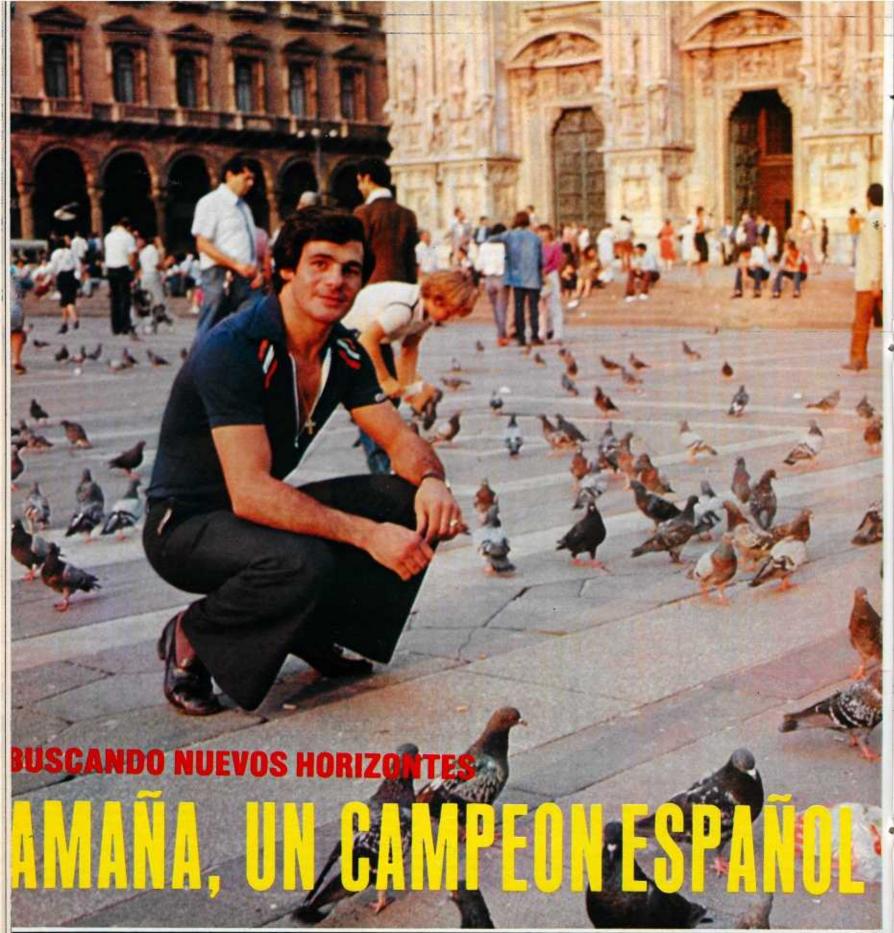
—A mí no me afecta, pero es evidente que a muchos clubs les da resultado.

 Pero una gran mayoria razona que si la norma es buena no hace falta imponeria.

—Bueno, no es cuestión de profundizar en el tema. El Pleno, repito, ya se ratificó al respecto, y cuando lo ha hecho es porque le parece conveniente, es decir, que hacer más comentarios por mi parte, cuando no me afecta o cuando no afecta a los clubs de Primera, parece obvio.

 Bien, por último, presidente, hablar con usted y no preguntarle por las conversaciones con TVE sería una conversación a medias.

—Pues no tengo nada que decirle al respecto. Hay contactos, pero en concreto, nada. Se quedó en estudiar la fórmula que proponíamos nosotros y lo que querían en Prado del Rey.



NTONIO Sáez Gomez, profesionalmente conocido en el mundo del boxeo como Amaña, salmantino de origen, continúa su ascendente carrera en la ciudad de Milán, desde donde, en exclusiva, nos relata sus primeras impresiones.

La vida de un boxeador es muy sacrificada, y no quiero que quede en una frase hecha. Siempre hay que pasar privaciones y dedicarse de lleno a la profesión, y tú ya sabes lo dificil que es y por todas las etapas que hay que pasar para abrirse camino, máxime en el mundo del boxeo, que es pastante especial, siendo los hilos que o mueven muy complejos. En España odo esto lo es aún más y las oportunidades son mínimas, ya que la época de los grandes campeones ya pasó;

fortuna abriendo fronteras, y ¿dónde mejor que en Italia, cuna de grandes campeones?

Amaña se entrena en el gimnasio Branchini de Milán, que goza de gran prestigio y seriedad en el mundo del boxeo.

-¿Qué piensas conquistar en Milán?

Pienso continuar mi carrera de boxeador, conectar con los grandes que mueven el mundo del boxeo, hacer que mi nombre sea conocido mundialmente, depurar mi estilo, ganar un poco más de técnica y luchar por tener esa oportunidad soñada que todos los campeones necesitan para dar el gran

-¿Con qué más sueña Amaña?

de los grandes campeones ya pasó: —Como casi todos los boxeadores, lo tanto, es el Campeonato de Europa, tenemos, pues, que hacer patria y con ser un gran campeon, lograr una para hacer que renazca la gran afición

situación económica y que se me conozca como el mejor boxeador español de todos los tiempos. En una palabra, recibir el pago de todos los momentos dificiles por los que tiene que pasar un boxeador para conquistar fama y gloría.

—Ya sabes que los ídolos y campeones que ascienden al pedestal con facilidad siempre acaban cayéndose de éste... — Amaña no me deja terminar la pregunta.

-Mira, he disputado cuarenta peleas, de las cuales he ganado treinta y ocho. ¿No te parece todo un récord? He perdido tan sólo dos peleas, una por puntos, con José Hernández, y la otra, por inferioridad, en el Campeonato de Europa. Mi próxima meta, por lo tanto, es el Campeonato de Europa, para hacer que renazca la gran afición al boxeo que ha existido siempre en España.

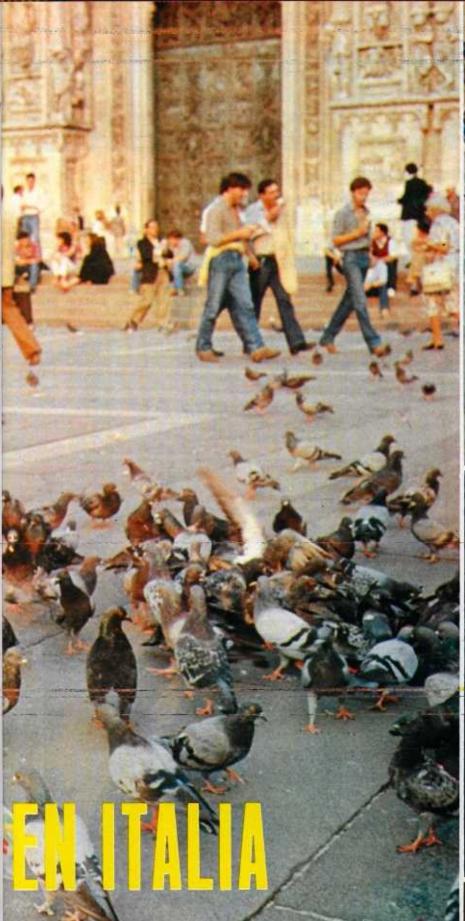
-Amaña, detrás de tu imagen de campeón, ¿qué se esconde?

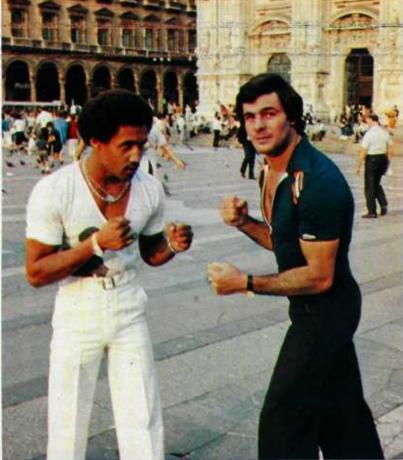
—Te puedo decir que soy un hombre joven, inquieto y profundo, con una personalidad distinta a lo frecuente en estos casos. Quizá como hombre, y por ser boxeador, a la hora de salir con mujeres, siempre sé me ha criticado de cara a un posible abandono de mi forma física.

-¿Qué opinas de la mujer italiana?

-La mujer, a una edad como la mía, despierta nuevas sensaciones y deseos propios de la edad. La italiana, debido a su idioma, tiene una envoltura melosa y atractiva; aunque, por supuesto, la española cuando besa...

Veo cómo los ojos de nuestro cam-





SE HA MARCHADO A MILAN A **ENTRENARSE EN EL GIMNASIO DE** BRANCHINI

«EN ESPAÑA LAS OPORTUNIDADES SON MINIMAS Y YO OUIERO **OUE MI NOMBRE SE** CONOZCA **MUNDIALMENTE»**

. «MI META AHORA ES **EL CETRO EUROPEO Y** TAMBIEN SUEÑO CON **EL MUNDIAL»**



peón se iluminan, tratando de comunicarme algo.

¿No piensas que el español aún tiene fama de conquistador?

-Mira, yo pienso que eso pertenece al pasado, pero en relación con el cetro europeo me gustaria confirmar la fama de conquistador.

-¿Qué proyectos tienes en mente?

De momento acabar mi prepara-ción aqui en Milán, y espero que mi preparador, en el que confio mucho, me traiga nuevas peleas que me lleven al Campeonato Mundial.

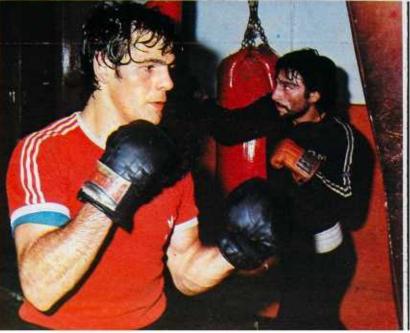
Amaña es en la actualidad campeón de España de peso medio, y el último combate lo hizo el pasado dia 5 de septiembre, en Palma de Mallorca, con Scasino, de nacionalidad uruguaya. El vencedor, por supuesto, fue Amaña.

Entre las doce cuerdas vemos unas sombras que hace el campeón bajo las observadoras miradas de los campeo-nes fotografiados, que decoran el fondo del ring, campeones de oro, testigos de excepción de nuestro

Qué sientes al saber que hay tantas esperanzas puestas en ti?
 Espero no defraudar a todas las

Espero no defraudar a todas las personas que confían en mi, que sé que son muchas; el boxeo español necesita nuevas figuras, y espero ser una, la mejor de todos los tiempos. Yo sólo tengo veintisiete años, y tengo todo un futuro por delante; espero la gran oportunidad de que se me nombre aspirante al Campeonato de Furona y conquistarlo para llegar a ser

Europa y conquistarlo para llegar a ser uno de los grandes campeones de oro y que mi nombre pueda engrosar la lista de los grandes púgiles de la historia del boxeo.





L fútbol le convirtió en una especie de nómada. Apenas dejó de ser juvenil, varios destinos iban a ir mlazando su carrera deportiva. Los conienzos fueron en una barriada madrieña, donde los chiquillos soñaban más er figuras que preocuparse de corregir lefectos.

-Empecé en el barrio Lucero, ¡Parece jue fue ayer!

Después, la larga cadena. Más tarde, in sendero a recorrer. Un camino en el jue no le iban a faltar dificultades. Su intrega, su pundonor y su sacrificio judieron más que los obstáculos. Su LUCERO, R. MADRID, OSASUNA, CASTILLA, CASTELLON, CADIZ ¡Y BETIS!

ORTEGA, UN NOMAD

«Vengo trabajando como una hormiga» «Hasta ahora, lo que consegui fue a pulso» «¡Ojalá la próxima temporada nos vuelvan a llamar Eurobetis!»

«Carriega es un espejo donde se pueden mirar sus pupilos»

presente así lo demuestra. Es un hombre de los considerados fijos en la formación verdiblanca.

Antolín Ortega, firme peón del Betis.
Atrás quedaron alegrias y sinsabores.
Ya es para él una pequeña historia esas
páginas que escribió con ésta o aquella
zamarra. Siempre a base de esfuerzo.
Siempre con el estandarte de la profesionalidad. Recuerda aquellos pasajes de su
vida futbolística.

—Del barrio Lucero pasé al Madrid. En el club de Chamartín jugué en los equipos juvenil y amateur. Después pasé al Osasuna. Regreso a Madrid, para jugar en el Castilla. A continuación, mi pase al Castellón. Temporada después, al Cádiz, y, por último, mi fichaje por el Betis.

Como queda dicho, Antolín Ortega se convirtió en una especie de nómada.

Logró un objetivo que se había marcado, asentar su juego y su personalidad en la División de Honor. Primero, con el Cádiz. Ahora, con otro equipo de la región andaluza: el Betis. Y en esa larga andadura, Ortega conoció más los elogios que las censuras. Se le llegó a calificar de un práctico centrocampista. De un hombre sin florituras para la galería, pero decisivo para los colores que defiende.

—Trabajo me costó llegar hasta Primera División. He sido un jugador que, casi, casi pasé inadvertido. Pero no me importa. Tengo la satisfacción y el orgullo personal de saber que lo que he conseguido ha sido a pulso. Vengo trabajando como las hormigas. Sin descansar. Sin desanimarme, aunque a lo largo de mi carrera futbolística no me han faltado zancadillas.

Habla Antolín Ortega con soltura. Es afable en el diálogo. Un hombre, un medio de ataque, que se ha ganado no sólo la confianza de un técnico de postín como Carriega, sino también de esa fina afición bética.

-En todos los sentidos, estoy muy contento de haber firmado por este club.

Y ahí está el Betis. Dando sorpresas o recibiéndolas. Pero siempre con ese empaque que le caracteriza. Jugando a ritmo de esas palmas de los seguidores verdiblancos o, en ocasiones, poniendo arte a ese fútbol que llevan los hombres

de Carriega. Y el grito mítico que no cesa, que no se apaga: «¡Viva er Beti manque pierda!»

-Ortega, ¿dónde está la clave del Betis actual?

-No hay claves ni secretos. Se ha logrado conjuntar un bloque. Se ha conseguido formar unas lineas compactas. A mi juicio, es todo el equipo el que funciona. Desde el guardameta al extremo izquierdo.

—En un cuadro donde Ortega parece de los imprescindibles, ¿no es así?

—En la vida nadie es imprescindible. Lógicamente, es una gran satisfacción el verte entre los elegidos. Unas veces me saldrán las cosas mejor que otras. Pero lo que nadie me puede discutir es mi afán de superación y mi constante lucha sobre el terreno de juego.

El técnico y sus consignas. La teórica convertida en práctica. Antolín Ortega, con unas cortas frases, define a Luis Cid «Carriega», su actual entrenador.

 Es un gran trabajador. Es un espejo donde se pueden mirar los jugadores.

Veintisiete años. Nunca Ortega saboreó las mieles de verse en la selección



A DEL BALON

«A la selección han ido jugadores a los que nada tengo que envidiar»

Sobre el divorcio AFE-FEF y clubs, comenta:

«Lo ideal sería que no hubiera tantos lies»

«Hay que tener en cuenta que el fútbol, a muchos, es lo que nos
da de comer»

española. Hace tiempo que sacó sus conclusiones. Y las expone en la conversación.

—Yo respeto las opiniones de los seleccionadores. Ellos, como todos los técnicos, buscan lo mejor para su equipo. En este caso, para el once nacional. Quizá es que los que ahora van sean mejores que yo. Sin embargo, también puedo decirle, sin ánimo de resentimiento ni de rencor, que hubo ocasiones en que fueron convocados jugadores a los que nada tengo que envidiar. Mi trabajo ahí está y el que quiera que lo analice.

La Liga y sus vericuetos. La Copa y sus escollos en un par de encuentros. Ya está marcada la pauta de la temporada. Y, en ella, un Betis con ansias y renovadas aspiraciones de verse de nuevo en el concierto continental.

-¿Cuál es la meta, Ortega?

—Una de las principales, quedar, como mínimo, entre los cinco primeros. Es decir, conquistar una plaza para la Copa de la UEFA.

-/ Será de nuevo el Eurobetis?

-¡Ojalá! Y por ganas e intenciones no va a quedar. Todos somos responsables de que ésa es una de las metas.

En el plano de la actualidad deportiva, entre otras cosas, está el divorcio entre la AFE y la Federación y los clubs, Antolin Ortega me confiesa: «Yo pertenezco a la AFE.» Un afiliado que sobre ese futuro incierto, sobre ese horizonte sin despejar, también sacó sus propias conclusiones:

—Lo ideal seria la via del diálogo. Que hubiera acuerdo por ambas partes. En una palabra: que no haya tantos líos. Hay que tener en cuenta que está cercano un Mundial de Fútbol a celebrar en España. Todos, absolutamente todos, es mi opinión, deberíamos estar unidos para que ese Campeonato del Mundo sea un éxito. Y cuando digo todos, me refiero a la Federación, a la AFE, a los clubs, a la prensa... Tenemos que ser conscientes de que es una importante cita para el balompié hispano.

Ortega, ¿es partidario de una nueva huelga?

-¡Qué quiere que le diga!

-Lo que piensa...

—A mi juicio, habría que solucionar antes las cosas sin llegar a estas drásticas medidas. Hay que pensar también en los aficionados. Hay que tener en cuenta que esto, a muchos, es lo que nos da de comer.

Sencillo, ameno, campechano. Antolín Ortega, un jugador que ve así el futuro del Betis.

 Podemos dar mucha guerra esta temporada.

-¿Quién o quiénes son los favoritos para el título de Liga?

-Aún es pronto para decirlo. Ya no es como otras temporadas, en las que sólo había uno o dos. Ahora, hasta mediada la segunda vuelta, salvo excepciones, no se sabe casi quién será el campeón.

Su espontaneidad es evidente. Dicharachero, aunque siempre procurando no herir a nadie a la hora de esbozar sus palabras.

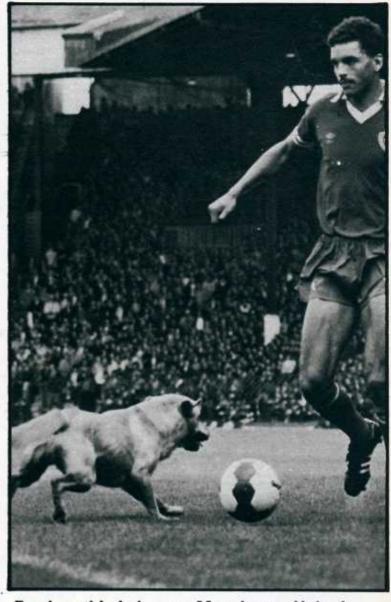
-¿Le gustaria cerrar su vida deportiva en el Betis?

-No sólo me gustaría, sino que es algo que quisiera ver hecho realidad.

Y allí, en tierras sevillanas, vive Antolín Ortega García. Un hombre feliz fuera y dentro del fútbol. Dentro, defendiendo con honradez la camiseta verdiblanca. Fuera, en ese hogar que formó con su joven y bella esposa, María del Carmen, y en unión de los dos retoños que tienen: Estefanía y Antolín. Un centrocampista con fuelle y fortaleza.

Ortega, un medio que deja huella.

Luis Miguel GONZALEZ

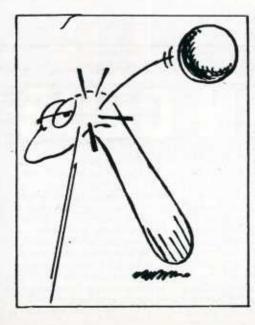


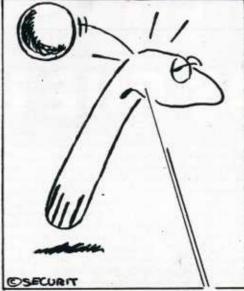
En el partido Leicester-Manchester United

EL JUGADOR NUMERO DOCE FUE UN PERRO

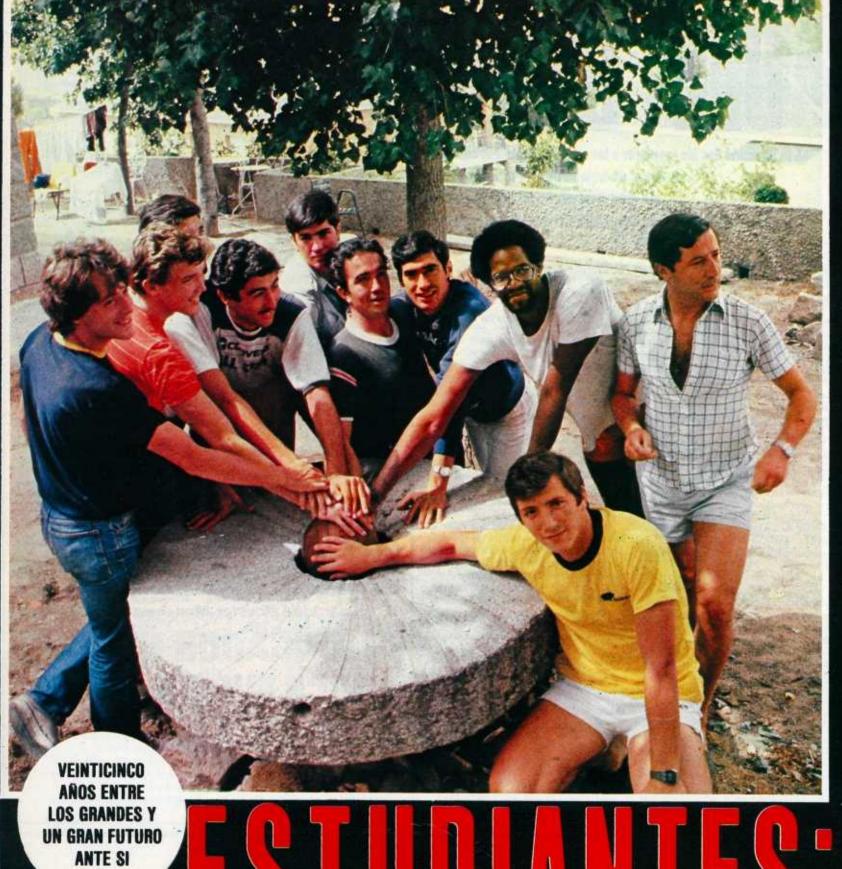
Larry May, del Leicester City, se lo tomó con filosofía. Ni siquiera se asustó. Pero cuando vio que un perro acariciaba la hierba del estadio del Manchester United se quedó ciertamente extrañado. Un perro, con evidentes ganas de jugar con el balón, saltó de las gradas del campo al césped y se convirtió, por unos minutos, en la gran atracción del partido. Después de unas carreras de varios jugadores y del mismo árbitro, el perro fue atrapado, por lo que el partido pudo continuar.

PELOTERO









Escribe Carlos JIMENEZ Fotos MARTIN

ADA MENOS QUE UN CLUB

ESE a haber comenzado la temporada con derrota —fallo que seria rápidamente subsanado—, Estudiantes parece moverse ahora en una dimensión diferente a la que venía siéndole habitual. El club del Ramiro de Maeztu, uno de los tres «clásicos» en Primera División (junto a Juventud de Badalona y Real Madrid), ha logrado reunir una plantilla de importancia, en torno a Jesús Codina, un prepara-

dor salido del seno mismo del club madrileño, y que figura entre los técnicos de mayor prestigio. De nuevo tenemos al Estudiantes capaz de las más grandes empresas, el equipo que llegó a ser campeón de Copa y subcampeón de Liga, que ganó batallas de la máxima importancia, aunque nunca llegase a la «guerra» completa de la Liga. Ahora, Estudiantes tiene un conjunto con dos bases de garantia, utilizables más o menos tiempo,

en función de su mejor momento de forma: Vicente Gil y Nacho Pinedo; dos aleros con unas prodi-giosas facultades físicas, capaces de rendir cuarenta minutos si hace faita, Alfonso del Corral y Juan Carlos López, y, lo más importante de todo, dos pivots capaces, con fuerza, tiro y rebote, el americano Slab Jones y el joven de dieciocho años Fernando Martín, que ya es más realidad que promesa pese a sus pocos años. Además, un par

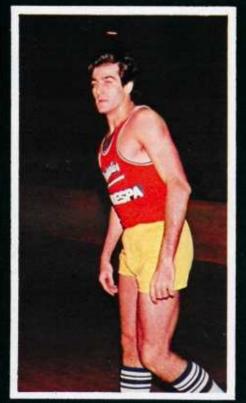
de suplentes con capacidad para rendir en el equipo muy satisfactoriamente, Javier Izquierdo y Mariano García, junto a hombres que
aún no han logrado destaparse,
casos de Juan Francisco Garrido,
Juan Manuel Boitrán o, el base, De
Dios, que convalece de un accidente sufrido hace ya varias semaras.

nas.

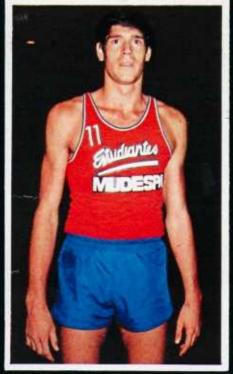
Con este material se puede ha-cer un trabajo serio, y eso se le pide a Jesús Codina, que es cons-



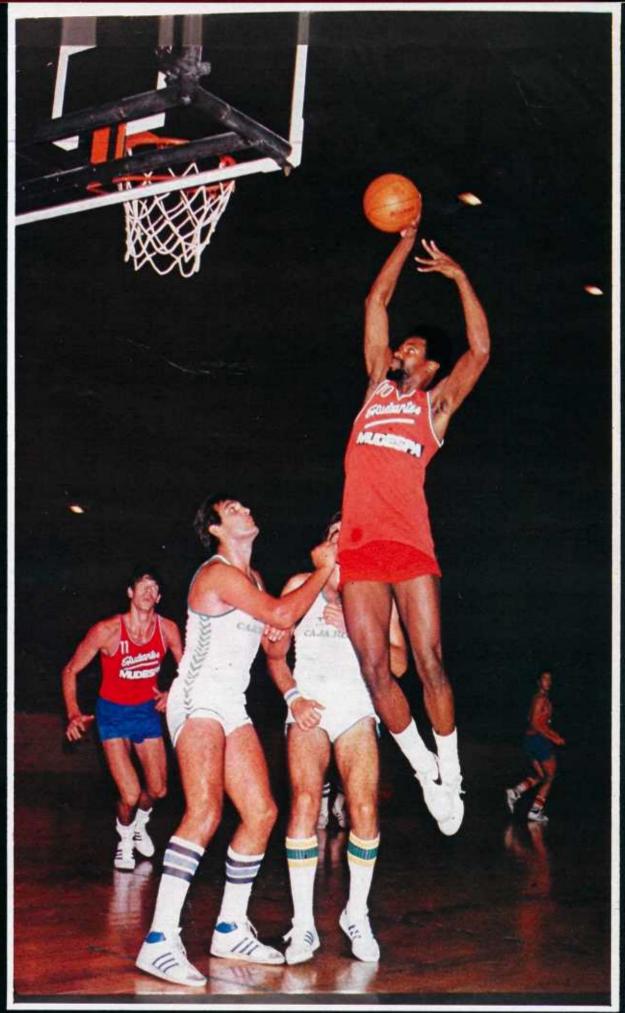
Jesús Codina, en el banquillo.



Alfonso del Correl, le últime y valiosi-sime incorporación.



Fernando Martin, un «caso» sin terminar de resolver.



ciente de su responsabilidad, y desea que los cambios no queden sólo en los nombres. Su teoria viene a sonar así en su boca:
«Lo que yo deseo es que cambie la mentalidad en el club, en los jugadores... El año último lo pasamos muy mal, y no me gustaría que esto se repitiera. Los jugadores del Estudiantes mantienen una personalidad muy especial: consideran el baloncesto como un "hobby", y trato de convencerles

de que es algo más. Algunos lo entienden y otros no. El club hace un esfuerzo muy grande para mantener el equipo, y creo que ellos debieran responder siendo más profesionales. Y conste que, en mi opinión, ser profesional del baloncesto no impide cumplir con otro trabajo, sea en una empresa o llevando un estudio fotográfico. Por practicar el baloncesto los jugadores cobran un dinero que no está mal, me parece. Y, además,

esto trae aparejadas otras venta-jas: es un trabajo bonito, que da cierta fama a la gente, que les hace más populares, les abre las puertas, les facilita amistades... Algo hay que dar a cambio, y dicen que me pongo pelma repitiéndolo, pero es una tarea que me he pro-puesto llevar adelante, aunque sea



JESUS CODINA Y LA ACTUALIDAD **DEL CLUB:**

«Fernando Martín no debería irse ni por cinco ni por seis millones» • «Estudiantes tiene que trabajar desde ahora mismo para poder conservar un gran equipo como el que hemos logrado reunir» 🗨 «Soy partidario de los extranjeros, pero no me obsesionan, porque mi gran preocupación es la cantera» • «Este año podemos aspirar a ganar cualquier partido, pero el único objetivo es jugar bien» • «Nuestros hombres están bien pagados, pero necesitan ser más profesionales que hasta ahora lo han sido»

solitario. De momento, gusta ver cómo han respondido los hombres a la preparación física, vienen antes de hora para hacer pesas, para trabajar en el gimnasio. Ahora quiero conseguir mentalizarles en el sentido de que ser jugador y cobrar por ello no implica solo el acudir a los partidos y entrenamientos, que, además de las dos horas diarias de "trabajo" hay que cuidarse, hacer una vida ordenada, procurar mantenerse en el mejor momento de forma. parece que lo vamos consiquiendo.»

Jesús Codina, tras su declaración de principios -que eso venía a ser la parrafada anterior-, se refiere más directamente a sus hombres, a la actualidad de su

«Ha entrado sangre nueva y ha sido muy beneficioso, porque ha venido gente con ganas de triun-far, como Izquierdo y Del Corral; también un Mariano García, dispuesto a sufrir en una plaza de reserva útil para todo, como es la que tiene reservada. Y está Fer-nando Martin, decidido a consagrarse, y que lo da todo siempre. o quiero ser para ellos un amigo, pero sin que olviden que soy su entrenador, el hombre que tiene que regañarles por su bien, y al que ellos deben obedecer, porque esa es la mentalidad de un deportista profesional que se necesita en un club de Primera División.»

Lo curioso es que la mentalidad de Codina no coincide plenamente con la del club Estudiantes, con la de sus directivos, y Jesús lo sabe:

«Me parece que en el club se piensa que nuestros jugadores, por ser del Estudiantes, deben ser unos profesionales entre comillas. Nadie discute mis decisiones, pero el consejo habitual viene a ser les aprietes demasiado", un cierto paternalismo que confia, no siempre con razón, en que el jugador es responsable, sabe lo que debe ha-cer y se presta a ello. Y ya digo que algunos si merecerian esa toconfianza, pero no todos. esto es válido para nuestro equipo v para todos los demás »

IR A MAS

Deportivamente la cosa no va mal para Estudiantes. El equipo ha gustado en sus primeras escaramuzas, y el único que no parece totalmente satisfecho es Jesús Codina:

«La plantilla aún está por debajo de sus posibilidades, por eso los jugadores me ven todavía nervioso y gruñón. Estoy ilusionado por hacer algo importante y no llegamos al nivel deseable. Estoy seguro de que puede exigírseles más, y por eso no estoy satisfecho. Claro que algo hemos adelantado, sobre todo en la fe. Otros años, cuando las cosas salian mal, llegaba el nerviosismo, y el equipo se venía abajo: esta temporada parece que no, que hay capacidad de reacción y la gente sabe ir a más. Mi deseo es que no haya baches ni bajones, que el conjunto mantenga una regularidad, como puede hacer. Y si se empieza bien, el final será óp-timo, porque Estudiantes siempre ha sido un equipo que se ha crecido en la competición, y que ha



Juan Carlos López, un valor en alza.

hecho excelentes finales de Liga.» Estos deseos de superación pa-recen apuntar hacia un objetivo más o menos concreto, que pudiera ser estar entre los cuatro primeros de la clasificación. Pero Jesús Codina lo niega:

«Mi único objetivo es que el equipo juegue bien, que defiendan, que luchen los cuarenta minutos: quiero que la gente mejore técnicamente y que el conjunto rinda a la máxima altura. Pero no me preocupa el puesto final, que, a veces, depende en gran parte de la buena o mala fortuna en un par de encuentros, que se deciden por un punto. Si podemos ser segundos y acabamos terceros será para mi un fracaso: si quedamos cuartos rindiendo al máximo, lo veré como un triunfo. Además, el equipo tiene una plantilla muy joven, llena de futuro, aunque esté poco hecha todavía, y podemos aspirar a ganar en cualquier partido.»

Futuro. Cierto que este equipo, con mucha juventud en sus filas, parece tener un alto destino en el horizonte. Pero luego está lo de algunas marchas, que se anuncian desde ahora mismo para final de año, y que turban el ánimo del preparador estudiantil:

«Para mi es una tristeza pensar que algunos jugadores, con todo por hacer en el baloncesto, pueden irse en un próximo futuro del equipo. Se ha hablado mucho de Fernando Martín, pero hay otros hombres muy necesarios para el equipo, que también podrían desear irse por unas u otras razones, como Vicente Gil, Juan Carlos Ló-pez o Alfonso del Corral, y ahí si que debería hacer un supremo esfuerzo el club para tratar de impedirlo, consiguiendo que estos jugadores se quedaran en Estudiantes. y contentos de hacerio.»

CASOS Y SOLUCIONES

El tema de la marcha de Fernando Martín se hizo público hace



Vicente Gil parece haber recuperado la forma que no encontró la temporada ultima (Foto Alcoba.)

unas semanas. El Real Madrid quería al jugador, y el chico quería vestir de blanco. Se habló de una importante cantidad, en forma de compensación, que estaba dis-puesto a soltar el Madrid. Jesús Codina sólo se limita a opinar:

«El tema de Fernando Martín se escapó de mis manos hace tiempo. Personalmente opino que hombres como él no deberían irse nunca del club, salvo circunstancias excepcionales, que no se han dado en el caso de Fernando Martin. Creo que debería seguir siendo nuestro. Que se marche un jugador de su calidad, y con sólo dieciocho años, me parece un error. Este tema yo lo prapreé en el club antes del verano, y se me dijo que no había problema. Parece que las cosas se complicaron al regreso de Fernando de la selección junior, y lo han rodeado cosas muy raras. que debe solventar el club, porque los entrenadores podemos opinar. pero no mucho más.»

El «caso Fernando Martin» sigue ahi, claramente planteado. Y el Real Madrid, es la verdad reconocida por el Estudiantes, afrontó el problema con seriedad, honradez y claridad, yendo de frente al club y hablando de dinero. Jesús Codina, pese a que pudieran llegarle a Estudiantes cinco o seis millones por el «traspaso», no parece muy dispuesto a dar el si:

«Si se marcha Fernando es difícil que podamos mantener el camino ascendente, estar entre los grandes. Jugadores de sus características hay pocos y su baja sólo po-dríamos cubrirla con parches. Comprendo que la papeleta a re-solver por el club es complicada, pero debería hallarse una solución. En la temporada última se llegó a una encrucijada, con destino el descenso, o el ir hacia la cabeza: nubo suerte y hemos podido reunir un equipo capaz de subir, así que debemos plantearnos las cosas muy en serio para que no cambie la situación. Los jugadores están

contentos en el club, cobran unos sueldos que me parecen buenos, ¿por qué tienen que irse? esto hay que pensario y resolverio antes de que acabe la temporada, porque Estudiantes tiene una solera que no debe perderse.»

Le insisto. Cinco o seis millones pueden poner a flote una econo-mia difícil de sostener. Y Jesús torna a mover la cabeza, a no estar

de acuerdo conmigo: «Pon que se paguen seis millo-

nes por el jugador, ¿qué hacemos con ese dinero?, ¿traer un ameri-cano más caro? Esto es sólo un parche. Los americanos vienen, juegan un año y se van Nuestros jugadores son lo que queda. No es solo Fernando Martín, sino López. Del Corral, Gil.... ellos son los verdaderos "americanos" del equipo, quienes le dan fuerza y te permiten mirar al futuro. De veras: los millones se evaporarian pronto; un equipo como el que tenemos, como el que estamos haciendo, tiene una permanencia mucho más importante.»

AMERICANOS, SI

Aunque el tema no estaba en mi cuestionario previo, la forma en que Jesús Codina se refirió a «los americanos» me hizo añadir alguna pregunta sobre ese punto. Para disimular empecé pidiendo un juicio sobre Slab Jones, que parece no estar demasiado allá. Lo confirmó

«No sé exactamente las circunstancias, pero es verdad que Jones ha pegado un importante bajón desde su llegada hasta ahora. Mo-ralmente se le ve muy afectado. Su mujer está embarazada, y no puede venir hasta diciembre porque prepara una tesis en la Univer-sidad en Estados Unidos. Este hombre se encuentra solo, no sabe qué hacer y su carácter introvertido no le ayuda a relacionarse. Vino fuerte y se ha abandonado algo. Mi tarea es devolverle la alegría: le hago ver que es muy importante para el equipo, y espero -o lo deseo- que reaccione, porque puede rendir mucho más.»

Asi, solventado el primer punto, voy a la clave, a su posición personal en el tema de los extranjeros, y Jesús no elude la pregunta

«No estoy en contra de los ex-tranjeros. Lo estuve, es cierto, cuando era más joven, más ro-mántico. Ahora pienso que están bien, y lo que me preocupa es encontrar uno que sea mejor que el de los otros equipos. Pero no me obsesionan en absoluto. Mi pensamiento lo tengo muy centrado en la cantera, en esa masa de jóvenes que están detrás de la palabra Estudiantes. Es un patrimonio que no tienen todos los clubs y que nosotros debemos cuidar al má-

ximo, porque es nuestro futuro.» Veinticinco años entre los grandes, y el deseo de que Estudiantes siga siempre ahi, es algo que firmarian propios y extraños, algo en lo que coinciden clubs, jugadores, técnicos, periodistas y, lo más importante, los aficionados. Estudiantes es nada menos que un



ERNESTO-ANSFLMO:

EL BIEN HACER

A HI están, unidos por un diploma olímpico, los dos mejores presidentes que ha tenido el baloncesto español, que, precisamente, se ha distinguido siempre por la calidad de sus directivos.

Anselmo López estuvo cinco años al frente de la Federación Española. Ernesto Segura de Luna va a cumplir pronto los ocho de permanencia. Con Anselmo nuestro deporte de la canasta se hizo joven pretencioso; con Ernesto se ganó un puesto en la elite.

Creo que el secreto del éxito es común en ambos. Anselmo y Ernesto son hombres del deporte que saben escuchar; hombres que prefieren aceptar o negar sugerencias, en vez de imaginar las normas, dictarlas e imponerlas. Y, por encima de todo esto, una cualidad: se les quiere en Madrid lo mismo que en Barcelona. Son los símbolos de la rivalidad bien entendida. El baloncesto castellano y catalán rivalizan, pero no litigan.

Anselmo, por ejemplo, jugó en el Español, fue seleccionador catalán y, cuando se trasladó a Madrid, se convirtió, con pasmosa sencillez, en seleccionador castellano. Ernesto, barcelonés, estudió de joven en Madrid y, antes de ser presidente nacional en el despacho madrileño, dirigió el baloncesto catalán.

Se me olvidaba una tercera clave del éxito: a los dos les gusta mucho, profundamente, el baloncesto.

(Foto: VEGA)

PHILIPS... CIDADES, DON RAIMUNDO

FF...! Suspiro gordo entre los aficionados de toda España que se quedaban huérfanos de baloncesto durante las vacaciones blancas. Y es que, criticando o no, el Torneo de Navidad ha prendido fuerte en el corazón de los baloncesteros. Ante la noticia de que el certamen quedaba enterrado, uno empezaba a recordar los muchos y buenos equipos que habían pasado por el Pabellón; el baloncesto espectacular, brillante, que solían brindar todas las ediciones, los equipos y jugadores de Africa, América y Oceanía que no habríamos visto de no ser por el trofeo navideño...

Extrañaba mucho que Raimundo Saporta se rindiera tan fácilmente, soportando la caída de una tradición sostenida principalmente por él, pero las noticias, en verdad, llegaban con cariz muy negro, desalentador. Y, de improviso, la llamada rápida y trepidante de Raimundo:

—Buenas noticias del Philips. Ha habido arreglo. Me he entrevistado con Luis Ezcurra y sigue Televisión. Todo normal. En efecto: Todo normal. Raimundo Saporta sigue dando cuerda a uno de sus juguetes favoritos.



JUAN MARTINEZ: UN MES MENOS QUE BRABENDER

JUAN Martínez Quintana ha vuelto a sus orígenes. O sea, ha vuelto a jugar en el Mataró. Apareció unos domingos por Madrid, para enfrentarse (y ganar) al Renta Inmobiliaria. Estoy seguro de que muchos de los jovencitos del Renta, a los que Juan burló con el capote de su experiencia, ni siquiera le han visto jugar en la selección española, ni conocerán sus buenos tiempos de cuando el Mataró estaba en Primera, con Serra en el banquillo.

Juan Martínez Quintana es un mes más joven que Wayne Bra-

bender, porque cumplió treinta y cinco años el 15 de noviembre, y Wayne había apagado las 35 velitas el 15 de octubre. Le pregunté a Martínez si pensaba batir el récord de ancianidad en activo.

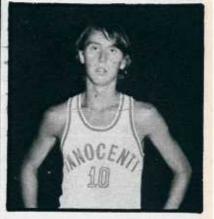
-No; imposible superar a Brabender, que se mantiene a un nivel formidable. Yo me retiro cuando acabe esta temporada.

-¿Y a qué vas a dedicarte?

—Al negocio que ya tengo en marcha: a vender camas.

Como se entere el ministro Rosón, quizá le acuse de pornografía. (Foto: Martín)

EL «FAIR PLAY» DE MANOLETTI



A Manolo de la Nuez, ex campeón de España junior con el Real Madrid, le liaman «Manoletti». El motivo es simple: residió varios años en Italia, con su familia, y jugó un par de temporadas en los equipos juveniles del equipo con más solera de Italia: el Simmenthal (luego, Innocenti) milanés.

La camiseta que De la Nuez suele emplear en los entrenamientos no es, por tanto, producto de un canje entre jugadores. Sencillamente, la utilizó y defendió como pieza de aquel club. Y desde entonces tiene una depurada técnica individual, aún poco conocida y valorada.

El año pasado, Manoletti estuvo

El año pasado, Manoletti estuvo en el Tempus. Jugó poco, porque el salto desde la competición junior a la Liga fue prematuro. Debió ofrecérsele un rodaje en Primera-B, que a la postre es el que experimenta ahora, en el Renta Inmobiliaria, su equipo actual.

Ignoro si Manoletti llegará a triunfar, como afirman sus incondicionales, o quedará en un jugador discreto
por falta de genio. En cualquier caso,
De la Nuez ya está subiendo muchos
escalones en una clasificación simbólica: la de la corrección. Tiene un
comportamiento modélico en la cancha, tanto con sus compañeros y
rivales como con los árbitros. Y si
son extranjeros, ningún problema: el
chico es un gran poliglota. (Foto:
MARTIN)

AVENTURAS Y DESVENTURAS DE UN RECLUTA GIGANTON

ROMAY. **EN LA** «ML»

 NO UTILIZA BOTAS MILITARES, PORQUE NO HAY DE SU NUMERO: **EL 58**



ERNANDO Romay, el pivot más alto del Real Madrid, se encuentra en la actualidad cumpliendo el servicio militar en el campamento Camposoto, de Cádiz. Con sus doscientos doce centimetros de altura es, sin lugar a dudas, el soldado más grande de España.

No hace falta decir que Romay es el recluta más popular del campamento. El mismo nos cuenta sus curiosos proble-

mas de «mili»,

-Para empezar puedo decirte que no tengo botas como los demás soldados. Es que tengo un 58 y no había mi número. Creo que las han pedido, pero mientras tanto tengo que estar con mis zapatillas de deporte.

¿Cómo vas a jurar bandera?

-Juraré bandera en el despacho del

-¿Has tenido problemas también con la ropa de militar?

-Si. Tuve problemas porque no habia ropa de mi estatura. Pienso que nadie esperaba que en este reemplazo hubiera un recluta con 2,12. Pero ya está todo solucionado -¿Te ha ocurrido alguna anécdota graciosa?

Bueno, no sé. Lo que sí me pasa es

que utilizo dos camas. Una normal y otra

«TAMBIEN JUEGO AQUI AL BALONCESTO»

perpendicular al final.

Fernando, que confiesa tener novia se llama Leticia, tiene veinte años y ha sido jugadora de baloncesto-, tiene tiempo para entrenarse en el campamento y jugar un poco al baloncesto

-Puedo jugar bastante, porque todos estos problemas me han dado un poco de tiempo libre. Como no puedo hacer la

Sus 212 centimetros le obligarán a jurar bandera en el despacho del coronel

No hace la instrucción; este tiempo libre lo aprovecha para jugar al baloncesto

Tiene dos camas para dormir y es el más popular de todo el campamento

instrucción, me entretengo jugando al

Te han arrestado alguna vez? No, ni pienso hacer «méritos» para

¿Eres el más popular del campamento?

-Si, creo que soy el más popular. Por

lo menos si soy el que se ve más. Así es Fernando Romay, un gallego de veintiún años, para el que medir 2,12 no

supone complejo de ningún tipo. El lo que quiere es cumplir su servicio militar para volver al Real Madrid, el equipo que lo sacó de su Galicia natal y le hizo uno de los jugadores de España con mayor





Ricardo Tormo, flamante doble campeón nacional en las clases de 50 y 125 c. c. El valenciano ha demostrado una vez más que puede brillar con esplendor y lograr metas

GALERIA DE CAMPEONES



Carlos Morante, campeón de España de 500 c. c. Su constancia y buen hacer le han valido adjudicarse un título comprometido y dificil. Al final, ha logrado compensar todos sus esfuerzos con este galardón, al que se suma el subcampeonato de 250 c.c. (Fotos Díaz-Valdés.)



Angel Nieto, frustración internacional y campeón nacional de 250 c. c. La temporada 1980 no ha sido pródiga para nuestro campeón del Mundo, que tuvo que luchar en el último momento para conseguir un título.

I mal no recordamos, los Campeonatos de España de Velocidad 1980 nan brillado de una manera especial. Hacía años, mejor diremos, lustros, que no existía prácticamente competencia; los hombres de las marcas oficiales, provistos de las mejores mecánicas, eran siempre los intocables de la contienda. Actualmente, por fortuna para nuestro deporte, las circunstancias han cambiado. Ya no son siempre los mismos en la hora del triunfo. Pilotos con medios más modestos tienen opción a subirse al «cajón» (pódium), e, incluso, superar a los intocables. Basta decir que el Campeonato de 250 c. c. se ha dilucidado en la última confrontación, al igual que el de 50 centímetros cúbicos.

Sirva, por tanto, esta «galería de campeones» como homenaje a esos hombres que han batallado hasta el último momento para conseguir el

preciado galardón.



MINI METRO, LA ESPERANZA BRITANICA



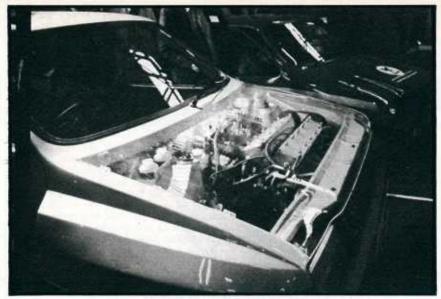
Otra vista de la «vedette» del certamen.

3,4 m. de longitud total, varias versiones y grupo propulsor derivado del famoso Mini

De nuestro enviado especial, Tomás DIAZ-VALDES L Salón de Birmingham, o Motor Show'80, no ofrecía nada nuevo a los visitantes que no se hubiese visto en el Salón de Paris, salvo la excepción del Mini Metro. Ha sido la auténtica «vedette» del certamen británico. Bien es cierto que el modelo en cuestión podía haber sido presentado en París. Sin embargo, los responsables de la British Leyland han preferido que el coche naciera en su propia tierra.

Y es que son muchas las esperanzas depositadas en este pequeño automóvil. Tantas, que esperan que el Mini Metro sea el fiel sucesor del famoso Mini, que hace más de veinte años fuese dibujado por Alec Issignois. Fue, sin duda, el motor de arranque de los Golg, R-5, «127», Fiesta, etc.; es decir, el inicio del coche polivalente con sus dos volúmenes concretos.

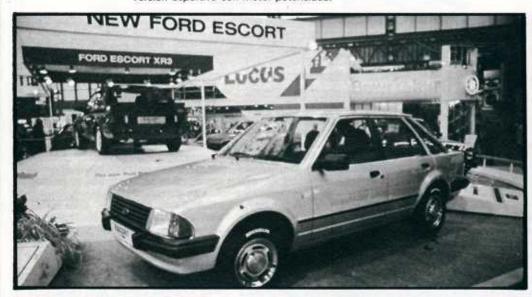
Los medios de comunicación británicos se han volcado con el nuevo



Versión deportiva con motor potenciado.



Interior del Mini Metro.





Todos los coches son iguales, pero...

Ford Escort, un nombre viejo para un coche nuevo.



Y para variar, el Lotus de James Bond: Spirit 007.



El Tagora, un coche que será español en fecha breve.

producto de la primera firma inglesa de automoción. Han tildado al Mini Metro como el vehículo que viene a solucionar los graves problemas por los que atraviesa la marca. En definitiva, la salvación de la industria británica del automóvil. El despliegue promocional ha desbordado todo lo conocido hasta ahora. Y, en Birmingham, la British Leyland ha realizado un gran esfuerzo en la presentación del modelo. Es como si la continuidad de la empresa estuviese basada en el pequeño vehículo.

¿Pero se merece el Mini Metro semejante despliegue? Es evidente que el coche intenta introducirse en un segmento de mercado que goza del favor de la clientela. El coche corresponde a un diseño estético moderno y aporta soluciones —en algunos aspectos— que pueden calificarse de vanguardistas. Por ejemplo, las dimensiones exteriores (3,40 m.), con relación a su capacidad

interior, supone ayance positivo; no olvidemos que es ligeramente más largo (2 cm.) que el Seat Panda, por poner un ejemplo, con una capacidad similar, tanto de pasajeros como de equipaje, a la de un R-5 y semejantes. Es un acierto. Por otra parte, la posibilidad de variaciones de los asientos traseros permite una capacidad de carga muy versátil. Es como huir un poco de los compromisos clásicos de este tipo de vehículos.

El aspecto mecánico, a pesar de las múliples modificaciones introducidas —al menos, eso dice el comunicado de prensa—, se conserva en gran medida la del Mini. Es decir, una mecánica totalmente desfasada, ruidosa... En resumen, un grupo propulsor «carca» en toda la extensión del calificativo. Bien es cierto que se ha tratado de mejorar todo lo mejorable: reducción de ruidos, estimular las partes más débiles, mejorar el rendimiento, reducir el consumo, etc.

Sin embargo, la base sigue siendo la misma. Es como si a un Mini se le viste de comunión, pero con un traje que mide 40 cm. más de largo. Se dice que está previsto el montaje de otro conjunto propulsor, un tres cilindros, que, a 100 km/h., da un consumo de 4 litros de gasolina. No obstante, las múltiples versiones que vimos en el Motor Show, ninguna de ellas llevaba este conjunto, que, a buen seguro, daría otra imagen del Mini Metro. Eso sí, vimos versiones para todos los gustos.

Y hablando de derivados, nos llamó poderosamente la atención una versión equipada con un motor de doble árbol de levas en cabeza, con inyección electrónica; nos comunicaron que estaba destinada a la competición, exclusivamente. También destacaba otra versión al más puro y refinado estilo inglés; incorporaba un circuito cerrado de televisión, equipo cuadrafónico... En fin, lo único que le faltaba, como decía un castizo, era el «retrete». La industria británica, en general, ha centrado sus esfuerzos en el Mini Metro, no cabe la menor duda.

Nos hubiese gustado tomar contacto con el nuevo modelo, pero no fue posible. Unicamente logramos hacerlo con el nuevo Ford Escort, que, a pesar de su heredado nombre, se trata de un coche totalmente nuevo —algo insólito en la Ford— en toda su extensión. Un vehículo que fue presentado en el Salón de París, y que, en Birmingham, ha vuelto a exponerse como la «prima donna» en el stand de la marca. De este nuevo modelo, así como de las conclusiones después de la toma de contacto, hablaremos en la semana próxima.

COOLES CECOOLES COOLES COOLES

Una sección de MARTIN GIMENEZ

Dibujos: Ricardo SEGURA

LIPTON: BUEN COMERCIANTE, DISCRETO MARINO

ILLONES de personas en el mundo conocen el nombre de Thomas Lipton, inmortalizado como magnate en el comercio del té, pero pocos conocen detalles sobre tan singular individuo, que además de negociante fue un gran «sportman», concretamente un apasionado por la náutica.

Thomas Lipton había nacido en Glasgow, en el seno de una humilde familia irlandesa. De instinto aventurero, a los quince años abandonó su hogar para irse a América, solo, con cuatro libras en el bolsillo. Trabajando duro en todo aquello que le salió al paso.

logró ahorros suficientes para regresar a Escocia, donde inició una fulgurante carrera como importador de té, hasta convertirse en uno de los hombres más ricos del mundo.

De niño desharrapado y hambriento, Thomas Lipton pasó a ser amigo de nobles y reyes, e incluso fue nombrado caballero por la reina Victoria. Cuando alcanzó fama y fortuna, Thomas Lipton se empeñó en conseguir también gloria deportiva. Puesto que su gran afición eran los yates, se hizo construir los más costosos y modernos, participando, como capitán de excelentes tripulaciones, en todas las grandes competiciones internacionales.

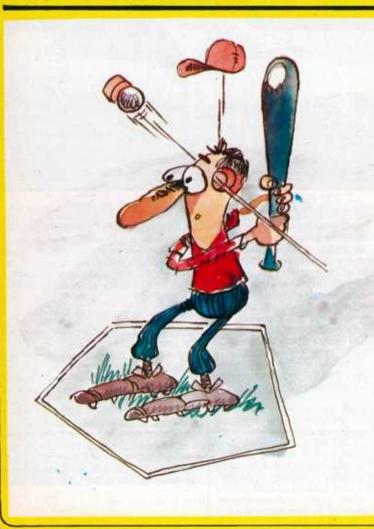


La máxima ambición de Lipton era, por supuesto, ganar la America's Cup, el más preciado trofeo en carreras de yates. A tal fin, se hizo aparejar uno de los más bellos y rápidos yates que jamás han surcado las aguas, «The Shamrock», y se inscribió, confiado, en la prueba. Los técnicos, e incluso muchos de los participantes, le daban como gran favorito, pero perdió.

Lipton se negó a darse por vencido y participó otras cuatro veces en aquella gran competición, cada vez con un diferente «Shamrocks», versión mejorada del inmediato anterior. Pese a su tenacidad, el millonario nunca se adjudicó la victoria. Las contrariedades como marino fueron aceptadas por Thomas Lipton con ejemplar deportividad. Nunca perdió su sonrisa, su campechanía, y fue siempre el primero en felicitar a su «verdugo» de turno, cuando alcanzaba el puerto. Tanto el pueblo inglés como el americano cobraron admiración por aquel singular caballero, de tan simpático talante, y acabaron por ser millares de personas las que se sentian decepcionados con él en cada participación fallida.

En su carrera como patrón marino, Charles Lipton sólo consiguió un pequeño trofeo, en una competición secundaria, valorado en algo menos de cien dólares. A cambio, su «hobby» le costó más de cinco





MUERTE EN EL DIAMANTE

AY Chapman, antigua estrella del equipo de béisbol Cleveland Indians, en el que se alineaba de «shortstop», ha sido el único jugador muerto en un partido de béisbol profesional. La tarde del 16 de agosto de 1920, mientras estaba al bate, fue golpeado en la cabeza por una bola lanzada con gran fuerza por el «pitcher» Carl Mays, cuya técnica de lanzamiento es definida en Estados Unidos como «submarina» (más o menos, «a sobaquillo»). Varias horas después de recibir el impacto, Chapman falleció.

En aquel su último día de béisbol y de existencia, Ray Chapman completó un extraño «box score», que podría calificarse como «el maleficio del número dos». Bateando en segundo lugar por la novena de Cleveland, llegó dos veces al bate, consiguió dos «hits», cada uno de ellos de doble base (two-bagger). Hizo también dos carreras y robó dos bases. En defensa, logró dos eliminaciones, facilitó dos asistencias y cometió dos errores. Para colmo, en aquella trágica jornada, fue golpeado dos veces por el «pitcher», la segunda de ellas con fatal resultado.

En el curso de los años, numerosos accidentes se han producido en los «diamantes» de béisbol (así se denomina a los terrenos de juego, por la forma de su perímetro), pero el caso citado es el único en que un jugador causó la muerte a otro. Existe una remotísima posibilidad de que un golpe semejante sea mortal, pero Ray Chapman era ya un jugador veterano y, además, lo recibió en plena sien.

ZANINI, VIRTUAL CAMPEON DE EUROPA

UNQUE de momento el resultado final del Rallye de España, disputado el pasado domingo las carreteras de la serranía de Ronda y los montes de Málaga, ha quedado en suspenso, a la espera del veredicto del Tribunal de Apelación de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), ante el cual recurrió el francés Bernard Beguin, parece difícil que la victoria de Zanini pueda ser revocada, puesto que los motivos de la exclusión del francés son irregularidades técnicas en las que no hay matices que considerar. esta victoria consagra al español campeón de Europa de Rallies, un título que perseguia desde el año pasado y del que había estado muy próximo en dos ocasiones.

La primera de ellas fue en 1976 un año en que el programa del equipo Seat contenía una serie de participaciones en el extranjero. A media temporada ocurrió que Zanini se encontraba en segunda posición de la clasificación del Europeo gracias a los resultados -en su mayoria victorias- conseguidos hasta entonces. Sus rivales en aquella ocasión fueron el francés Bernard Darniche y polaco Andrej Jaroscewicz (actualmente retirado), que conducían sendos Lancia Stratos. Por entonces el material del equipo Seat lo com-ponían los 1430 FU/1800, que en la más potente de sus versiones, la equipada con una culata de cuatro válvulas por cilindro, desarrollaban unos 195. CV. Era el tiempo de los famosos «taxi». Como este año, el título se jugó en el Rallye de España. El vencedor en aquella ocasión fue Jorge de Bagration, con su Lancia Stratos, pero Darniche conseguiría terminar segundo, por delante de Zanini, asegurándose el Campeo-nato. El español fue subcampeón, mientras que Jaroscewicz tuvo que conformarse con el tercer puesto en el certamen. En 1977, después del éxito en Montecarlo -Zanini fue tercero y Cañellas cuarto-, en el equipo Seat hubo un cierto desinflamiento, hasta el extremo que estuvieron a punto de perder el Campeonato frente a Beny Fernández, que enton-ces corria con el Ford Escort de Estanislao Reverter. Al año siguiente, el cambio de los 1430 FU/1800, convertidos en 124 D/1800, por los 131 Abarth, dio lugar a una laboriosa temporada en la que, de todos modos, pese a tan sólo haber corrido una pocas pruebas, Zanini se las arregló para figurar cuarto en la clasificación final del Campeonato de Europa.

El año pasado Seat decidió centrar su actividad en el Campeonato de Europa con Zanini y en el de España con Beny Fernández, que había sido incorporado al equipo el año anterior. Un programa ambicioso que no admitía demasiados pasos en falso. Desafortunadamente, éstos comenzaron a producirse, y el nerviosismo comenzó a hacer mella en el equipo, pasándose a continuación a las desavenencias y las tiranteces que acabaron por dar al traste, no sólo con el programa, sino con el mismo equipo, que al terminar la temporada fue desmantelado.

LOGRO PERSONAL

Fuera de la tutela del equipo Seat, la temporada 1980 se presentaba dificil para el español; las necesidades presupuestarias eran relativamente elevadas y los patrocinadores, que en las primeras conversaciones siempre ofrecían el oro y el moro, a la hora de firmar el contrato se echaban atrás. Al final, un grupo de ellos, relativamente modestos, se echaron para delante, y uniendo su aportacion a la del Real Automóvil Club de España y de la Federación, lo que permitió a Zanini poder comenzar a funcionar.

Quedaba el tema del coche. Seat le había ofrecido uno de los 131 Abarth y una cantidad de dinero sacó una pequeña ventaja en los primeros tramos, antes de que el español, según comenzara a adquirir confianza con su nueva montura, fuera igualando más los tiempos. Al final, Zaníni se haría con la victoria, después de que Beguin rompiera un palier.

A continuación participó en Critérium Guillerias, prueba únicamente puntuable para el Campeonato de España, que le sirvió para seguir adelante con la adaptación al Porsche. Esto sin tener en cuenta que el

CHANE

—alrededor del millón de pesetas—, un poco como recompensa a los servicios prestados. Zanini hubiera aceptado la oferta de no haberse encontrado con que los costes de revisión del vehículo, en un lugar de garantía como Abarth, eran carisimos. Como mientras tanto, Fernando de Baviera le había presentado a los hermanos Almerás, preparadores franceses especializados en Porsche—Jean Pierre Nicolás había ganado hace dos años en Montecarlo al volante de uno de sus coches— y éstos le ofrecieron un contrato de alquiler del coche, prueba por prueba, en unas condiciones muy interesantes, se cerró el trato.

Con la certeza de que si no había ampliaciones del patrocinio, el programa se tendría que interrumpir tras el Rallye de Polonia, a finales de julio, Zanini comenzó la temporada en el Costa Brava. Aquélla fue su primera experiencia con un Porsche. Tratando de rodar lo más rápidamente posible, Zanini se colocaría en segunda posición, tras Beguin, que le

Guillerías se realizaba en los alrededores de Viladrau, que es su lugar de residencia. Al final, como conseguiría también la victoria, ésta le serviría para mantener sus posibilidades al certamen nacional.

Su segunda salida en el Europeo fue a Bulgaria, al Rallye Arenas de Oro, que ganaría sin mayores problemas, pese a la presencia de los Alfa Romeo. Después fue el Rallye de Antibes, en donde dos pinchazos consecutivos le hicieron perder la ventaja que llevaba a Beguin y Vi-cent, ambos con Porsche igualmente, teniendo que conformarse con el tercer puesto. De Antibes pasó a Yprés, en Bélgica, para participar en las 24 Horas. A poco del final, cuando había logrado superar a Tony Pond, que con su Triumph oficial mandaba desde la salida, se saldría de la carretera. Aunque el coche no resultó dañado, les fue imposible volverlo a la carretera y seguir. En esta prueba, Beguin logró terminar tercero. Este accidente, el único de la temporada, fue debido a

la escasez de medios con que ha corrido toda la temporada. A la hora de entrenar, en vez de hacerlo con un coche lo más parecido posible al que utiliza en competición, como hacen los demás pilotos y hacía él mismo cuando estaba en Seat, ha tenido que hacerlo, bien con un Seat 131, bien con una serie de vehículos que Talbot le ha ido dejando. Entonces, es evidente que las notas que se pueden tomar en estas condiciones resultan menos precisas que con un coche semejante al de carreras. Y lo que le ocurrió fue que una curva que había apuntado como que se pasaba a fondo, con el Porsche no lo era. De ahi la salida de la carretera.

Afortunadamente pudo resarcirse en el Rallye de Polonia, que ganaria sin mayores problemas, antes de tener que abandonar, a causa de rotura de los soportes de motor, en el de Varsovia, ganado por Beguin. Su revancha llegó en el Halkidikis, en donde batió rotundamente al francés, para después terminar cuarto—Beguin fue segundo— en el Tour de Francia, probablemente su peor actuación del año, por lo excesivamente conservadora.

Chipre fue un nuevo paso en falso. En esta ocasión dejó el Porsche de los hermanos Almerás para conducir un Subaru Coupé GFT 1600 de serie, con el que hubiera terminado sexto si a unos 35 kilómetros de la llegada no hubiera cedido el diferencial.

Su última actuación ha sido el Rallye de España, en donde teóricamente ha conseguido ya los puntos suficientes para ser inalcanzable. De todas formas, va a participar en el Rallye del Algarve para remachar su título.

UNA ORGANIZACION FAMILIAR

Dado lo corto del presupuesto, que después de Polonia ha tenido que irse ampliando carrera a carrera, lo que siempre supone una mayor inquietud para el piloto, que no sabe qué es lo que va a poder seguir haciendo, no se puede hablar de grandes organizaciones en su equipo, que prácticamente no es tal, sino un grupo de amigos y aficionados dispuestos a ayudarle. Para empezar, Jorge Sabater, su copiloto habitual —Juan Petisco le reemplazó en Yprés y Chipre—, además de ir a su lado le ha ayudado a encontrar patrocinadores. Corre con él en detrimento de las atenciones que necesita su negocio de hostelería.

Los mecánicos, «ouvreurs» y demás, son amigos, vecinos de Antonio Zanini, algunos de ellos mecánicos de Seat, que en muchos casos actúan de forma desinteresada. Esto supone también el que se produzcan fallos de los que se les puede hacer resposnables y el que el mismo Antonio, que deberia dedicarse tan sólo a conducir, tenga que estar un poco pendiente de todo. De todas formas, sus años de permanencia en un equipo que tuvo un alto nivel de organización, como fue el Seat, le han permitido no caer en errores importantes e incluso el conseguir una eficacia suficiente, pese a los pocos medios con que contaba.

Sergio PICCIONE



ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS

Plaza de San Amaro, 9 Teléfonos 279 83 26 - 279 84 67

Talleres BENJA

REPARACION GENERAL DE AUTOMOVILES

ESPECIALIDAD EN COCHES DEPORTIVOS DOCTOR ESQUERDO, 59 - TELEFONO 274 68 52 - MADRID-30

DISTRIBUCIONES AMANCIO

Teléfonos 402 70 12 - 88 M A D R I D - 9





PABLO HARDY

ATLETICO DE MADRID

MURCIA

Peluquero de caballeros HOTEL MIGUEL ANGEL

C/ MIGUEL ANGEL, 29 Teléf. 442 00 22 - Ext. 828

ián

MADRID



BANCO ZARAGOZANO



Rafael Salgado, 11 Tel. 457 50 36

Serrano, 91 Tel. 276 62 84

Illescas Tel. 232 68 48



PRODAG, S. A.

Paseo de la Castellana, 143 Tels. 279 34 01 - 279 59 01



PRENDAS

Enrique

Busián

MAYOR, 6. PRIMER PISO

Tels. 475 62 10 - 475 67 18



ONVLLAOCEULO

COCINA REGIONAL ITALIANA

GENERAL AMPUDIA, 18 (Esquina a Avda. del Valle) MADRID-3 - T. 234 91 06



MIKASA

APROBADOS POR FEDERACIONES ASOCIACIONES INTERNACIONALES





DEPORTIVAS



Sánchez Bartáistegui, 30 Telef. 433 70 32 Madrid-7



hilips

II TROFEO

SANTIAGO BERNABEU



WAIMER, S. A.

Villanueva, 24 Teléfono 226 24 35



un record al alcance de tu pie

oeportes

PROXIMA INAUGURACION GENERAL PARDIÑAS, esquina a GOYA, 75 LA TIENDA DE DEPORTES QUE MADRID ESTABA ESPERANDO





XXV COPAS DE EUROPA MEDALLA CONMEMORATIVA





D. P.

EN ORO Y PLATA DE LEY Y COBRE TAMAÑO UNICO 37 m/m Ø

> NOMBRE **APELLIDOS** CALLE

TELEFONO

POBLACION

PROVINCIA

PEDIDOS Y VENTA

"J. de R." c/. Goya, 104, MADRID - 9. Teléfono 401 52 39, y oficinas del Real Madrid C. de F. VALENCIA: José Roig. Cordellats, 6. Tel. 332 00 82.

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
ORO*	(1)	
PLATA**	3.500	
LLAVERO PLATA	4.200	
BRONCE	400	

FORMA DE PAGO:

- Contra reembolso al recibo del pedido.
- Adjunto Cheque talón bancario.

HELICE Casa especializada en: KITS

(Principales marcas en plástico y madera) AEROMODELISMO - TRENES ELECTRICOS

JORGE JUAN, 57 Teléf. 276 50 20 MADRID-1

Servimos a provincias Contra Reembolso, a partir de 500 ptas. Los pedidos superiores a 2.000 ptas. van libres de gas-

CANODROMO MADRILEÑO



A las 6,30 CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE FESTIVOS: MATINALES A LAS 11,30 ENTRADA LIBRE . TV COLOR

BANCO DE BILBAO

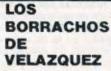




RESTAURANTES iteban

Cava Baja, 36 Madrid-5 Teléf. 265 90 91

Humilladero, 4 Madrid Teléf. 266 93 91





Principe de Vergara, 205 Telefs. 458 10 76 - 259 84 92



Mesón - Cocina Los Borrachos de Velammer

Restaurante

Viejo Madrid

CAVA BAJA, 32 Teléf.: 266 38 38

Madrid-5

RESTAURANTE



de la Coruña Km. 10.500 207 01 73 - 207 07 53 MADRID C. Hileras, 4 248 29 14 - 247 30 44 Tels. MADRID - 13

MEDALLA CONMEMORATIVA VALENCIA C. de F. **COPA DEL REY 1979**

RECOPA 1980





TAMAÑO UNICO 37 mm. Ø

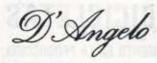


PHILISHAVE

Para afeitar cada día mejor.



Riscal



Marqués del Riscal, 11 dpdo. Teléfono 419 75 80 - Madrid -

Reslaurante



ACIERTE CON NOSOTROS



Restaurante Espectáculo

Paseo de Coches del Retiro

> Teléfonos 273 56 86 273 10 99 273 10 74





RESTAURANTE MARISOUERIA

Carretera Barcelona, Km. 12

Teléfs.: 747 47 69 y 205 35 10 - MADRID

RESTAURANTE LOS REMOS

(antes Parque Moroso) pescados y mariscos Carretera de la Coruña, Km. 12,700 Tels.: 207 72 30 - 207 73 36 v 337



PIRRI TV COLOR informa:

ESTUDIO ESTADIO», LUNES 20,40 SOBRE EL TERRENO», DOMINGO 12,30



DISCOTHEQUE

PAZ. 11 Tels. 231 24 40 y 231 50 74



LA DORADA

C/ Orense, 64-66 Tels.: 270 20 02 - 03 - 04 MADRID

DE VENTA EN:

MADRID, Goya, 104. «J. de R.». Teléf.: 401 52 39 VALENCIA - JOSE ROIG

CORDELLATS, 6 (esquina Lonja) Teléf.: 332 00 82 (abierto domingos mañana).

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
ORO*	SEGUN COTIZACION	
PLATA**	3.500	
LLAVERO PLATA	4.200	W June
BRONCE	400	

FORMA DE PAGO:

- Contra reembolso al recibo del pedido.
- Adjunto Cheque o talón bancario.

NOMBRE **APELLIDOS** CALLE TELEFONO

POBLACION

PROVINCIA





Por Gary Lancaster



Después de 14 años

MARCIAL, DE NUEVO **EN ELCHE (AHORA** «FICHADO» POR KELME)

- El antiquo internacional del Elche. Español, Barcelona y Atlético de Madrid inició su carrera triunfal en la ciudad de las palmeras
- Después de 16 años de corto como profesional. Marcial colgó las botas. La noticia, por vieja, la conoce todo el mundo, entre otras razones, porque todo el mundo (futbolistico, en particular) conoció a Marcial Pina. Sus dos años en el Elche, cuando fue descubierto para el estrellato; sus tres temporadas después en el Español; las siete que a rengión seguido pasó en el Barcelona, y las tres últimas, en fin, en el Atlético de Madrid, fueron lo que, en frase rimbombante, podria calificarse como «ciclo de gloria» del gran interior del fútbol español. En total, Marcial fue internacional en 19 ocasiones (cuatro de ellas como «promesaw.

Lo curioso del caso -que ésta es la actualidad de ahora de Marcial- reside en que ha vuelto a Elche. En la ciudad de las palmeras fue su lanzamiento hacia la las paimeras fue su ianzamiento nacia la fama y, al regreso de la fama, ha ido a instalarse en Elche. Su retorno se ha debido al ingreso en la fábrica de calza-dos Kelme como promotor de ventas y, de paso, como relaciones públicas en la parcela de empresa que comprende la fabricación y, sobre todo, comercialización de los productos especificamente deportivos

Marcial, que dejó muchos amigos en Elche, se siente entre los ilicitanos como en su propia casa y, según parece, su «fichaje» por Kelme parece ser que ha empezado a notarse en la feliz acogida que están teniendo sus gestiones.



Coincidiendo con la III Fiesta de la Bicicleta, en Madrid

RECORD: ESPAÑA FABRICA UN MILLON DE BICICLETAS AL AÑO

 EL ESPECTACULAR INCREMENTO EN LA PRODUCCION. CONSECUENCIA DE LA DEMANDA ORIGINADA POR LAS «FIESTAS» EN CADENA

Hace algún tiempo se publicó en estas mismas páginas una cu-riosa información sobre la industria española dedicada a la fabricación de bicicletas.

He aqui los detalles de aquella información:

El ciclismos español no va bien.

Ni en las categorias inferiores, donde todo está dejado práctica-mente de la mano de Dios (salvo alguunas honrosas excepciones), ni en la máxima, el profesionalismo, este deporte está para salir de casa. EL Tour de Francia, ahora en escena, lo está demostrando en dolorosa evidencia.

Pero una cosa es que el ciclismodeporte, el ciclismo competición, vaya de mal en peor y otra muy distinta que su práctica a nivel de cicloturismo e, incluso, a niveles inferiores: de simple paseo urbano o campestre -sobre todo, ahora, en la época de las vacaciones- esté en regresión. En absoluto. La práctica ciclismo asi entendido como pasatiempo, como ejercicio de relax, como divertimento intrascendente, ha sufrido tal incremento en nuestro pais que en estos momentos la fabricación de bicicletas españolas se está acercando al millón de unidades al año. Concretamente -referidas las cifras a 1979—, se sabe que la producción ha llegado, por primera vez en la historia, a 900.000 bicicle-

«Por otra parte -nos recordaba un experto de prestigio y la tradición de Otero; en este caso, Enrique, el hijo, que es hoy en dia quien está al frente del negocio que pusiera en marcha su padre—, está contrastada la calidad de las bicicletas españolas en medio mundo. Nuestros fabricantes pueden competir, y de hecho compiten, con ventaja, con las mar-

cas del país de la bicicleta, como es Francia, e incluso con las marcas italianas y belgas.»

Nada más cierto. Lo curioso del caso es que de esas 900.000 bicicletas producidas en España en 1979 más de la mitad corresponde a máquinas plegables, lo cual en el mundo de hoy no sólo es explicable, sino que constituye una manifiesta ventaja. Meter la bicicleta en la maleta del coche sin mayores complicaciones y poder disfrutar de ella en las inmediaciones de la zona a la que se va de excursión sin necesidad de mayores sacrificios es una ventaja

«Para aquellas personas que lo único que quieren es desentumecer un poco las piernas y mantener un aceptable tono muscular, respirato-rio y cardiaco, la bicicleta plegable es la solución ideal» -- apostilla el propio Enrique Otero.

Por nuestra parte, hemos podido saber, a través de una interesante estadistica realizada por los distintos fabricantes de nuestro país, que, hoy por hoy, BH tiene las preferencias del público español en lo tocante a este tipo de bicicletas: las plegables.

Respecto a estos datos y consideraciones hay que hacer ahora, cuando aún están recientes las imágenes de una nueva Fiesta de la Bicicleta en Madrid, una llamada de atención.

Gracias, precisamente, a la tercera edición de la Fiesta de la Bicicleta en Madrid -y a las otras manifestaciones del mismo signo extendidas por toda la geografía nacional-España ha llegado este año a un millón de bicicletas fabricadas.

Un dato interesante y revelador y que viene a poner de manifiesto el interés popular por amplísimos sectores de la sociedad por sumarse a estas manifestaciones informales a caballo del deporte, la civilización del ocio y el buen humor.

¡A ver si proliferan aún más estas fiestas de la bicicleta, las marathones populares y hasta las competi-ciones con patines! ¿Y saben uste-des por qué lo deseamos? Pues por una razón: porque con ellas, siquiera un día, todos nos sentiremos un poco menos atrapados por las preocupaciones y un poco más alegres y relajados. ¡Casi nada!

Por fin, también en Prado del Rey

HA COMENZADO LA «CUENTA ATRAS» DEL MUNDIAL-82

TVE: MEDIOS TECNICOS EN RODAJE Y... EDIFICIO ESPECIAL PARA LAS NECESIDADES DEL MUNDIAL

En Prado del Rey parece ser que se empieza a pensar en el Campeonato del Mundo de 1982. No es que hasta ahora se hubiesen olvidado los altos mandos de la «casa de la pradera» del Mundial-82, no, pero la verdad es que en medio de los enormes revuelos que vive la casa- se había ido posponiendo el asunto.

Sin embargo, ya se sabe: nunca es tarde... si la dicha es buena. Y, la verdad, una auténtica dicha para los espectadores atraídos por el fútbol en la pequeña pantalla es ver, desde primeros de octubre, la calidad de las filmaciones que se ofrecen en el programa de los lunes, ahora llamado «Deportivo», que dirige Miguel (no Fernando, que éste es el responsable de «Mirador de los deportes») Ors.

Con lo que los técnicos llaman cámaras autónomas ha comen-zado el rodaje para el Mundial de España en lo que a TVE se refiere. Los centros Regionales de TVE también han comenzado a filmar con esos equipos y, según parece, existe el propósito de intensificar el rodaje a primeros de 1981 disponiendo de suficientes medios técnicos como para ofrecer a los telespectadores, a partir de enero, los reportajes dominicales correspondientes a todos los encuentros de Primera División.

Por lo demás -y el dato tam-

bién es revelador, por cuando viene a significar el auténtico lan-zamiento» del Campeonato del Mundo en Prado del Rey— va a comenzar en fecha próxima (eso al

menos, se rumorea en Prado) la construcción de un centro en las inmediaciones de la «M-30» espe-cificamente destinado al Mundial-82. Si los rumores son ciertos, ese centro estará ubicado en las proximidades del Parque de la Fuente del Berro, al final de la calle de O'Donnell.

En fin, la cuenta atrás es un





● El vicepresidente del Barcelona, Juan Gaspart, es un «culé» de pro. Se diría que su sangre es blaugrana, a la vista de su entusiasmo, dedicación y entrega hacia los intereses de su club. De eso no hay duda. Coautor, con José Luis Núñez, del «milagro-Barça» en lo económico la pasada temporada, el vicepresidente en cuestión estuvo hace nueve días con su equipo en San Sebastián.

Fue alli, en la Bella Easo, sobre el césped de Atocha, cuando hablamos con-él. Faltaba una hora para que diera comienzo el choque contra la Real y en el ambiente flotaba el tema Schuster, que, evidentemente, se enlazaba con algunos otros datos: la presencia de Helenio Herrera en la capital guipuzcoana (había llegado esa misma mañana procedente de Madrid) y la amenaza de despido para uno de los dos extranjeros de la plantilla, Krankl o Simonsen.

Gaspart, con la amabilidad que le caracteriza, nos empezó hablando de un matiz singular y, en el fondo, digno de tener en cuenta:

«Hay que tener en cuenta que las operaciones no siempre pueden realizarse cuando uno quiere, sino cuando se presenta la ocasión. Nosotros estuvimos en tratos con el Colonia para fichar a Schuster el pasado mes de junio y entonces el equipo alemán nos dijo que no había posibilidad de traspaso. Y nada pudimos hacer. Ahora, impensadamente, recibimos la noticia de que lo que en junio era imposible, ahora podia materializarse de acuerdo con nuestros deseos y... había que decidirse. Había que aprovechar la ocasión o dejarla pasar.»

El detalle tiene importancia y no debe echarse en saco roto, pero incide gravemente en la moral y hasta en el respeto que el club catalán debe, por un elemental principio, a sus extranjeros Krankl y Simonsen.

Fue al aludir a este matiz cuando Juan Gaspart nos insinuó una posibilidad insospechada:

«El fichaje de Schuster es interesante incluso para mantenerle todo un año en el banquillo. Tampoco es necesario que se dé la baja a Krankl o a Simonsen, como se ha dicho. Podrían muy bien dejarse las cosas tal y como están ahora y durante LO INSINUABA EL VICEPRESIDENTE BARCELONISTA, JUAN GASPART, EN ATOCHA, HACE NUEVE DIAS

SCHUSTER PODRIA ESTAR OCHO MESES EN EL BANQUILLO AZULGRANA

- CON LO CUAL PERMANECERIAN TODA LA TEMPORADA KRANKL Y SIMONSEN EN EL NOU CAMP
- SEMEJANTE MEDIDA (SALVO CALENDARIO DE ENCUENTROS AMISTOSOS SEMANALES)
 SUPONDRIA UN REGALO DE 16 MILLONES PARA EL CENTROCAMPISTA GERMANO

toda la campaña actual y... replantearse la situación del austriaco y del danés al concluir la actual campaña.»

A poco que el Barcelona enderece el rumbo, que no se vea en la imperiosa necesidad de fortalecer su centro del campo —ahora tan mermado, en buena parte por ignorar a jugadores como Landáburu, que el año pasado no sólo cumplió sino que brilló y marcó goles, y que ahora, increiblemente, está totalmente descartado—, si el equipo no se ve en la imperiosa necesidad de fortalecer el centro del campo, deciamos, nada

de particular tendria que Schuster «chupase banquillo» hasta junio.

Sería regalar al joven centrocampista alemán 16 millones de pesetas (que es, según dicen, lo que percibirá por cada temporada), pero sería, también, un tardio —demaslado tardio—, pero válido, gesto de respeto para con sus dos extranjeros condenados (uno más que otro) al sacrificio.

Por otra parte, singular forma la del Barça de realizar sus fichajes, a no ser que piense (que todo podría ser) organizar un calendario más o menos intensivo de encuentros amistosos semanales para mantener en activo a sus suplentes, para entretener a Schuster y... para amortizar su fichaje. Si cada miércoles o cada jueves (convenientemente alternados estos choques con los compromisos oficiales de la UEFA) se saca a Schuster del dosel, a lo mejor los doscientos y pico millones pagados por él terminan siendo muchos menos llegado el momento de contabilizar el debe y el haber o, si se prefiere, «las pelas», como dicen en Cataluña

La Real Sociedad-80, más vulnerable que la del 79

ARCONADA; «NOS MARCAN MAS GOLES Y... MARCAMOS MENOS»

- PERO NO HAY DESINTERES DE LOS «TENTA-DOS» A PRINCIPIOS DE TEMPORADA A PUNTA DE MILLONES
- SOBRE SU RENUNCIA AL CARGO DIRECTIVO EN LA AFE: «SE HAN PRODUCIDO CIERTAS COSAS QUE NO VAN CONMIGO»
- Luis Miguel Arconada: veintiséis años, internacional en 21 ocasiones.
 Titular indiscutible de la Real Sociedad y de la selección española y, para resumir, uno de los mejores porteros que hay hoy en día en el mundo.

Hoy en dia actualidad, en virtud de su vaivén dentro de la AFE. Que si acepta un cargo muy significativo en la directiva, que si no lo acepta, que si se anuncia huelga inminente, que si cabe una solución «in extremis»...

En definitiva, un hecho cierto: Arconada sigue perteneciendo a la AFE como un miembro más, pero no acepta ningún cargo de responsabilidad o, si se prefiere, como dirigente. ¿Por qué? La respuesta la daba él mismo en Atocha:

«Se han precipitado los acontecimientos; se han producido ciertas cosas que no van conmigo, con mi forma de ser, con mis convicciones y con mi forma de ver las cosas y, en consecuencia, he decidido mantenerme dentro de la AFE como un miembro más, pero no aceptar ningún cargo dentro de la Asociación de Futbolistas Españoles.»

Al ser preguntado (todavía no se conocia la decisión de los clubs respecto al tema de los sub-20, y, en consecuencia, respecto a la huelga), Arconada se limitó a comentar que él no sabía si habría huelga o no.

Al margen de dicho tema, el gran portero internacional se refirió a un tema que, más o menos verdamente, más o menos claramente, es tema de comentario en todos los mentideros del fútbol español: la vulnerabilidad de la Real Sociedad en la actual temporada.

«El problema —reconoció Arconada no es sólo que encajemos más goles; estriba, también, en que marcamos menos que la pasada temporada. Y, claro, al unirse uno y otro extremo, pues, evidentemente, si, la Real es más vulnerable este año.»

Admitió Arconada una evidencia: la condición de equipo «grande» que la Real se ha ganado a pulso en el concierto del fútbol español, después de su fantástica actuación de la temporada pasada y, en consecuencia, el agigantamiento de todos los equipos este año, al enfrentarse al cuadro que entrena Alberto Ormaechea.

Un matiz ciertamente sutil ha sido barajado en un cierto momento: la desilusión de algunos jugadores de la planti-



lla realista después del «no» de la directiva al traspaso de todos ellos —a punta
de millones, eso si— a otro club. Con esa
negativa, varios profesionales de la Real
Sociedad podrían haberse visto sensiblemente perjudicados en lo económico y
ese podría ser motivo suficiente como
para explicar —o, mejor dicho, para sospechar— la merma en el rendimiento
general.

La inevitable alusión a los 180 millones que el Barcelona ofreció en su día por Zamora; los 180 —con posibilidad, se dijo entonces, de subir— por Arconada; los 150 por López Ufarte, y los 150, también, por Satrústegui, podría estar influyendo.

«No, no, en absoluto. El Barcelona por intentar fichar ha intentado fichar a mucha gente. Y aquí, en la Real, no ha habido ni hay ningún problema, como consecuencia del interés del equipo catalán por nosotros. Simplemente —terminó el meta donostiarra—, no hemos cogido todavia la onda: cuando lo cojamos, nadie se acordará de estos comienzos.»

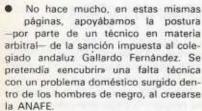
Ponderado y cordial, Luis Miguel Arconada mantiene, como siempre, una actitud equilibrada y serena ante los acontecimientos mediatos e inmediatos.

El deporte entre bastidores

Para muchos árbitros: tres meses de suspensión por falta técnica

SE EQUIVOCO SANCHEZ - MOLINA!

- Sancionó al Valencia por «¡juego pasivo!» cuando el balón estaba en juego y fuera del área
- Un colegiado novato para un partido importante:
 Zaragoza-Valencia



—Aquello, macho, no tenía color. Ahora, el colegiado andaluz renunció. No pita más. Se dio de baja después de su descenso de categoría: de Primera a Segunda División.

Por supuesto. Pero en la sexta jornada de Liga se suscitó un hecho que es menester aclararlo. Porque la mayoría de los espectadores de La Romareda y los jugadores y periodistas se quedaron «in albisa ante una decisión de un árbitro castellano.

-Indecisión, dirás...

—No, ¡decisión! Porque pitó una sanción inexplicable y, después, en los vestuarios, se ratifico.

-Chico, hasta hoy no me explico lo que pitó...

—Vayamos por partes —confesó un colega de la radio, mañico él—. Sempere pasa el balón a Arias, sin que lo disputara ningún futbolista del Zaragoza. El libero cedió el cuero a Botubot, y éste paró el balón con la bota y esperó. Ningún delantero maño se adelantó para «pelear» la pelota. Y, ante el asombro de todos, el árbitro castellano Fermin Sánchez Molina pitó falta contra el Valencia. Después, en las casetas, diria que sancionó por «juego pasivo» del cuadro visifante.

-¿Pasivo? En todo caso, al que debía sancionar era al Zaragoza por falta de combatibilidad. Un criterio muy particular.

Y muy suyo, por supuesto.



вотивот.

-Pues, pienso que su-decisión no ha sido correcta. Una falta muy «sui generis», Mal interpretada.

-Asi lo interpretó Amorrortu.

-/Por qué?

—Porque se sonrió y movió la cabeza. Ante dicho gesto, el colegiado le mostró la tarjeta amarilla. Después, los mismos jugadores, en los vestuarios, confesaron que había reunido a los dos capitanes y les apuntó «cualquier gesto es motivo de tarjeta». Increible.

-No, tio, lo más increible fue cuando tiraron algunas almohadillas al terreno.

–¿Qué pasò?

—Llamó al·delegado de campo y le dijo: «anuncie por los megáfonos que si siguen tirando almohadillas termino el partido y sanseacabó».

-¿Y que hizo el delegado?

-No dijo nada por los megáfonos y le



ARIAS.

recomendó al árbitro, el castellano Fermín Sánchez Molina, que no lo hacía por no alterar el orden público. Porque suponía, sin más, una provocación.

¡Caray con el Sánchez Molina! ¿Es que pretendía ser el protagonista del choque?

Demostro, indudablemente, ineptitud para dirigir un encuentro de Primera División. Aunque la culpa la tiene José Plaza, que con su dedo decidió ese colegiado para un Zaragoza-Valencia, en el que estaba en juego un liderato.

-Lo de la falta «pasiva» no lo entiendo. Fue una barbaridad lo que pitó. ¿Se ha consultado a algún colegiado?

—Pues si. Y la respuesta fue tajante. Por esta falta técnica merece una sanción de tres meses, por lo menos. Porque lo que pitó a Botubot no es correcto. -¿Y cômo no se dieron a la publicidad

AMORRORTU

—Porque el partido terminó en empate. ¡De milagro! Porque la falta que sacó el Zaragoza no fue gol. Sempere estuvo atento. Pero si llega a ser gol arde Troya...

tales incidentes?

Por más que uno trate de buscar alguna razón, no comprende la actitud del colegiado. Y sus puntualizaciones al delegado de campo claman al cielo. Pecó de primerizo, de novato..., y casi, encima, estropea un partido que se jugô con gran deportividad y ante buenos profesionales.

—Se debería enviar un informe al Comité Nacional de Arbitros. No se pueden acallar errores tan estrepitosos de un colegiado. Ahora, las tarjetas —incluso, las de «por sonreín» una determinación suya— están sumadas en los jugadores por una decisión muy particular de un árbitro que careció de lo más elemental: tratar de pasar inadvertido.

—Eso, eso... Pero ahí están los técnicos y directivos de los dos equipos. Tanto el Zaragoza y el Valencia tendrían que haber protestado enérgicamente. No se pueden aguantar tales atropellos.

—Callaron... Lo triste es que el colegiado castellano sigue y seguirá diciendo que tiene razón y lo volverá a repetir en otros campos. Y los perjudicados serán todos los clubs, a excepción —jojo!— de los de Madrid, ya que Fermín Sánchez Molina no les puede pitar.

 O sea, que tanto el Atlético como el Real se salvan del protagonista del Zaragoza-Valencia...

—En efecto. Se salvan y se pueden beneficiar, que quede bien claro.

-jAy, Señor! ¿Con qué hemos topado?

-Oye, ¿no hubiera sido preferible perdonar a Gallardo?

-Habria que estudiarlo.

Se equivocó el colegiado castellario

«LE HE ACONSEJADO QUE NO VUELVA A REPETIR» (PLAZA)

«El árbitro Sánchez Molina —comentó para AS-COLOR el presidente del Comité Nacional de Arbitros, José Plaza— me ha venido a ver, muy preocupado. Yo no estuve en el partido Zaragoza-Valencia, pero, evidentemente, hubo error de apreciación por parte del colegiado.»

¿Un error grave? ¿Merecedor de una sanción? Eran las preguntas que todos nos hacíamos al conocer y comentar el hecho insólito. Una falta PASIVA, pero al revés. «Yo no creo que sea una falta grave —comentó el prsidente del CNA—, ni tampoco merecedora de sanción. Sin embargo, le he aconsejado que no lo vuelva a hacer.»

Después, Plaza apuntaria que se ha recibido una circular de la FIFA sobre el juego PASIVO y que habria que cortarle. De manera muy especial cuando las cesiones al guardameta se repiten dos o tres veces. «A la tercera se debe amonestar.» Botubot pisó el balón, pero no se sentó encima de él con gesto displicente, y «aquí vino —continúa— el error de apreciación, ya que el árbitro Fermín Sánchez Molina interpretó juego PA-SIVO; sin embargo, a quien debería haberle pitado juego PASIVO es al Zaragoza, por no ir a disputar dicho balón».

De cualquier manera, José Plaza elogió al colegiado castellano, y arguyó que tenía suficiente experiencia para dirigir cualquier partido de Primera División. No era una responsabilidad. «Pero, del mismo modo, le he aconsejado que no lo vuelva a repetir.»

El propio presidente del CNA reconoció para AS-COLOR «el pequeño (para otros fue «grande») error de apreciación de Fermín Sánchez Molina en el partido Zaragoza-Valencia.»



1.600 PESETAS: PROPINA DE UN **COLEGA CATALAN**

Tal vez no hablaba bien el alemán. O, tal vez, la camarera estaba muy guapa.

-De cine, tío...

-Pero dejar esa propina...

Cria fama y échate a dormir. Es un refrán. Y también hay un dicho que reza que «Barcelona es bonna si la bolsa sona...» Cuestión de interpretación. Dicen que los catalanes miran la «pela».

-Bueno, no te quedes asi, cuenta, cuenta!

-Fue en el hotel Astoria de Leipzig. Quedaba muy poco tiempo para cenar en el restaurante, pero los camareros accedieron. En otra mesa estaban dos españoles. Dos colegas de la prensa. Uno de ellos de un periódico deportivo de Barcelona. Habian terminado hacía una hora.

-¿Y qué les pasaba?

-Pues, nada.

 -¿Se marcharon después?
 -Si, embobados por la camarera. Una rubia, de ojos claros, con unas facciones muy agradables. En fin, estaba como un tren! La hora larga que esperaron era para la vuelta de la cuenta de la cena. Nada menos que 40 marcos, que en pesetas son 1.600 pesetas.

–¿Llegó la vuelta?

Qué va! Hasta hoy. Fue la propina de la bellísima camarera, que se llamaba Katthy.

No me lo creo...

Créetelo, macho, que nuestro compañero de mesa, al conocer lo sucedido se apresuró a comentar:

Oye, paga tú que yo no tengo cambio en marcos.

Inteligente, el muchacho...

Ya lo ves. Y era madrileño. En cambio, el colega catalán dio 1.600 pesetas de propina. Para que digan que los catalanes son roñosos.

El juego de los clubs

ALESANCO NO COBRO PORCEN-TAJE DEL TRASPASO

Se arma la tremolina, Problemas. Se resuelve formar una comisión mixta, entre los clubs y AFE. Se consiguen algunas reivindicaciones para los futbolistas.

–Lo del porcentaje…

—En efecto. El quince por ciento del traspaso. Algo que estaban tratando de resolver los jugadores de fútbol. Era y es lógico. Si se pagan equis millones entre club y club, algo tiene que corresponder al futbolista.

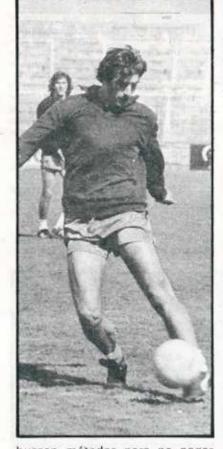
-Por supuesto, porque la transacción es por él, que viene a ser el «producto» o la «materia prima».

-¿Y se cumplen esos requisi-tos?

-No.

-¿Tan seguro estás?

-Sí. Pero no es nuevo. Además, ya se sabe, donde está la ley está la trampa. Y siempre se



buscan métodos para no pagar dicho porcentaje.

-Lo dices por el caso de Quini...

—Bien, lo de Quini está ya confirmado. El Sporting no le dio un duro del porcentaje.

Y cómo tragó?

Porque le interesaba el traspaso y el Barça le dio una gratificación.

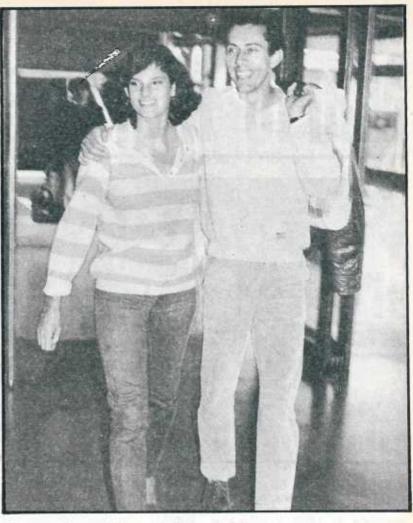
Y Alexanco?

Tampoco. De los quince millones de pesetas que le correspondían del traspaso, el Athletic no le dio «ni las gracias».

Y esto con qué se come? Duñabeitia le citó en su despacho y le dijo: o renuncias por escrito al porcentaje y hay traspaso o te quedas en el Athletic de

Buena manera de disuadir... Después dicen que los presi-

dentes no son dictadores.



Campeón en Moscú de los 800 metros

STEVE OVETT, A EE. UU. CON SU NOVIA RAQUEL WELCH... iPERDON!, RAQUEL WHALLER

El campeón olímpico de los ochocientos metros en Moscú, Steve Ovett, ha demostrado a sus compatriotas británicos que además de saber correr para ganar, tampoco se queda corto a la hora de elegir a sus acompañantes femeninas.

La que aparece con él en el aeropuerto de Heathrow para tomar un vuelo en dirección a Los Angeles es su novia, Rachel Whaller. Además del gran parecido con la «sex-symbol» mundial durante muchos años, Raquel Welch, el nombre de ambas es muy similar. Rachel insiste en que le fastidia que la estén recordando siempre sus similitudes con la norteamericana, si bien reconoce que en el aspecto físico no le molesta demasiado.



ULF KARLSON, GALARDONADO POR PIRELLI. Directivos de Pirelli felicitan al campeón del mundo de Trial, Ulf Karlson, en la sede de la firma en Barcelona, con motivo de su victoria. Ulf Karlson venció en el campeonato, equipando neumáticos Pirelli-Trial, y con tal motivo, y en un intimo acto, se le hizo entrega de una placa trofeo.

Mario Martinez, la revelación



ADA tendria de extraño que, a final de temporada, se le otorgara el galardón de Jugadorrevelación de 1980. Y es que el ascenso de este muchacho de diecinueve años, tez cetrina y mirada inquieta, ha sido realmente espectacular. Basta decir que a principios de año no figuraba entre los 150 primeros del «ranking» de la ATP, mientras que ahora ya está entre los 30 que comandan la tabla clasificatoria. Todo un récord.

La primera raqueta boliviana ha estado compitiendo en las pruebas españolas del Grand Prix Internacional con suerte diversa. Así, mientras que en Madrid llegó a los cuartos de final, superando consecutivamente a Steve Krulevitz, Mats Wilander y Angel Giménez, para caer solamente frente al primer cabeza de serie, Guillermo Vilas, en Barcelona era sorprendentemente derrotado en la ronda inicial por Pepe López Maeso, después de que hubiera ganado el primer set y dispusiera de un neto 4-1 en el segundo.

UN GALGO CON CASTA

Mario nació en La Paz, el 12 de septiembre de 1961, y, a juzgar por los antecedentes, estaba predestinado para jugar al tenis. En efecto, su abuelo fue campeón nacional y su padre también obtuvo el título boliviano en diversas oportunidades, además de representar a su país en Copa Davis en múltiples ocasiones, convirtiéndose en uno de los mejores sudamericanos de su época.

-Y usted, ¿es mejor o peor que ellos? ¿Qué es lo que dicen los críticos de su país?—, comienzo preguntándole.

Esboza una breve sonrisa. Da la impresión de que trata de eludir la respuesta.

Dicen que soy mejor, aunque, lógicamente, el estilo sea diferente.

Sin embargo, mis noticias son que en la carrera deportiva de mi interlocutor tuvo una influencia decisiva su madre. Una influencia que aún no ha abandonado.

Es eso cierto? -Totalmente. Juego al tenis gra-cias a mi madre. Ella me llevaba de

la oreja a la cancha cuando era chiquito, mientras que yo lloraba porque lo que quería era jugar al fútbol.

De esta forma, Mario se proclamó campeón boliviano en todas las categorías: doce, catorce, dieciséis, dieciocho años y sernior. Y esta tempo-

rada, el gran salto.

—¿Cuáles han sido los triunfos más importantes conseguidos durante el presente año, en el Circuito del Grand Prix?

Bueno, gané en Burdeos, derrotando en semifinales a Ricardo Ycaza, y en la final a Gianni Ocleppo, que venía de imponerse a Barazzutti;

- «EN 1982 ESTARE ENTRE LOS DIEZ MEJORES»
- «EL SECRETO DEL ASCENSO ES LA RAPIDEZ DE MIS PIERNAS»
- «NO ESTA BIEN ACUSAR A LOS AMIGOS COMO HA HECHO NOAH; YO NUNCA ME HE DROGADO»
- «GUILLERMO VILAS ES MI PAUTA A SEGUIR»

Por Ramón SANCHEZ **Fotos MACARIO**

fui semifinalista en Indianápolis y alcancé los cuartos de final en Baastad, Palermo y Madrid.

LA RAPIDEZ, SU SECRETO

-Según usted, ¿en qué radica el secreto de este vertiginoso ascenso?

-En la rapidez -contesta sin du-dar un instante-. Soy veloz por naturaleza y mi tenis se basa en la rapidez de mi piernas. Decidí sacrificarme, entrenando durante cinco o seis horas diarias, para llegar a estar entre los diez primeros jugadores del mundo y, gracias a Dios, en un año me he situado entre los treinta que mandan en la clasificación.

-Ha hablado de estar entre los diez mejores del «ranking», ¿es ésa su

meta?

-Efectivamente. Y la alcanzaré dentro de un año o año y medio. Como muy tarde, en 1982. Ya lo verá

Habla demostrando una enorme confianza en sus posibilidades.

Como dando por sentado que alcanzará sus metas con facilidad.

Lo curioso del caso es que este jugador estuvo, en 1979, un año en España, concretamente en el barce-lonés C. T. La Salud, junto a su entrenador, el argentino Érnesto Ruiz Bry, y nadie supo ver en él las condiciones ahora apuntadas.

-¿Qué es lo mejor y lo peor de su

Lo mejor, como le dije anteriormente, mis piernas; lo peor, el servicio. Tengo que mejorarlo mucho.

Confiesa proceder de familia de clase media. Como se dijo al principio del reportaje, fue su madre la que le indujo a jugar al tenis, pero Mario comenzó a jugar con su padre.

—Desde niño demostre aptitudes

para este deporte -dice-. Me salían

los golpes naturales.

-¿Lleva ganado mucho dinero con el tenis?

Pone cara de circunstancias. A nadie le gusta confesar sus ganancias, y Mario no es una excepción.

«Recién» empiezo a ganar dinero fuerte. Antes tomaba parte en torneos «chicos» y vivía como podía, administrando mucho.

Ha estudiado?

Bueno, «sali» bachiller y luego

me dediqué por completo al tenis.

—¿Y el futuro? ¿Se ha parado a pensar en lo que ocurrirá cuando esas piernas, que constituyen su mejor virtud, pierdan velocidad?

Su rostro adquiere súbita seriedad. Entrelaza sus manos y se queda mirándolas mientras responde.

—De momento, estoy luchando por ser un gran tenista. Invertiré el dinero que saque para tener un respaldo de cara al día de mañana, porque la verdad es que el volver a estudiar lo veo prácticamente imposible.

ROMPECUERDAS

¿Cuál es la causa de que lleve tensadas sus cuerdas a treinta y dos kilos de presión?

-Porque como pego y lifto tanto, con la raqueta dura controlo un poco

más los golpes. -Pero romperá muchos cordajes.

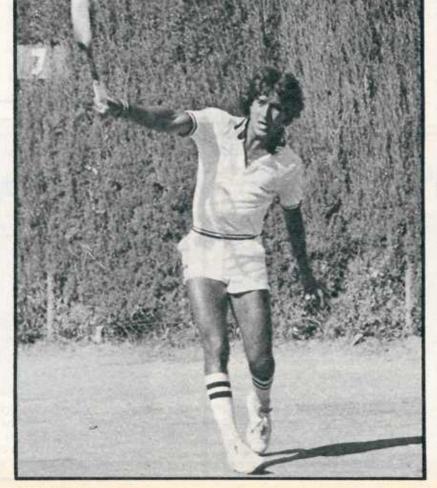
Sonrie y asiente con la cabeza.

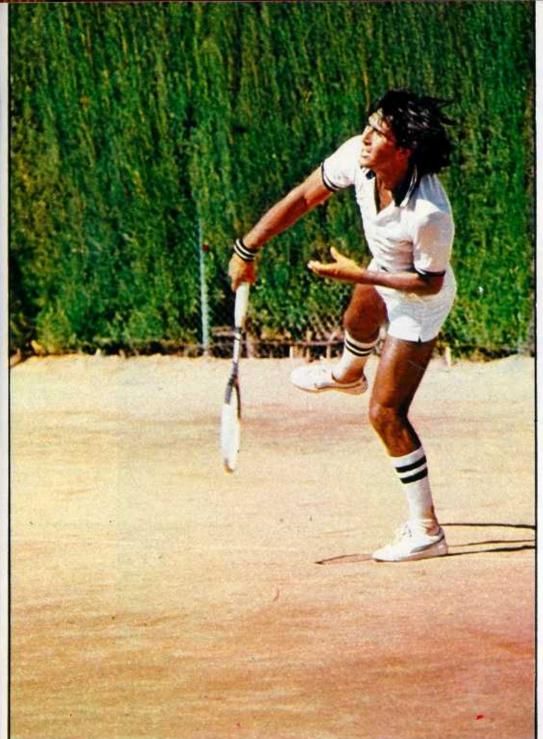
—Por supuesto. En Burdeos, por

ejemplo, salía a un promedio de tres diarios. ¿Cuál es su opinión acerca de

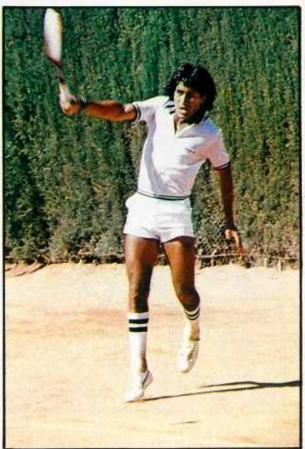
declaraciones efectuadas por Yannick Noah, según el cual hay muchos tenistas, especialmente sud-americanos, que se drogan? Hace un mohín de disgusto.

-Mire, yo no me meto en la vida de los demás. Cada uno que haga lo













que quiera, pero me parece muy mal el acusar como lo ha hecho Noah. Todos somos amigos y no está bien acusar a los amigos. Lo único que puedo decirle, es que yo nunca me he drogado.

TENISTA-ROBOT

- -Hagamos un juego. ¿Puede ela-borarme un jugador-robot ideal? -Vamos con ello.

 - Servicio. McEnroe.
 - -Drive.
 - -Borg. -Revés.
 - -Vilas. -Volea.
 - —Gerulaitis.
 - -Smash.
- -¿Smash? -duda unos momen-tos-. La verdad es que no sabría tos—. La verdad es que no sabria quién decirle.
 — Sigamos: resto.
 — Borg y Vilas.
 — Passing.
 — También Borg y Vilas.
 — ¿Es quizá Guillermo Vilas su idolo?
- -Yo no me atreveria a decir tanto. Digamos que Guillermo es mi pauta a seguir.
 Este es Mario Martínez. Un boliviano de 1,73 de estatura y 66 kilos de neso cuya meteórica proprieta.

de peso, cuya meteórica progresión le ha convertido en la revelación de la presente temporada tenística.





COURS DE EUTORA

La pelota en el tejado

P ARTIDOS de ida en las tres ronjuntos hispanos en liza y suerte variada para los representantes de nuestro fútbol. En lo tocante a la Copa (campeones de Liga), el Real Madrid, inoperante ante el Honved

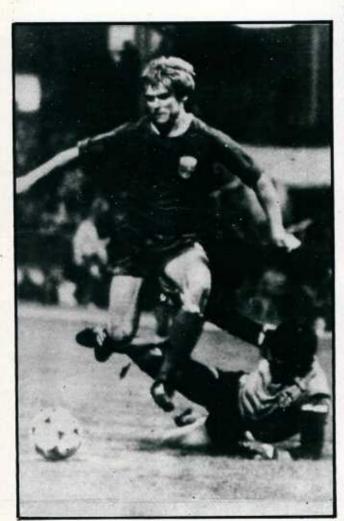
húngaro, ha sacado billete para Budas europeas, con cuatro con- dapest, llevando como pobre bagaie un sólo gol a favor. En Recopa, fuerte correctivo para el Valencia, con ese 3-1 desfavorable ante el Karl Zeiss Jena, de la Alemania oriental. Menos mal que los ches marcaron su golito

-aunque fuera al final- y no olvidemos que los del Luis Casanova muestran buena capacidad de reacción en su feudo en los encuentros

Los dos «uefos», Barcelona y Real Sociedad, son quienes mejor han hecho sonar sus respectivas gaitas. con victoria de los azulgrana en las germanas tierras de Colonia y el empate de los blanquiazules vascos en Checoslovaquia, ante el Zbrojovka Brno. En fin, de cualquier forma, el 5 del próximo noviembre quedarán despejadas las incógnitas.



Un disparo, sin consecuencias, de García Hernández sobre la puerta hungara.



Trocha, en el momento de lograr el tercer gol frente al Valencia.



Equipo del Honved que perdió en Chamartin.



Un momento de peligro ante el portal del Barcelona. Ramos y Artola impiden que los germanos del Colonia marquen.

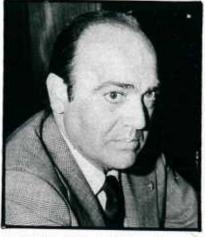
ROBERTO DUQUE

ADIOS A UN GRAN PRESIDENTE

 El máximo rector del pugilismo español falleció la semana pasada en una clínica madrileña

L boxeo español se ha quedado sin su presidente. La pasada semana fallecía Roberto Duque a consecuencia de una crisis cardiaca. Roberto dejaba de existir en la Clínica de la Concepción el lunes de la semana pasada y era enterrado al dia siguiente en el cementerio de la Almudena.

Roberto Duque, un hombre que dedicó casi media vida al deporte de las doce cuerdas como dirigente. Fue muy amigo de Vicente Gil, otro gran presidente del boxeo español, que también falleció hace unos meses. Fue Vicente Gil quien le llevó a la Federación. Roberto fue presidente de la Castellana y más tarde vicepresidente de la Española en la época de mandato de Vicente Gil. Después se encargaría de sustituirle como máximo dirigente del boxeo español. Fue una época brillante. Legrá y Pedro Carrasco se convirtieron en grandes idolos. José «Urtain» era una explosión que revolucionaba el deporte de las doce cuerdas. Miguel Velázquez exhibía su boxeo de alta escuela por los cuadriláteros españoles. Y también triunfaban Agustín Senín, o José Hernández. Empezaba a destacar un chico joven que llegaría a campeón del mundo: José Durán, Fueron años de grandes éxitos, tanto en el campo profesional como en el amateur. Se formó una selección de aficionados, como no se recordaba en la historia del boxeo espanol. Hasta un boxeador español, Rodríguez Cal, consiguió subir a un podio en una Olimpiada -- Munich-



y traerse una medalla. Fue una nueva «edad de oro», que Roberto Duque vivió como presidente del pugilismo español. Después se marchó para ser sustituido por José Sainz Huerta. Pero Roberto, que no podía olvidarse del pugilismo, volveria. Se presentaria a las primeras elecciones convocadas para designar presidente de la Federación Española de Boxeo, y sería elegido por amplia mayoría. La segunda etapa no fue tan brillante como la primera. La crisis se acentuaba y se agudizaba un mal endémico en los últimos tiempos: la falta de boxeadores. Pero Roberto no quiso esconderse en los tiempos dificiles del deporte al que se había dedicado tantos años. Siguió al timón del pugilismo, y sólo faltó unos meses por culpa de su pri-mera crisis cardiaca, el pasado mes de febrero. Consiguió recuperarse, y volvió a su despacho, ocupó otra vez su cargo. «Seguiré hasta el final de mi mandato, porque nunca he sido de los que huyen.» Pero Roberto no cumplirá su mandato. Su corazón se paró para siempre el lunes de la semana pasada. Y el boxeo se queda huérfano con la muerte de su presi-

V. CARREÑO



Benito Castejón y Agustín Dominguez, dos de los muchos dirigentes del deporte español que acudieron al sepelio de Roberto Duque.



NO HAY QUIEN LE

El Atlético, erre que erre, sigue su marcha triunfal. No hay quién le pare. El Hércules, en el Rico Pérez, tampoco. Uno-dos y dos nuevos positivos. Arriba en la tabla, el equipo del Manzanares està en plan mandón. En Alicante, Rubén Cano fue el autor material de los dos goles rojiblancos. Después hubo apuros, porque el Hércules achuchó lo suyo. Pero. al final, el triunfo fue una realidad. Como también lo fue la alegria de los jugadores de García Traid, que ustedes pueden ver en la fotografia. Y es, lo dicho: al Atlético -ai nuevo Atlético- no hay, de momento, quién le pare.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Hércules, 1; At. Madrid, 2. Barcelona, 1; Betis, 3. Salamanca, 0; Real Sociedad, 2. Zaragoza, 2; Las Palmas, 3. Real Madrid, 3; Osasuna, 1. Valladolid, 2; Valencia, 0. Almeria, 1; Gijón, 1. Ath. Bilbao, 1; Español, 2. Sevilla, 1; Murcia, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	_	_	_	_	_	_	_	_
ATL. MADRID.	. 8	6	2	0	17	8	14+	6
Valencia	8	5	1	2	15	9	11+	1
Real Madrid		5	0	3	19	9	10+	2
Sporting	8	3	4	1	13	8	10+	2
Real Sociedad	. 8	4	2	2	15	10	10+	2
Zaragoza	8	4	2	2	10	7	7.5	2
Español	8	5	0	3	12	12	10+	2
Sevilla	8	5	0	3	8	9	100000	2
Betis		4	1	3	14	11	9+	3
Osasuna	8	4	1	3	8	8	9+	1
Hércules	8	2	3	3	8	8	7-	i
Murcia	8	2	2	4	9	12	6-	2
Valladolid	8	2	2	4	11	17	6-	2
Barcelona	8	3	0	5	8	13	6-	2
Ath. Bilbao	8	2	1	5	15	19	5-	3
Las Palmas	8	1	3	4	7	14	5-	3
Almería	8	0	4	4	4	8	4-	4
Salamanca	8	0	2	6	5	16	2-	6

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Máinga, 1; Rayo Vallecano, 0. Cádiz, 1; Alavés, 0. Oviedo, 3; Baracaldo, 0. Levante, 0; Granada, 0. At. Madrileño, 3; Palencia, 0. Castellón, 0; Castilla, 0. Linares, 2; Getafe, 0. Hueiva, 1; Ceuta, 0. Santander, 3; Sabadell, 0. Burgos, 1; Elche, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	_	_	-	_	-	_	_	_
CASTELLON	8	4	4	0	11	4	12+	4
Cádiz	8	5	1	2	8	5	11+	3
R. Vallecano	8	4	2	2	9	4	10+	2
Castilla	8	3	4	1	8	5	10+	2
Linares	8	3	3	2	8	6	9+	1
Atl. Madrileño		2	5	1	14	14	9+	1
Racing	8	2	4	2	10	6	8	-
Alavés	8	2	4	2	8	7	8	
Elche	8	3	2	3	10	11	8	
Baracaldo	8	2	4	2	7	8	8	
Levante	8	2	4	2	5	6	8	
Palencia	8	3	2	3	6	8	8	
Oviedo	8	3	1	4	13	10	7-	1
Granada		1	5	2	4	5	7-	î
Málaga	8	1	5	2	3	6	7-	i
Huelva	8	1	5	2	2	5	7-	1
Burgos	8	2	2	4	10	12	6-	2
Ceuta	8	2	2	4	10	12	6-	2
Getafe	8	1	4	3	5	11	6-	2
Sabadell	8	0	5	3	3	9	5-	3
			-	-			7	

SEGUNDA DIVISION (Grupo I) RESULTADOS

Sestao, 0; Pontevedra, 1.
Alcalá, 6; Arandina, 0.
Ensidesa, 3; Bilbao Ath., 1.
Leonesa, 0; Tenerife, 1.
Ferrol, 3; Huesca, 0.
Celta, 1; Coruña, 0.
Logroñés, 2; Zamora, 2.
Las Palmas At., 1; Langreo, 0.
San Sebastián, 0; Torrejón, 1.
Mirandés, 1; Compostela, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

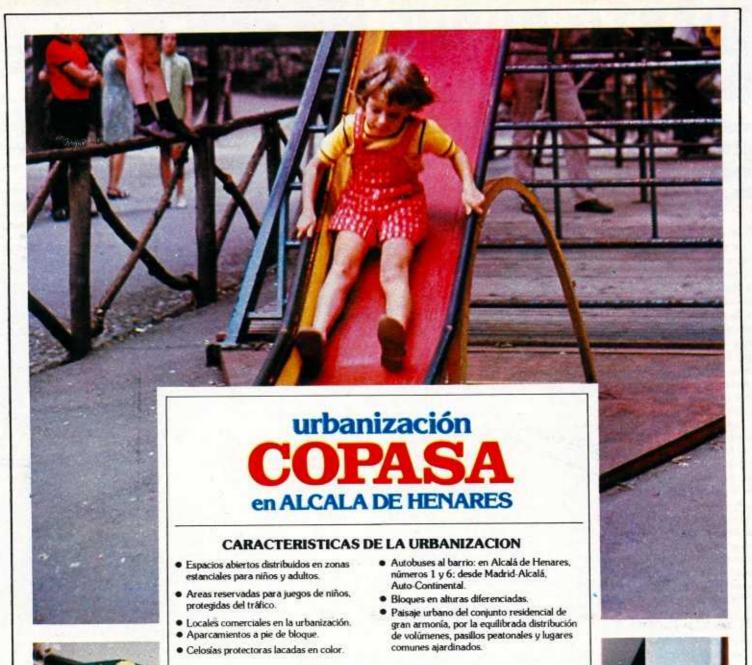
					10	- 5	12+	- 4
Ferrol	. 8	5	1	2	14	0.00	11+	- 3
Tenerife	8	4	3	1	11	6	11+	- 31
Alcalá		5	1	2	16	100	11+	3
Dep. Coruña		5	0	105	11	5	10+	2
Bilbao Ath		4	1	3	10	6	9+	î
Logroñés		3	3	-	14	9	9+	î
Leonesa		4	1	100	15		9+	i
Mirandés	8	4	i	3	9	8	9+	1
Pontevedra	8	3	3	2	SOL	11/2	9+	1
Las Palmas At	8	4	0	4	10	9	8	*
Torrejón	8	3	2	3	11	12	8	
Compostela	8	3	1	4	-	0	7-	
Zamora	8	ĭ	4	3	7	8	6-	2
Ensidesa	8	2	2	4	10.2	12	6-	2
San Sebastián	8	2	2	ï		11	6-	-
Langreo	8	2	150	ï	7	10	6-	-
Sestao	8	1	3	1	1	10	5-	7.3
Huesca	8	î	2	5	8	10	-	3
Arandina	8	1	2	5	5	14	7	4

SEGUNDA DIVISION (Grupo II) RESULTADOS

Cartagena, 0; Vall de Uxó, 0.
Tarrasa, 1; Eldense, 0.
Ibiza, 3; Lérida, 0.
Mallorca, 1; Calvo Sotelo, 0.
Badajoz, 0; Jaén, 0.
Diter Zafra, 2; Mérida Ind., 0.
Córdoba, 3; Andorra, 0.
Algeciras, 1; Tarragona, 1.
Jerez, 2; Barcelona At., 2.
Portuense, 1; San Fernando, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	_			5.17	1000	1200	A Transaction	1.1
CORDOBA	8	6	2	0	18	5	14+	6
Mallorca	8	5	3	0	11	5	13+	5
Cartagena		5	2	1	11	2	12+	4
Lérida	8	4	2	2	8	8	10+	2
Badajoz	8	3	3	2	7	4	9+	1
Algeciras	8	2	5	1	8	7	9+	1
Tarragona	8	2	5	1	8	7	9+	1
Jerez	8	2	5	1	9	9	9+	1
lbiza	8	3	2	3	6	5	8	
Calvo Sotelo	8	2	3	3	7	8	-7-	1
Jaén	8	2	3	3	6	7	7-	1
Vall Ux6	8	2	3	3	8	11	7-	1
Portuense	8	2	2	4	7	8	6-	2
Eldense	8	2	2	4	10	13	6-	2
Tarrasa	7	3	0	4	7	10		2
Mérida Ind	8	2	2	4	7	11	6-	2
Diter Zafra	8	2	2	4	4	8	200	2
Barcelona Atl	8	1	3	4	6	11	200	3
San Fernando	8	1	3	4	4	9	5-	3
Andorra	7	2	0	5	8	12	17.0	2





- en el precio total, para evitar sorpresas inesperadas en la compra del piso
- INCLUSION DE LOS GASTOS EXTRAS
 CON "GUIA DE USO" DE LA VIVIENDA, que contiene instrucciones de gran interés para el propietario.
 - SERVICIO DE ASESORAMIENTO

 SERVICIO POST-VENTA GRATUITO FINANCIERO, con un Departamento que estudia la fórmula de pago más conveniente a durante un año, que garantiza la calidad de terminación de obra, instalaciones cada economía. y servicios. FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS

COPASA significa para usted: SEGURIDAD de compra, PUNTUALIDAD en la entrega, APOYO financiero

Información y venta: en la propia Urbanización COPASA-ALCALA (Avda. Reyes Católicos) - Tel. 889 75 82 - Incluidos sábados, domingos y festivos. Y en Madrid, Oficinas Centrales, Zurbano, 41 - Tel. 419 24 56 - Aprobación Plan. 5-1-73

